

# MARCO NAAJIOTASANO JESUCRISTOJINIJI

*Cariiquia jiyajinia Tiuquinijiona Juan poojotatasacari Pueyaso rupaa*

*(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Pueyaso Niyanu Jesucristojinijiiri naa coteetasaaquiaari pohuatanutej. <sup>2</sup>Tariucuacaanu pueyara Pueyaso sequenceso caminiujiunia Isaíasri Pueyaso Niyanu niyacari naajioaquiaari. Naajioaquiaariiri taa Tiuquinijiona Juan poojotanutaniya pueya jeenucuanura nojori jiuujiani, niriquiano Jesu tojijia nojori quiniuria. Isaíasri naa naajioaquiaari Pueyaso sequenceso miriqui Neyanutej:

“Janiyari quiocuaji jiyaronutaniya tamonuni, quiocuaji quia nuu jeenucuariquiano. <sup>3</sup>Na nacanuuri tojishaanutaniya cariiquia jiyajinia. Naa pueya sequeyari: ‘¡Nia jeenucuare Jiyanijija nuu! ¡Nia nuunore maninia, maja shuutiuniu!’ ”

<sup>4</sup>Quiari naataja, Tiuquinijiona Juanri seetanujuanaa naa miiquiaari cariiquia jiyajinatej. Nocuanijionaa pueya tiuquinijoriquiaa moojiniaari. Tiuquinijiona Juanri cuno pueya sequequiaari:

—¡Nioojia nia tacatore sesa nia miiniujiniji, moojinia cua tiuquinijionura niajaniya! ¡Pueyasocua sesa nia miishanojiniji nia jiyanoori puetunujuanaa!

**5** Puetunu Judea jiyajinijinio pueyajanaari nocua nijioquiaari nojori tojitianura nojuaja, Jerusalén tiacajinijinio pueyanio. Cuno pueya jaara sesa na miishano pohuataquiaari Juan niquiara, Pueyaso niquierajuhuaj, Juanri nojori tiuquinijioquiaari Jordán moojinia.

**6** Tiuquinijiona Juan toqueeri camello cajacajini shitiasano quiquiaari. Na cajiniocua na camarucutesanoori quiquiaari shoque sacuaniji-asano. Na miaquesanoori quiquiaari sequeru, samiyatunio, cariiquia jiyajinia na riuriatasano.

**7** Juanri pueya niquierara pohuataquiaari naatej:

—Tamonuuri cua nuhuaji niniutianiya. Nojuajaari socua cumaacaraca janiyajiniji. Janiya maara shuquiriaatia quirini, nojuaja jaara quenaaja cua sequere cua naacutanura nojuaja, juhua na seru, na sapatu neyocua cua samaacatanura. Nojuajaari Jiyaniijiajanaa cutara janiyajiniji. **8** Janiyari nia tiuquinijija moojiniani, juhua jeequejosano nia quiniuria sesa nia miishanojiniji. Cua nuhuaji ninia cutaraari Pueyaso Sohuanu tiuquinijionutaniya nioojiajinia, na cumaaca nia jiitianura, seetanujuanaa maninia mijiaca nia quiniuria.

*Jesu tiuquinishacari moojinia  
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)*

**9** Jesuuri jiyacari Nazaret tiacajiniji quiaquiaari Tiuquinijiona Juancua. Nazaret tiacaari Galilea jiyajinia quijia. Tiuquinijiona Juanri Jesu tiuquiniquiaari Jordán moojinia. **10** Jesu tacasacari moojiniji na tiuquinishaanu nuhuaji, jiyacaritij, nojuajaari jiya cajiniocua niquiaari

riateyano. Pueyaso Sohuanu niquiriiri nocua roseyanu juhua mococoonu. Nocua tiuushiiri. <sup>11</sup> Jiyacaritij, jiyocuacaanuji tojisha aquiaariiri Pueyaso pocuaano. Naa Jesu sequequiaariiri:

—¡Quiaari Quiyanuniyojua, cua panishano!  
Jiyano hua quia titertiaanija!

*Samaruhua jiyaniijia saniniujushacari Jesu  
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)*

<sup>12</sup> Na nuhuaji, Pueyaso Sohuanuuri Jesu jiyatequiaari ritia cariiquia jiyajiniara. <sup>13</sup> Jesuuri cuarenta juuca shocojotequiaari tii tamajaaja, puereeta jiya camaruhua casami quishaqui. Tii na quishacari, Satanásri Jesu saniniujuriquiaa na tojijiara Jesu quiniuria juucua. Na nuhuaji, Pueyaso seyari nocua nijioquiaari na naacunura, na mianuutenurajuhuaj.

*Jesu coteesacari poonijionu Galilea jiyajinia  
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)*

<sup>14</sup> Jiyaniijia Herodes jaara Tiuquinijiona Juan nujuatequiaari nujuatejojuajinia, na nuhuaji, Jesuuri Galilea jiyajinia quiaquiaariuhua. Nojuajaari pueya niquiara poojotaquiaari tii, maninia pohuatasano Pueyasojiniji, taa Pueyaso jiitanutaniya na muerasuni. <sup>15</sup> Jesuuri naa sequequiaari pueyatej:

—Nia sequeyanijia, nio pa quishacarini, quiarinjaari Pueyaso jiyanooshacari pueya, na muerasura nia quiniuria. Cunora, Pueyasojiniji cua pohuatasanoocua nia tiuuri. Nioojia nia tacatore sesa nia miiniujiniji, Pueyaso tojitiajaca nia quiniuria.

*Jesu saquiriojosacari pueya, na tarajariquiano  
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)*

<sup>16</sup> Galilea caminia shuriuquioco Jesu rucuanejosacari, nojuajaari Pedro niquiquiaari, tarajanu Andrésnio. Nojoriiri shiyaru jaquerootanaa quiquiaari. Jiyacaritij, nojoriiri shiyaru jaquerootariquiaa caminiajinia. <sup>17</sup> Jesuuri nojori sequesee:

—¡Miji, cua nuhuajitiuyare! Janiyari nia jiyatenutaniya pueya quioojuara saniniunijia, juhua sapitiaaja.

<sup>18</sup> Nojoriiri ritia na shiyaru tiujiaquiaari. Jesuta quiojiyareeri.

<sup>19</sup> Socua shiitianiyojua na tacoji Jesu canujusacari, Santiago niquishiiri, tarajanu Juannio. Nojoriiri na shiyaru cushipirijionuuriquiaa botejinia. Nojoriiri Zebedeo niquiohua quiquiaari. <sup>20</sup> Jesuuri jiyacari nojori sequequiaari nata nojori quianurajuhuaj. Nojoriiri na que Zebedeo tiujiaquiaari botejinia na naacunaata. Nojoriiri Jesuta quiojoquee.

*Samaruraca pueyanojiniji pohuatasano  
(Lc 4.31-37)*

<sup>21</sup> Nojoriiri Capernaum tiacajinia tiuquishii. Samaatenu juuca, Jesuuri tiuquiquiaari Pueyaso secojojua tiajinia. Tii pueya niishitiojonu coteequiaariiri. <sup>22</sup> Pueyari jiyanohua jiuujiatequiaari na rootasano nojori tojishacari. Jesuuri juhua jiyaniijajanaa niishitiojoriquiaa. Majaari na niishitiojonu quiquiaari taa Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaa niishitijoquiaaricuaani. Nojoriiri saaja Moisés pohuatasanojiniji

caminiujiuquiaari, pueya niquiara nojori pohuatasacari Pueyaso Rupaa. <sup>23</sup> Samaruraca pueyanoori Pueyaso secojojua tiajinia quiriquiaa tiijuhuaj. Nojuajaari nacaquiaari:

<sup>24</sup> —¡Nazaret tiacajinijino Jesunaa!, ¿quiaateeri tari canaacua nimiaa, canaa quia shaajanura? Janiyari quia niishiyani. ¡Quiaacuajaari Pueyaso Niyau!

<sup>25</sup> Jesuuri cuno samaru juaarii. Na sequereeri:

—¡Quia sanaajere! ¡Quia tohuatare nio pueyanojiniji!

<sup>26</sup> Jiyacaritij, samaruuri jiyano hua taraatia miirii cuno pueyano. Jiyano hua na sariyotequiaari-iri na tohuatasacari nojuajiniji. Juhua macu tiujiaquee pueyanoori. <sup>27</sup> Puetunu pueyajanaari shiri-iquitiuquiaari. Tama nojorijaari jia nequesoreetooquiaari:

—¿Casaatucuaa nioni? ¡Nioruhua quiarinio niishitiosano! ¡Nio pueyano qui cumaacaraca! ¡Taa samaruhua tojitiaa nojori na jiyarosacariiri!

<sup>28</sup> Pueyari ritia caminiujuquiaari Jesujiniji puetunu Galilea jiyajinijanaa.

*Jesu naatanishacari Simón Pedro reyarucua  
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)*

<sup>29</sup> Jaara tohuareetaquiaariuhua Pueyaso secojojua tiajiniji, Jesuuri Simón, Andrés tiajiniara quiaquiaari Santigota, Juantanio. <sup>30</sup> Simón reyarucuaari naseeca matariquiaa maquetujinia. Cusosutuhuaj. Tiajinia quiniaari Jesu sequeturee nojuaja cusosu mataa. <sup>31</sup> Jesuuri nocua canujiyaree. Na juaashiquajiniji cusosu sanaseeri. Na cusonuuri seetanujuanaa ritia tajiquiaari nocuaji.

Naacuajitij, nojuajaari pueya mianuutenu coteequiaari ritia.

*Jesu naatanijiosacari queraatia cusosuhua  
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)*

<sup>32</sup> Shusha ninishacari, Jesuucua patootasaaquiaariiri puetunu cusosuhuajanaa, samaruhuaraca cusosu pueyanio. <sup>33</sup> Puetunu cuno tiacajiniji pueyajanaari tia tohuateyaji rerequeequiaari tee Jesu quiriquiaacuajani. <sup>34</sup> Jesuuri queraatia puetunu tamaatia cusionujuanaa naatanijioquiaari na rupaa cumaacata. Queraatia samaruhua tohuatanijioquiaari tamasaca pueyajinijijaariuhuaj. Samaruhuari niishiquiaari cante Jesuni. Nocuaji, majaari Jesu shanacunu quiquiaari samaruhua pocuanura quenaaja.

*Jesu pohuatasacari Pueyaso rupaa Galilea jiyanohua  
(Lc 4.42-44)*

<sup>35</sup> Jesuuri jiyanohua tariquiicuaji sanequiaari, ninishiqui quishacarijia. Tiacajiniji quiaquiaari tamaquiriaari, tii Pueyaso na secojonura tamaajaaja. <sup>36</sup> Na nuhuaji, Simónri Jesu pajenuucua quiojoquiaari, nata quiniaata. <sup>37</sup> Jaara na riuriatatuquiaari, na sequetuseeri:

—Puetunu pueyajanaa quia juuretaa!

<sup>38</sup> Jesuuri saaja nojori sequeree:

—Pa quiaare juhuari catecanaataja tiacajinia. Tii pa pohuatarejuhua Pueyaso rupaa pueya niqliara. Janiyacuajaari cunora jiyasohuaja tohuataareeni.

**39** Naacuajitij, Jesuuri puetunu Galilea jiyajini-ajanaa rucuanejoquiaari. Pueyaso rupaa pohuataquiaariiри Pueyaso secojojua tiacajiniaequeya puetunu Galilea jiya tiacajiniaequeya. Nojuajaari samaruhua tohuatanijioquiaarijuhuaj.

*Jesu naatanishacari lepraraca pueyano  
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)*

**40** Lepraraca cusosu pueyanoori Jesuucua catecanoquiaari. Jesu cariquimiaji mojoquetaseeri. Na sequereeri:

—Quiaa jaara paniri, quia naata cua naataniniu cua cusionujiniji.

**41** Jesuuri nocua taraajequiaari. Na juaashiquia niaree nocuaari. Na sequereeri:

—Taaquiriirinij. Quia naataniniu paniyanijia. Quia cuaqueya cuara jeequehuara.

**42** Jesu jaara naa na sequequiaaritij, na lepraari ritia cushiriiquii. Na cuaqueyajiniji shaajequiaariiри na cusionu. Na cuaqueyari maniniara quiquiaariuhua. **43** Na jiyaroyaquishacarijia na naatanishano pueyano, Jesuuri jiyanohua na rootaquiaari. Na sequereeri:

**44** —¡Cua tojiri, majaari pueya quia pohuatanu cua miishano! Saaja pueyacuara secojonaa jiyaniijia quia cuaqueya quia niquitishii, na cartenuhuara quiajaniya, pueya tajinia quia rucuanejonuhuara juhuajaniya. Mariyata ritia quia niquitiore quia seru Pueyasocuara catijiasocoriquiano. Naa quia miiri taa Moisés niishitiojoquiaaricuajani, puetunu pueyajanaa niishiniuria quiaa tari naatarohua quia cusionujiniji.

**45** Cuno pueyano jaara quiaquiaari, juhuacatecara pohuataquiaari puetunu pueyajanaari taa na naatanishaarohuani. Naaratej, puetunu pueyajanaari Jesu niquiniu panijia. Cunora, Jesuuri maja tari na naata tiuquiniu quiquiaari juhuanjaniya tamonu tiacajinia. Nocuaji Jesuuri pueya quiyaquishaqui rucuanejojua. Naajaa, puetunu cuno jiyajiniji pueyajanaari saaja nocua nijioquiaari na niquiniuria.

## 2

### *Jesu naatanishacari cumatacuruhuana cusosu (Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)*

**1** Na rucuanejonu nuhuaji, Jesuuri Capernaum tiacajinia tiuquiquiaariuhua na saquiriojosano pueyata. Pueya jaara niishiquiaari Jesu tari na quijia tiajinia tiuquiriohua, **2** queraatia pueyari nocua nijioquiaari cuno tiajiniara. Nojoriiri tiaco mishiquiaari, tohuateyajijiuhuaj. Jesuuri cuno pueya niquiara pohuataquiaari Pueyaso rupaa. **3** Jesu quishacari tii, nocua patasaaquiaariiri pueyano cusosu na matujinia. Cuatro pueyari na patamaa. Cuno cusosuuri pootia mataja quiquiaari pueyaracaanu, cumatacuruhuana na quiniuucua. **4** Cusosu patanaari maja na naata tiaco tiuquitianu quiquiaari Jesuucua, puer a pueya rerequeesacari tohuateyaji. Nocuaji nojoriiri tia cacojiria cusosu tacataquiaari tacatuhuoco. Nojoriiri tia nijinia cuhuataquiaari. Namitia Jesu nujuasaquijiana cuhuataturee tiaari. Na nuhuaji, tia cuhuocojiniji, Jesuucua roshinitiasareeri cusosu na matujinia. **5** Jesuuri cusosu patanaa pueya niquirii seetanujuanaa

nocua tiuyano. Naaratej, Jesuuri cusosu sequeree:

—Quiyanunaa, sesa quia miishanojiniji quia jiyanoorii taricuajanijia.

<sup>6</sup> Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaari tii cajitiuriquiaa. <sup>7</sup> Nojori tojishacari Jesu jiyanoano cuno pueyano, nojoriiri niishiriojonuuree: “¿Casaara nio pueyano pocuua naani? Majaari quenaaja pueyano naata pa jiyanooniu sesa pa miishanojiniji. ¡Nojuajaari tama na cuaqueyajaaja jiyateya juhua Pueyaso na quiniuria! ¡Cunoori jiyanohua sacuaraatia! ¡Saaja Pueyaso cutaraari na naata pa jiyanooniu!” <sup>8</sup> Jesuuri tamajaaja ritia niishiquiaari noojiajinia naa cuno pueya niishirionuusano. Jesuuri cunora nojori sequeree:

—¿Casaara naa nia niishiriojiyani? <sup>9</sup> ¿Casaate jiyajenetashiya sequenurani: “Sesa quia miishano tari jiyanooshaaree”? ¿Mariyata jiyajene-tateeri sequenurajuhuaj: “Quia sanere. Quia matu quia pataarohua”? <sup>10</sup> Seetanujuanaa nia sequeyanijia, janiyari quiarijia nia niishitinuitaniyani, pueyano cua quishacari mijiria, naajaa, janiyari Pueyaso cumaca jiitiae sesa miijiaca cua jiyanooniuriani.

Jiyacaritij, Jesuuri cumatacuruhuana cusosu sequeree:

<sup>11</sup> —Cua tojiri. ¡Quia sanere! Quia matu quia patare. Quia tiajinia quia quiaarohua.

<sup>12</sup> Cusosuuri ritia sanequee. Pueya niquiara na matu pataarohuari. Naaratej, pueyari jiuu-jiatequiaari. Pueyaso maniniuhuaqueetatureeri. Cuno pueyari naa sequetuquiaaritij, na shuquiri-tiasacari Pueyaso:

—¡Majaari quenaaja pa niquiniu quiquiaari naa miishanotej!

*Jesu sequesacari Leví na nuhuajiniuria  
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)*

<sup>13</sup> Na nuhuaji, Jesuuri na saquiriojosano pueyata tacatequiaariuhua caminia casaqueyajiria. Queraatia pueyari nocua nijioquiaari. Jesuuri cuniqui nojori niishitiojoquiaari Pueyaso rupaa. <sup>14</sup> Na nuhuaji, Jesu quiojosacari na saquiriojosano pueyata cuniquiji, Jesuuri Leví niquimiaa cajiyano Roma tiacajinia quijia jiyaniijiara cumaneeca masejojuajinie. Nojuajaari Alfeo niyanu quiquiaari. Jesuuri na sequeree:

—Miji. Cua nuhuajiyare.

Jiyacaritij, Leviiri sanequiaari. Jesu pueyanora quiaquiaariiri.

<sup>15</sup> Cuno niucuaja, Jesuuri Leví tiajinia miaqueriquiaa. Leví tiajinia miaquenuriquiaajaariuhua queraatia narta cumaneeca masejonaa. Queraatia tamasaca pueyari nojoritia miaquenuriquiaajuhuaj, canapue Judiocuaca camarucua sequequiaari sesa pueyatucuajani. Nojoriiri Jesuta miaquenuriquiaa, Jesu saquiriojosano pueyatano. Jiyanoqua queraatia pueyari Jesu rupuena quiriquiaa. <sup>16</sup> Moisés Naajioneejiniji niishitiojonaa, mariyata Fariseocuaca jaara Jesu niquirii cuno pueyata miaqueyano, nojoriiri Jesu saquiriojosano pueya nequesotaquiaari:

—¿Casaara nia niishitiojona miaqueya cuno cumaneeca masejonaatani, mariyata cuno sesa miijiacatani? ¿Casaara cuno pojoritia na ratuyajaaniuhuaj?

**17** Jesuuri cuno pueya sequencesano tojirii. Nojori sequeree miriquiri:

—Jiyotuucaari maja na paniniu naarajona. Cante cusosuni, cuno cutaraari naarajona paniya. Majaari cua niniu quiquiaari maninia miijiacacula. Niquiaari cutaranijia nia sequencesano sesa miijiacaca cua jiyanooniuria sesa nojori miijiosanojiniji.

*Pueya nequesotasacari Jesu, casaara na pueya miaquenu carteyaquiyani, nojori shuquiritiniuria Pueyaso*

(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

**18** Tamacari, Tiuquinijiona Juan tojitiajaca, mariyata Fariseocuaca miaqueyaquishacari, tamasaca pueyari Jesuucua nijioquiaari. Na sequetuseeri:

—¿Casaara quia saquiriojosano pueya carteyaquia miaquenu quenaajani? Tiuquinijiona Juan pueya cutaraari miaajecoquiaa Pueyaso nojori shuquiritiniuria. Fariseocuacaari naa miiquiaajuhuaj. ¿Casaara naa quia pueya miyaquiyajaaniuhuaj?

**19** Jesuuri nojori riucuaree miriqui:

—¿Masuusano pueyateeri miaajenutaniya nojori jaara queranacusaqui quiya, pueyano camishacari maa ji? Camiriquiano pueyano jaara nojoritia quiyajaa, maja na naata nojori miaajenu, shuquiriaatia nojori quishacari.

**20** Tamacari cutara, cuno camiriquiano pueyanoori nojori tajiniji rishaanutaniya. Cua pueyari jiyacari miaqueyaquiniutianiya cutara.

**21** 'Seetanujuanaa nia sequeya cutaranijia, toque mocua cuhuocoori maja na naata cushima jiosaa nu quiariqui toquerauta. Jaara jeequesaare, quiarinio toquerauri posequeja. Naacuajitij, toque mocua cuhuocoori socua queraaqueetaaree. **22** Naajuhuaj, quiariniacu uva caacaari maja na naata racatasaanu shoque tariucuacojinia. Quiariniacu uva caaca jaara jerema, shoque tariucuaco pojuaretaari. Naacuajitij, paari najuhuana niitiae uva caacani, shoquenio. Cunora, maninia cutaraari quiariniacu uva caaca shuujionu shoque quiariquojinie, maja vino niitiasaanura najuhuanaj, shoquenio.

Jesuuri naa pohuataquiaaritij, pueya na niishitiojonura quiarinio na niishitiojosanoori maja na naata cojitishaanu tariucuacaanu niishitiojosanota.

*Jesu pueya carojotasacari trigo samaatenu juuca*  
*(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)*

**23** Jesuuri samaatenu juuca quiojoquiaari cuhuariaquiajinaaco na saquiriojosano pueyata. Na pueyari jiyacari trigo carojotanu coteequiaari na miaajenuta. **24** Fariseocuaca jaara na niquiquiaari, Jesu sequetureeri:

—¡Quia niquiri! ¿Casaara quia saquiriojosano pueya poonijiya samaatenu juucani? ¡Pueyaso Rupaajinie, paari piriyojoshiyacuajani maja samaatenu juuca pa poonijionura!

**25** Jesuuri nojori sequeree:

—¿Majateeri nia serojonu quiquiaari Pueyaso Rupaajinia pa supuetanaa jiyanijia David miishanojiniji, nojuaja jaara miaajequiaari na cojini-aata, nojori jiitiaquishacari na coseyaca? <sup>26</sup>Cuno quishacari, supuetana Abiatar pueyacuara seco-jonaa jiyanijia quiquiaari. Davidri tiuquiquiaari Pueyaso Secojojua tiajinia. Nojuajaari Pueyasora niquitiosano panjiniji saquiaari. Cuno panri saaja Pueyaso Secojojua tia cojuanaa sasocoriquiano quiquiaari. Naajaa, Davidri na saquiaari. Na neecasequiaariajuuhua nata quiniaa pueyara.

<sup>27</sup>Jesuuri nojori sequequiaarijuuhuaj:

—Pueyasoori samaatenu juuca shipiniquiaari pueyara. Maja cutaraari Pueyaso shipininiu quiquiaari pueya, samaatenu juucara. <sup>28</sup>Naaratej, pueyano cua quishacari mijiria, janiyari cumaacaraca cua Quejinijini cua sequenura casaa pa miiniutianiya samaatenu juucani. Janiyacuajaari samaatenu juuca camarnuni.

### 3

*Jesu jeecasacari pueyano juaashiquia cuseetu-cojuara joojequetano*

*(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)*

<sup>1</sup> Jesuuri Pueyaso secojojua tiajinia tiuquiquiaarijuuhua na saquiriojosano pueyata. Tii quiriquiaari pueyano, cuseetucojuara joojequetano juaashiquiaraca. <sup>2</sup>Cuniqui quiniaa Fariseocuacaari shanacutariquiaa na niquinuria taa Jesu miiniutianiyan. Nojoriiri tama sequeetooreejaaja:

—¿Jesuteeri sesarucojua pueyano juaashiquia jeecanutaniya samaatenu juucani?

Nojoriiri Jesuucuara saquiriojotanu paniriquiaa, nojuaja jaara samaatenu juuca poonijiore.<sup>3</sup> Jesuuri jiyacari sesarucojua pueyano sequeree:

—Quia sanere. Niya quia nujuasee canaa tajinia pueya niquiara.

<sup>4</sup> Na nuhuaji, Jesuuri pueya nequesotaree:

—¿Casaate samaatenu juuca miishiyani? ¿Paate maninia miyani, paate sesa miya soj? ¿Pueyanote naatanishiya, moshiyajanaa soj?

Nojoriiri sanaa niquitiariquiaa saaja, Jesu sequesacari naatej.<sup>5</sup> Jesuuri na shocuaqueya nujuatiuyano pueya niquinjioree na juaaniutia. Nojoriicua taraajeriquiaajaariuhuaj, cumajiuuji-aaca nojori quiniuucua. Majaari nojori niishiniu paniniu quiquiaari taa Pueyaso paniya pueyacua taraajeja pa quiniuriani. Jesuuri sesarucojua pueyano sequeree:

—¡Quia juaashiquia quia shiitiore!

Na juaashiquia shiitioreeri. ¡Jiyacaritij, na juaashiquiaari ritia jeequequee!<sup>6</sup> Fariseocuaca niquishacari naa Jesu miishanotej, nojoriiri tohuareetaquee na juaaniutia. Nojoriiri Herodes panijiaca pueyata pocoojoquiaari ritia, taa nojori monutaniya Jesuni.

*Queraatia pueya rerequeejosacari caminia casaqueyaji*

<sup>7</sup> Na nuhuaji, Jesuuri quiojoquiaari caminajinia na saquiriosano pueyata. Queraatia pueyari na nuhuajiquiaarijuhua

Galilea jiyajiniji. <sup>8</sup> Pueya niishishacari puetunu Jesu maninia miishanojinijijianaa na cumaacata, queraatia pueyari nocua nijioquiaari na niquinuri. Nojoriiri nocua nijioquiaari puetunu jiyacajinijiniojuanaa: Judea jiyajinijinio pueya, Jerusalén tiacajinijinio pueyajuhuaj, Idumea jiyajinijinio pueyanio. Nijioquiaariajiaariuhua Jordán moo taquijiriajiniji pananu muetasamaji pueya, Tiro tiacajinijinio pueyanio. Sidón tiacajinijinio pueyari nijioquiaariuhuaj na niquinuri Jesu. <sup>9</sup> Nocuaji Jesuuri na saquiriosano pueya sequequiaari:

—Niocua juhuacarijia bote cojuare quiria, cua tacajara pueyacuaji, maja pueya tanuujunura janiya.

<sup>10</sup> Jesuuri jiyacari jiyanohua queraatia pueya naatanijoriquiaa. Nocuaji cusosuhuari Jesuucua riutioconeetariquiaa na quianura Jesu, nojori cusonujiniji nojori naataconuhuara.

<sup>11</sup> Samaruhuaraca pueya jaara Jesu niquitiuquiaari, nojoriiri nocuara mojoqueta-coquiaari. Naa nacatuquiaariiri:

—¡Quiaacuajaari Pueyaso Niyantu!

<sup>12</sup> Nocuaji Jesuuri nojori sequequiaari na juanuitia, maja nojori sequenura pueya niquiara cante nojuajani.

*Jesu saquiriosacari doce pueya na pueyajinijinio, na rupaa pohuatariquiano  
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)*

<sup>13</sup> Na nuhuaji, Jesuuri tacaquiaari tuhananuuca. Nojuajaari tiji sequequiaari cana na paniquiaaricuajani. Nocua nijioquiaariiri

na jiyaniquishano pueya. <sup>14</sup> Jesuuri doce pueya saquiriojoquiaari nata nojori quiniuria. Nojori jiyatereeri na jiyaramiquishocoriquiano, Pueyaso rupaa nojori pohuananura. <sup>15</sup> Nojori niquitioree na cumaacaari, cusosuhua nojori naatanijionura, samaruhua nojori tohuatejonurajuhuaj. <sup>16</sup> Nioori na saquiriosano doce pueya sesaca: Simón, Jesuuri na sesojoquiaari Pedro; Santiago, tarajanu Juannio. <sup>17</sup> Jesuuri nojori sesojoquiaari “Boanerges”. Naa sequenu paniyari nio, “Ritia juabajia, juhua miacana”. Nojoriiri Zebedeo niquiohua quiquiaari. <sup>18</sup> Socua quiquiaariiri Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Santiagonio. Nojuajaari Alfeo niyanu quiquiaari. Socua quiquiaari Tadeo, Simónnio. Nojuajaari Romano pueya jatanu panijiaca pueya maanujinijinio quiquiaari. <sup>19</sup> Quiquiaariajiariauhua Judas Iscariote, Jesu quiatequiaari mosocoriquianoni.

*Judiocuaca camarucua sapojosacari, Jesu samaruhua cumaaca jiitiaa*

(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

<sup>20</sup> Na nuhuaji, Jesuuri na saquiriosano pueyata tamonu tiajinia tiuquitiaquiaari tamonu tia-cajinia. Queraatia pueyari tiuquitiaquiaarijuhua cuno tiajinia Jesuucua. Naacuajitij, majaari nojori naata miaquenu quiquiaari. <sup>21</sup> Jesu tapueyocuaca jaara niishiquiaari naa nocuajitij, nojoriiri nocua nijioquiaari na riniuucua juucua. Tama seque-tooriquiaajaarijia:

—¡Jesuqui tari paatecara quirijuhanajaj!

**22** Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaa Jerusalén tiacajiniji nijiono pueyari saniniujia naa sequetuquiaari Jesujiniji:

—Samaruhua jiyaniijia Satanáscuaajaari cumaaca niquitiorucuaa cuno pueyano. Cunora, samaruhua tohuatanijiya pueyajinijiiri.

**23** Naaratej, Jesuuri cuno pojori sequequiaari nojori na niishiriojotenura:

—Miji, niya cua tojitiasee. ¿Pueyanoteeri na naata Satanás tohuatenu pueyanojiniji tama Satanás cumaacatajaaja? Maja na naata.

**24** Naajuhuaj, mijiria jiya jiyaniijia jaara juayonuutaa tama na pueyatajaaja, nojuajaari maja na naata nujuatanu na paraa, jaara nocua nijioma. Nojuajaari shocotasaanutaniya.

**25** Naajaariuhuaj, pueyano jaara tapueyocuacata juayonuutare, majaari nojori naata jatiqui quiniu nojori tiajinia. **26** Niaari saniniujia cua sequeree, janiyana Satanás cumaacata tohuatanijioquiaa samaruhuani. Satanás jaara naa miiritij, cuno maara tari quiri na shaajasaanurajanaa.

**27** ’Naajuhuaj, pueyano maja na naata tiuquiniu cumueeca pueyano casamiriaca tiajinia, na casami na jaariuutianura, jaara coteenu na camaru morojiyaquiri. Pueyano jaara coteenu na camaru morojorejaatijia, naa cutara na naata na casami jaariuutianu.

**28** ’Seetanujuanaa nia sequeya cutaranijia, pueyano sesa miishanoori na naata jiyanooshaanu. Janiyajiniji sesa na pocuasanoori jiyanooshiyajuhuaj. **29** Saniniujia, cante sesa rimiaaqueja Pueyaso Sohuanuucuarani, cuno

cutaraari majá na jiyanooshaanu quiniutianiya quenaaja. Jiyano pueyanotej, nojuajaari pueyaracaanu saniitiosaanutaniya.

<sup>30</sup> Jesuuri naa nojori sequequiaaritij, pueya sequesacari, nojuajana samaruraca quijia, Pueyaso Sohuanu cumaacata na tohuatejosacari samaruhua.

*Jesu nucuajiniji pohuatasano, Jesu tapueyocuacajinjinio*

(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

<sup>31</sup> Jiyacaritij, Jesu nucuaari tiuquijioquiaari, Jesu tapueyocuacanio. Majaari tiajiniaaco na tiuquitianu quiquiaari Jesuucua. Saaja carijiniacumaji tamonu pueyano sequetureeri na numootenura Jesu nojoriicuara. <sup>32</sup> Jesu shocuaqueya cajitiuniaari Jesu sequeturee:

—Quia nucuana quia tapueyocuacata jati carijiniacuma nujuatiuya. Quia pajenuyaquinia.

<sup>33</sup> Jesuuri saaja nojori sequeree:

—¿Cante cua nucuani, cua tapueyocuacajuhuaj?

<sup>34</sup> Na nuhuaji, na shocuaqueya cajitiuniaa niquinijoreeri. Sequereeri:

—Nio pueyari cua nucua, cua tapueyocuacanio.

<sup>35</sup> Cante cua Que panishano mijijani, nojuaja cutaraari cua tarajanu, cua rimiati, cua nucuanio.

## 4

*Miriqui pohuatasano natoojojua pueyanojiniji*  
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

<sup>1</sup> Jesuuri socua Pueyaso rupaa niishitiojonu co-teequiaariuhua caminia casaqueyaji. Jiyanoehua

queraatia pueyari rerequeejoquiaari nojori tojitianura nojuaja. Boteeri tii cuatariquiaa camini-ajinia. Naacuajitij, Jesuuri botejinia tacaquiaari. Tii cajishiiri, caminia casaqueyaji rerequeejono pueya na niishitiojonura tiji. <sup>2</sup> Cuno pueya niishitiojoreeri queraatia miriqui pohuatasanota. Na niishitiosacari pueya, Jesuuri naa sequequiaaritij:

<sup>3</sup> —Nia tojitiare nio sequesano. Tamonu juuca, pueyano na cuhuariquiajinia natoojonuucua quiaquiaari. <sup>4</sup> Na jacutasacari, nucuaco totequiaariiri tajaaca. Shuhuari na miojoree. Majaari na moritianu quiquiaari. <sup>5</sup> Tajaacaari totequiaari sai tajinialecteyajuhuaj. Majaari cuniqui puera jiya quiniu quiquiaari na maashiniuria. Naacuajitij, najuhuana ritia moritiaquiaariiri. <sup>6</sup> Pananu jaara jaquiaari, na catijiareeri. Maja puera nujuacaraca na quishacari, ritia sorequeeri. <sup>7</sup> Tajaacaari totequiaarijuhua riyocuaca tajinia. Jiohuacacaari socua ritia maashiquiaari. Natauri tarinitiucuara quiquiaari saniniuujia. Naaratej, majaari na muetunu quirii. <sup>8</sup> Tajaacaari saniniuujia totequiaari maninia jiyajinia cutara. Cuno cutaraari maninia maashiquiaari cuno jiyajinia. Senoosaareeri queraatia. Niquiriyatu jyonajiniji carojosaaquiaariiri treinta jajau. Tanajajiniji socua sesenta jajau, naajuhuaj socua cien jajau tanajajiniji.

<sup>9</sup> Jesuuri nojori sequeree:

—Cante numaaracani, cuaara cua sequesano tojitiaara.

*Casaarate miriqui pohuatasanoni  
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> Na nuhuaji, Jesu quishacari tamajaaja, na saquiriojosano doce pueyari na neque-sotaquiaari, tamasaca pueyanio. Cuno pojoricuajaari Jesu shuriucua quiriquiaa. Nojoriiri Jesu sequeree:

—¿Casaa miriqui quia pohuatasano sequenu paniyani?

<sup>11</sup> Jesuuri nojori sequeree:

—Pueyasoori nia niishitiojiya jiyasohua na miiniu panishano, taa na muerasu na jiitianutaniya pueyaracaanu cutarani. Tamasacara saniniuujia, canapuete Pueyaso ruuretajacani, nojoririaari miriqui pohuatashiyacuua. <sup>12</sup> Naacuajitij, nojoriiri cua cumaacata cua miishano niquitiuquiaa pueyaracaanu najuhuanaj. Majaari nojori niishiniu na niuishano. Naajuhuaj, nojori jaara Pueyaso Rupaa tojitiare, majaari na niishiniu na tojishano. Nojori jaara niishiri, nojori mariqui noojia tacatorohuari sesa nojori miishanojiniji nojori jiyanooshaanura.

*Jesu niishitiosacari miriqui na pohuatasano natoojonajiniji*

*(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)*

<sup>13</sup> Jesuuri nojori sequequiaarijuhuaj:

—¿Majateeri nia niishiniu miriqui cua pohuatasano? ¿Niaatucua taa niishiriquia socua tamonu cua pohuatasanoni? <sup>14</sup> Cua pohuatasano cuhuariquiajinia natoojonajinijini, nojuajaari juhua Pueyaso Rupaa pohuatana. <sup>15</sup> Noojiaqueya pueyari juhua nucuaco toteno jajau. Najuhuana

Pueyaso Rupaa tojiyari. Na tojiniu nuhuaji, Satanásri nimiaa. Nojuajaari puetunu Pueyaso Rupaajanaa noojiajinia natasano jaariutiaquiaa. <sup>16</sup> Tamasaca pueyari juhua noo jajau saniniuujia, sai tajiniaqueya jacutasanotej. Nojori jaara Pueyaso Rupaa tojiri, jiyanohua na timitiaari. <sup>17</sup> Cunoori juhua secaja nujuacaraca moritiano jajau, sai tajinia na moritianuucua. Majaari na rishiniu. Naajuhuaj, cuno pueya jaara saniniujiushaare taraatia, jaara naquiya miishaarejuhuaj Pueyaso Rupaa tojijiaca nojori quiniuucua, nojoriiri ritia Pueyasooocua tiuuniu tarinitiaja. <sup>18</sup> Noojiaqueya pueyari juhua noo jajau, jiohuacaca tajiniaqueya jacutasanotej. Pueyaso Rupaa tojiyari. <sup>19</sup> Na nuhuaji, nojoriiri puera niishiriojiya taa nojori quiniutaniya maninia mijiriani. Nojoriiri sapojosaaquiaa puera na shuquiritiasacari mijiria casami. Nio jiya casamiicua jiaatiaquiaajaariuhuaj. Puetunu cunorajanaa, nojoriiri Pueyaso rupaa tojitiaquiaa na numaa shama. Naacuajitij, nojoriiri juhua muetuhuo quiya. <sup>20</sup> Noojiaqueya pueya saniniuujia, nojori cutaraari maninia tojitiaja Pueyaso Rupaa. Cuno pueyari juhua cuhuariquiajinia natau, queraatia muetujua, maninia jiyajinia natasano. Cuno maninia nataujinijinioni, noojiaqueyari maja puera na muetunu. Tarajanuuri maninia muetuna. Naajuhuaj, tarajanuuri jiyanohua queraatia muetujua. Naajuhuaj, cante Pueyaso Rupaa tojija cutaraní, nojuajaari juhua maninia muetujua natau.

*Pueyaso muerasuuri juhua samari  
(Lc 8.16-18)*

<sup>21</sup> Jesuuri nojori sequereejuhuaj:

—¿Samaritiutiiri noshitishano, conatu cariquiaco jamotasocoriquiano, maquetu cariquiacojuhuaj? Maja. Samaritiu jaara noshitishaare, morijiucua morotashiyari, tiajiniaaco na cuhuatanura maninia. <sup>22</sup> Naajuhuaj, jiyasohua nia miishanoori puetunujuanaa niishishaanutaniya. Cua pohuatasanoori juhua samaritiu, puetunu pueya juujiaajanaa na cuhuatanura. Naajuhuaj, Pueyaso Rupaa jaara nioojiajinia jamosaare, juhua muentutaniyari puetunu pueya niuishocoriquianojuanaa. <sup>23</sup> Niajaniya, canapuete numaa jiitiaani, nia tojitiare cua pohuatasano.

<sup>24</sup> Jesuuri naa nojori sequequiaarijuhuaj:

—Nia niishiri nia tojishano. Nia shanacutajataja, teyanota nia shanacujuquiaa nia niqtiosocoriquianocuajani, Pueyasoori cunotaja niaara shanacunutaniyajuhuaj. Naacuajitij, niaa jaara capora quiriquia tamasacata, Pueyasoori socua capora quiniutaniya niaarajuhuaj. <sup>25</sup> Cante na rupaa tojijiani, socua na niishitiojonutaniyari. Saniniuujia, canapuete na rupaa tojitiaaquiyani, secaja na niishishanoori puetunu jaariutiasaanutaniyajanaa.

*Miriqui pohuatasano natau moritianojiniji*

<sup>26</sup> Jesuuri nojori sequequiaarijuhuaj:

—Nia niishitiojonu saniriiria taa Pueyaso muerasu supuequiaani, Pueyaso jiitiasano nojori quiniuria. Tamonu pueyanoori na cuhuariquiajinia nataquiaari jajau. Na

nuhuaji, majaari na tacatenu quiquiaariuhua pueyaracaanu na natasano na niquiniuria. <sup>27</sup> Cuno pueyanoori na natanu nuhuaji camueenujuquiaari. Cuno jajauri moritiaquiaari juuca, niucuanio. Maashiquiaariiri na camaru maquesacari, na niquishacarijiuhuaj. Tamonu juuca, na camaru tacatesacariuhua na natasano na niquiniuria, tariucua puereeturopaari quiquiaari. Majaari na camaru niishiniu quiquiaari taa na moritiareeni. <sup>28</sup> Jiyari tamajaaja moritianijia natau. Coteenu moritiaari na jiyona. Na nuhuaji, na jajau coori supueya. Na nuhuaji, na jajauri querasapijiaacara quimiaa na noshiniuria. <sup>29</sup> Na natau jaara noshimia, na senoonaari na senoojua na racatasocoriquiano. Pueyaso muerasuuri naa miishaanutaniyajuhuaj.

*Miriqui pohuatasano mostaza jajaujiniji  
(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)*

<sup>30</sup> Jesuuri socua sequequiaari:

—¿Juhua casaa niquishanote Pueyaso cumaacani? ¿Casaatate pa naata na saniniijiuniuni, taa Pueyaso Rupaa poonijiya pueya jiuujiajiniani? Quiarijia nia pohuatareeraj. <sup>31</sup> Pueyaso Rupaari pueya jiuujiajinia quiya juhua mostaza jajau. Mostaza jajauri jiyanohua socua shiitianijoju puetunu tamasaca jajaujinijianaa, majaari pueria maatia na niquishaanu. Pueyaso Rupaari naajuhua pueya jiuujiajinia, nocua nojori tiuushacari. <sup>32</sup> Mostaza jajau jaara natasaare, maashiyari socua puereetuucara tamasaca nataujiniji. Na cashacucuaari maashiya

puereetucucuara. Shuhuari na cashacucua cariquiaco nujuatujua shinishiqui.

Pueyaso Rupaari pueyano jiuujiajinia naa cumaacaracajuhuaj, na jataniniuria na tojija, maninia miijia na quiniuria.

*Jesu niishitiojosacari pueya saa na miriqui po-huatasanotaja  
(Mt 13.34-35)*

<sup>33</sup> Jesuuri naa queraatia miriqui pohuatasanota niishitiojoquiaari Pueyaso rupaa saaja pueya niishishano casaata. Majaari socua jiyajeneta casaas na pohuatanu quiquiaari. <sup>34</sup> Naacuajitij, nojuaja jaara casaas niishitiojonu paniquiaari pueya niquiaira, nojuajaari puetunujuanaa naa niishitiojoquiaari miriqui na pohuatasanota. Tamajaaja nojori quishacari saniniujia, Jesuuri na saquiriojosano pueya niishitiojoquiaari maatia, casaas miriqui na pohuatasano sequenu paniriquiaani.

*Jesu pueyajetesacari paratu, mohuaca cajiniuu-cuanunio  
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)*

<sup>35</sup> Cuno juuca jaara niniquiaari, Jesuuri na saquiriojosano pueya sequequiaari:

—Caminia taquijiria pa quiaare.

<sup>36</sup> Cuniquijia pueya tiujiatiuyareeri, nojori quianura caminia taquijiria. Na pueyari Jesuta quiojiyaree cuno botejiniaja, tee nojuaja quiriquiaacuajani. Jesu quiasacari caminia taquijiria, tamasaca boteeri nata jaatequetariquiaajuhuaj. <sup>37</sup> Maja puera na quenaacoyaquishacariija, maruuri

paratuta canashiyaquiji jiyanohua niquiaari nojoriicua nojori niuutiasacari. Paratuuri jiyanohua cajiniuucuatequiaari mohuaca nojori botejinacumara. Nocuaji na boteeri tari quera tiuquitariquiaa mohuacata. <sup>38</sup> Jesuuri jiyacari bote pajamaji maqueriquiaa juhuajaniya. Na nacaacuaji mataja caco maqueriquiaari. Na pueya niucuajatusacari nojuaja, Jesu sequetureeri:

—¡Niishitiojonana!, ¿majateeri quia pueruujuja paa tari tiuquitiaareeni?

<sup>39</sup> Jesuuri sanemaa. Paratu sequereeri, caminianio:

—¡Quia suraajere! ¡Tariucuaja!

Paratuuri tajimiohua. Caminiaari pootia maquee. <sup>40</sup> Jesuuri na saquiriojosano pueya sequeree:

—¿Casaara nia puereya puerani? ¿Niaateeri Pueyasooqua tiuyashijiaca quiyajaaruahuaj?

<sup>41</sup> Nojoriiri jiyanohua shiriiquitiurii. Tama nojorijiaarijia sequetooquiaari:

—¿Cantejaaranojoni? ¡Paratu, caminiaari na tojirii!

## 5

*Gerasa jiyajinjinio samaruhuaraca pueyanojiniji pohuatasano*

(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

<sup>1</sup> Na nuhuaji, nojoriiri caminia taquijiria tiuquijioquiaari, Gerasa jiyajinia. <sup>2</sup> Jesu tacasacari botejiniji, nocua niquiaariiri tamonu pueyan o raacajiniji, macunucua nucuhua paaquiosaquiji. Cuno pueyanoori samaruraca

quiquiaari. <sup>3</sup> Raacajinia quijia quiquiaarii. Majaari na naata moronu quishaquaiaari quenaaja cumayocua shipinishano casaata. <sup>4</sup> Pueyari juucua na morojojua, na cashacucua, na juaashiquiacanio. Saaja na turojotajaari. Majaari quenaaja na nujuataja pueyano quiniu quijia. <sup>5</sup> Pueyaracaanu tuhuananuhuacua rucuanejoquiaarii, raacajinianio. Na rucuanejosacari sariyacojojuaari, juuca, niucuanio. Tama na cuaqueyajaaja piquijia saitiaari. <sup>6</sup> Nojuaja jaara Jesu niquipuiaari tucuacaanuji, nocua netequiaarii. Jesu cariquimiaji mojoquetaseeri. <sup>7</sup> Jesuucuara nacareeri:

—¿Casaacua miji quia niyani, Jesunaa, jiyocuacaanu Quijia Pueyaso Niyanunaa? ¡Quia secojiyanijia maja naquiya quia miiniuria janiya!

<sup>8</sup> Samaruhuaraca pueyanoori naa sequeree Jesutej, tari Jesu sequenuucua samaru nojuajiniji na tohuatanura.

<sup>9</sup> Jesuuri na nequesotaree:

—¿Taa sesanaacatequia?

Na riucuareeri:

—Canaa jiyanohua queraatiani, cunora cua sesa “Queraatia”.

<sup>10</sup> Cuno samaruuri jiyanohua Jesu secojoriquiaa maja nojori na taanuunura cuno jiyajiniji. <sup>11</sup> Cushiyari jiyacari cateca naataja miaquenuriquiaa tuhuananucari. Jiyanohua queraatia cushiyari quiriquiaa. <sup>12</sup> Samaruhuari Jesu secojoree naatej:

—¡Canaa quia jiyarore canaa tiuquitianura cuno cushiyacua!

**13** Jesuuri samaruhua jiyaroree. Samaruhuari pueyanojiniji tohuareetaquee. Cushiyacua tiuquitiaseeri. Dos mil cushiya naasucuaari quiriquiaa. Cuno cushiyari cocuatequiaari, samaruhuaraca nojori quiniuucua. Tacojiniji totesee caminiajiniaari. Puetunujuanaari tii shushiniuuquiaari.

**14** Cushiya cojuanaari jiyacari netecuatuohua na shiriiquinuti. Na tiacajinia pueya poojotanuuusuhua nojori niquishanoori, cuhuariquiacionia quiniaa pueyanio. Nocuaji pueyari nijioquiaari nojori niquiniuria casaate quiquiaarini. **15** Cuno pueya jaara tiuquijioquiaari Jesu quishaqui, cuno tarilia samaruhuaraca quijia pueyano niquitiushiiri panaatia cajiyano, toqueraca. Naa nojori niquishacari nojuajatej, pueyari pueretuquiaari. **16** Jesu miishano niquitiuniaari cuno pueya pohuataquiaari taa samaruhuaraca pueyano miishaareeni, mariyata cushiyajinjinio. **17** Cunora, cuno pueyari Jesu secooteree na quianuhuara cuniquiji, nojori jiyajiniji.

**18** Jesu jaara tacaquiaariuhua na botejinia, cuno tarilia samaruhuaraca quijia pueyanoori nata quianu paniquiaari juucua. **19** Majaari Jesu paniniu quiquiaari. Na sequeree saajaari:

—Quia quiaarohua quia tiajinia quia pueyacua. Quia pohuatasuhua nojori taa Pueyaso miirii quiajaniyani, quiocua na taraajenuucua.

**20** Pueyanoori quiaarohua. Nojuajaari pohuatanu coteequiaari cuno na jiya diez tiacajinia taa Jesu miiquiaari maninia nojuajani. Puetunu pueyajanaari jiujiatequiaari nojori

tojishacari nojuaja. Cuno diez tiaca sesa quiquiaari “Decápolis”.

*Jairo niyatujiniji pohuatasano, Jesu toque quiana maajijinijijiuhuaj*  
*(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)*

<sup>21</sup> Jesu jaara niuutiaquiaariuhua botejinia caminia taquijiriohua, queraatia pueyari nocua tiuquijioquiaari na quishaqui. <sup>22</sup> Jesu quishacarijia caminia casaqueyaji, nocua tiuquiquiaariiri tamonu pueyano, Pueyaso secojojua tia jiyaniijia. Na sesa quiquiaari Jairo. Jaara Jesu niquiquiaari, na cariquimiaji mojoquetaseeri. <sup>23</sup> Naa Jesu secojoree jiyanoahuari:

—¡Quiyatú quera cusoya! ¡Miji, quia juaashiquia nocua quia niaquee na naatanuhuara!

<sup>24</sup> Jesuuri jiyacari nata quiaaree, na saquiri-ojosano pueyanio. Puera jiyanohua queraatia pueyari na nuhuajiriquiaa. Jesu tanuujuturiquiaari. <sup>25</sup> Cuno pueya tajinia quiriquiaajariuhua tamonu cusosu maaji. Doce marijiaari tari na shoconujuquiaari pueyaracaanu na naatesacari. <sup>26</sup> Queraatia naarajonaari nareja naquiya na miiquiaari. Socua na jiyacatojoquiaari saajaari. Najuhuana na cumaneeca puecaquiaariiri na naarojosaanura juucua. <sup>27</sup> Cuno maaji jaara Jesujiniji tojiquiaari, na nijiniji na nuhuajiquiaari jiyasohuari. Na tucuaque toque quiassee pueya tajiniaari. <sup>28</sup> Cuno maajiiiri tama sequequiaarijaa: “Janiya jaara quenaaja na toque quiarení, janiyari naatanutaniuhuani”. <sup>29</sup> Naacuajitij, na

quiasacari Jesu toque, na nanacaari ritia curetaquee. Jiyacari na niishiquiiri. Tama sequequiaarijiaarijia: “¡Cua cusionu tari tajiyatema!”  
**30** Jesuuri jiyacari niishiquii nojuaja na cumaacata cusosu naatanirii. Cunora, nojuajaari tacareecuaree na niquiniuria pueya. Pueya nequesotareeri:

—¿Cante cua toque quiareeni?

**31** Na saquiriojosano pueyari na sequeree:

—Quiaacuajaari queraatia pueya niquiya quia tanuujiyano. Quiaari najuhuana nequesotaariquiohua saajuhuaj: “¿Cante cua quiareeni?”

**32** Jesuuri saaja na shocuaqueya niquinirioriquiaa, na niquiniuria cante na toque quiareeni. **33** Maajiiri jiyacari tetecariquiaa na puerenuta. Jesu cariquimiaji mojoquetasee ritiaari. Nojuajaari niishiquiaari Jesu cumaaca na naataniriohua. Cunora, Jesu sequeree puetunu seetanujuanaari. **34** Na nuhuaji, Jesuuri na sequeree:

—Sanaunaa, cucua quia tiuuniuucua, quiaacuaja tari quia cusionujiniji naatarohua. Juhuajaniya quia quiaarohua. Quia cusionucuaja tari tajiyatemohua quiocuaji.

**35** Jesuuri cuno maajiicua pocuariquiaajaa pueya tiuquijiosacari Jairo tiajiniji. Cuno pojoriiri maaji samiriu que sequetusee:

—¡Quia niyatü tari cusoquee! Maja najuhuana Niishitiojona riniu quia tiajiniara.

**36** Jesuuri nojori sequesano tojirii. Naaratej, maaji samiriu que sequereeri:

—¡Maja puerenu! ¡Cucua quia tiuuri saaja!

<sup>37</sup> Majaari Jesu paniniu quiquiaari tamasaca quiojonura nata. Saaja nata quojoquiaari cutaraari Pedro, Santiago, Santiago tarajanu Juannio. <sup>38</sup> Nojori jaara tiuquijioquiaari Jairo tiajinia, pueya niquishii nujuquetiuyanoori, sariyocuatiuyanonio. <sup>39</sup> Jesu jaara tiajiniaaco tiuquiquiaari, cuno pojori sequereeri:

—¿Casaara puera nia cojuatuneyani? ¿Casaara naa nia nujuqueyani? Maaji samiriu maja macu. Nareja maqueyano.

<sup>40</sup> Pueyari saaja Jesu saroojotaquiaari nojuaja na rerequetenuta, naa nojori na sequenuucuatej. Jesuuri cunora nojori tohuatanijioree tiajiniaacoji. Jesuuri macuucua sohuacamara tiuquinitiaquiaari Jairo necocuata, tama na pueyajaa-  
janio, cuniqui tii nata quitiuriquiaani. <sup>41</sup> Macu juaashiquajiniji quieseeri. Na sequereeri:

—Talita, cumi.

Nioori pueyano rupaajinia sequeya: “¡Maaji samiriuniaa, quia sequeyanijia, quia sanere!”

<sup>42</sup> Jiyacaritij, maaji samiriuuri ritia sanequee. Juhuacatecara rucuanereeri. Doce marijiaari tari cuno maaji samiriu shocojoquiaari na queyata na quishacari. Pueya niquishacari naa Jesu miishanotej, nojoriiri jiyanohua jiuujiatequiaari. <sup>43</sup> Jesuuri jiyanohua nojori rootaree maja nojori pohuatanura pueya niquiara na miishano. Saaja sequeree cutaraari maaji samiriu cuaara mianutesaaria.

## 6

*Jesu quishacari Nazaret tiacajinia  
(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)*

<sup>1</sup> Jesuuri cuniquiji quiaquiaariuhua tama na jiyajiniohuajaaja. Na saquiriojosano pueyari nata quojoquiaarijuhua. <sup>2</sup> Jaara quiquiaari samaatenu juuca, Jesuuri tii niishitiojonu co-teequiaari Pueyaso secojojua tiajinia. Queraatia pueyari na tojitiariquiaa. Nojoriiri jiuujiatequiaari. Tamajaaja sequetooquiaariiri:

—¿Tee nio pueyano niishitiosaaquiaari puetunu niojuanaani? ¿Teje na masecanu puetunu na niishishanojuanaani, cuno cumaacanio, jiyajeneta miishano na miiniuriani?

<sup>3</sup> Nojuacuajaari suruhuatujiniji casaa shipinijiona tiajiniaacora, niya pa tiacajiniani. Nojuajaari pa tiacajinia quinia María niyanu. Niya quiyajaariuhua na tapueyocuaca: Santiago, José, Judas, Simónnio. Na rimiatushuari niya quiyajuhuaj pa tiacajiniani.

Cunora, majaari nojori tojitianu paniniu quiquiaari Jesu. <sup>4</sup> Naaratej, Jesuuri nojori sequeree:

—Pueyari tiquiyocua Pueyaso sequenu panishano caminiujiunia tojiniu paniquiaa cutara. Saaja tama na tiacajinijinio pueya cutaraari maja na tojitiuniu paniniu, na jiyasojinijinio supueno pueyajuhuaj, tama na tiajinia quiniaajaajanio.

<sup>5</sup> Naacuajitij, nocua nojori tiuyaquiniiucua, majaari na naata na cumaacata na miiniu quiquiaari. Saaja secaja cusosuhuacua niojoquiaari na juaashiquiaari, nojori na naatanijionura. <sup>6</sup> Jesuuri jiuujiatequiaari nojori tiuyaquishacari nocua. Na nuhuaji, Jesuuri rucuanejoquiaari pueya na niishitiojonura,

queraatia shiitaniyojua tiacajinia catecaja na tiaca shocua.

*Jesu jiyaramiquishacari na saquiriojosano  
pueya Pueyaso rupaa pohuatanura  
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)*

<sup>7</sup> Na nuhuaji, Jesuuri na saquiriojosano doce pueya sequequiaari nocua nojori niniuria. Nojori jiyaramiquiniu coteereeri, nojori quiononura caapiqui, caapiqui, Pueyaso rupaa nojori pohuatanura. Nojori niquitioree na cumaacaari samaruhua nojori tohuatanijionura pueyajiniji. <sup>8</sup> Nojori sequereeri maja nojori panura nojori panishano, saaja nojori miojotu cutara. Nojori sequereejaariuhuaj, maja nojori panura caashoque, coseyaca, cumaneecanio. <sup>9</sup> Nojori sequereeri saaja nojori cushiniuria na sapatu cutara, maja socua toque nojori panura na cushishocoriquiano. <sup>10</sup> Nojori sequereejaariuhuaj:

—Niaa jaara tiuquishiiquia tamonu tiajinia, cuniquijia nia jiyojetare, niaa jaara cuniquiji quiaarejaatijia. <sup>11</sup> Pueya jaara nia tiuquintianu paniyaquiri na tiajinia, nia pohuatasano nojori tojiniu paniyaquishacarijiuhuaj, niocua cuniquiji quiaare. Niocua nia niohuacaacuaji jiya joocua piitiare nojori niquiara, nojori niishiniuria Pueyasoori nojori saniitionutaniya, na rupaa tojiyashijianucua nojori quiniucua.

<sup>12</sup> Na nuhuaji, Jesu jiyaramiquishano pueyari quiojoquiaari. Nojoriiri Pueyaso rupaa pohuatanuuquiaari pueya tacatonuhuara nojori jiuujia Pueyasocua. <sup>13</sup> Nojoriiri queraatia

samaruhua tohuatanijioquiaari. Naajuhuaj, nojoriiri cusosuhuacua tarooquiaari naana jajau shiyocua, nojori naatanijiosacari queraatia pueya.

*Tiuquinijiona Juan mosacari*

(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

<sup>14</sup> Jesu miishanojinijiiri caminiujiushaaquiaari puetunu cuno jiyajiniajanaa. Naacuajitij, Galilea jiya jiyaniijia Herodesri Jesujiniji pohuatasaquaarijiuhuaj. Herodesri cunora sequequiaari:

—¡Tiuquinijiona Juanqui samiitiarohuacuaa, cua mosano pueyanotej! Naaratej, cuno Jesuuri cuno cumaacaraca, jiyajeneta casaa na miiniuria na cumaacata. Nojuacuajaari cua mosano Juan samiitianohua.

Jiyaniijia Herodesri na jiyajenetaquiaari jiyanoehua cumaacaraca Jesu quiniuucua.

<sup>15</sup> Tamasaca pueyari Jesujiniji sequequiaari tamaatia saniniuujia, nojori jiyajenesacariijiuhuaj. Naa sequetuquiaariiri:

—¡Nojuacuajaari tariucuacaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujiunia Elías!

Tamasaca pueyari saniniuujia naa sequequiaari, nojori jiyajenesacariijiuhuaj:

—Nojuacuajaari quiarijia nio pa quishacari Pueyaso sequesano caminiujiunia pajaniyara, juhua tariucuacaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujiuniaajuhuaj.

<sup>16</sup> Herodes jaara pueya sequesano tojiquiaari, nojuajaari saa sequequiaarijia:

—Nojuacuaja Tiuquinijiona Juan, cana cua  
nacataniquianucuajani. Samiitiarohuacuaaquiri.

<sup>17</sup> Tiuquinijiona Juan moyaquishacarija,  
nojuajaari Herodías rupaajinia nujuate-  
saquaaria. Cuno maaji Herodíasni, nojuajaari  
Herodes tarajanu Felipe niquiocua quiquiaari  
coteenu. Herodesri tarajanu Felipe niquiocua  
jaariutiaquiaari necocuara. <sup>18</sup> Nocuaji,  
Tiuquinijiona Juanri Herodes nacasujuju. Naa  
na sequejaari:

—¡Pueyasora, majaari maninia quia jiitianura  
quia tarajanu niquiocua!

<sup>19</sup> Cunora, cuno maaji Herodíasri maja na  
niquinii paniniu quijia Tiuquinijiona Juan. Na  
monu panijiaari. Majaari na naata quiquiaari  
saaja. <sup>20</sup> Herodesri Tiuquinijiona Juan puereja.  
Nojuajaari niishiquiaari Tiuquinijiona Juanri  
maninia pueyano, Pueyasor tojijia pueyano,  
maja sesa mijiia. Naaratej, Herodesri maninia  
na cojuateja nujuatejojuajinia. Majaari na  
shanacunu quiquiaari sesa na miishaanura.  
Herodesri Tiuquinijiona Juan pohuatasano  
tojiniu maniniucuaja. Nojuajaari saaja noojia  
niquijoteja quiquiaari. Majaari na niishiniu  
quijia taa na miiniutianiyani. <sup>21</sup> Saniniuujia,  
cuno maaji Herodíasri pueyaracaanu  
niishiriojoriquiaa, Tiuquinijiona Juan na  
motenura. Jiyacaritij, namitia nera, Herodes  
rasaanu juuca quiquiaari. Cuno juuca, jiyaniijia  
Herodesri queraatia pueyata queranacuree.  
Na queranacunura, nojuajaari Galilea  
jiyajinijinio jiyaniijianucua masuuquiaari,

tama na soldadohua jiyaniijianucuajaajanio.  
**22** Jiyacaritij, Herodías niyatuarti tiuquiquiaari queranacusaqui, tii na nianujunura puetunu pueya niquierajanaa. Herodesri niyacoo nianujunu shuquiritiaquiaari jiyanohua. Nata miaquenaa pueyari jiyanohua na shuquiritiaquiaarijuhuaj. Naaratej, jiyaniijia Herodesri niyacoo sequeree:

—Cua masere quia panishano. Janiyacua quia niquitioreni.

**23** Herodesri socua puetunu pueya niquierajanaa na sequeroahuacuhuaj:

—¡Seetanujuanaa quia sequeyanijia, maja cua sapojonu! Janiyari quia niquitionutaniya quia masesanoni. Quia jaara cua masere cua jitiatasano cajiniocua, naajaa, janiyari quia niquitionutaniyani.

**24** Niyacoori tohuataquee na nucua Herodías na nequesotanura. Na sequeseeri:

—Cua nucuanaa, ¿casaa cua masenutaniya cua quenuni?

Na nucuari na sequeree:

—¡Quia masere Tiuquinijiona Juan naca!

**25** Cuno niyacoori ritia tiuquiquiuhua jiyaniijia Herodes quishaqui. Na sequereeri:

—¡Quiarijia cua niquitiore Tiuquinijiona Juan naca miacojuajin!

**26** Naa jiyaniijia Herodes tojishacaritij, jiyanohua taraajequeeri. Naajaa, seetanujuanaa na sequenuucua na masuusano pueya niquia, majaari tari na naata ruuretanu quiquiaari cuno niyacoo masesano. **27** Naaratej, jiyaniijiaari ritia jiyooree na soldado, Juan naca na

niquitionura cuno niyacoo. <sup>28</sup> Soldadoori quiaaree nujuatejojuajinia. Juan nacataseeri. Na naca patamohua miacojuajiniaari. Soldadoori niyacoo na niquitiosuhua. Nojuajaari na nucua na niquitiosee saniniuuja.

<sup>29</sup> Tiuquinijiona Juan pueya jaara na niishiquiaari, na maanu patuquiaariiri, na jamotusocoriquiano.

*Jesu mianuutesacari cinco mil pueya*

(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>30</sup> Jesu jiyaramiquishano pueyari tiuquijioquiaariuhua Jesuucua nojori rucuanejonu nuhuaji Pueyaso rupaa nojori pohuatanura. Nojoriiri Jesu pohuataquiaari puetunu nojori miitiushanojuanaa, nojori niishitiososanojinijinio. <sup>31</sup> Na nuhuaji, Jesuuri nojori sequeree:

—Miji, pueya quiyaquishaqui pa quiaare tamaqui, tii pa samaatenura rupaquijia quenaaja.

Jiyanohua queraatia pueyari pueyaracaanu nojoriicua nijioriquiaa. Tamasacaari quijoriquiohuacuaa. Tamasacaari saniniuuja shusha tiuquijoriquiaacujua. Naaratej, majaari jeya nojori quiniu quiquiaari na miaquenura quenaaja. <sup>32</sup> Jiyacaritij, Jesuuri saaja na jiyaramiquishano pueyata quiaquiaari botejinia, pueya quiyaquishaqui. <sup>33</sup> Queraatia pueyari saaja nojori niquitiurii quiaano. Cuno pojoriiri Jesu niishitiuquiaari. Naaratej, puetunu caminia shuriuquioco tiacajinijijiana pueyari netecuatuquiaari. Nojoriiri Jesuucuaji cutesee. <sup>34</sup> Jesu rosesacari botejiniji, saaja queraatia

pueya niquiriiri. Nojori na niquishacari, cuno pojoriicua taraajequiaariiri. Nojoriiri juhua cojuanaaju borregohua quiriquiaa. Naaratej, Jesuuri nojori niishitiojonu coteeree queraatia casaa Pueyasojiniji. <sup>35</sup> Jaara quiquiaari tari tenacari, na saquiriojosano pueyari nocua nijioquiaari. Na sequetuseeri:

—Tari tenacari. Paa tiajiyaqui quiyani. <sup>36</sup> Pueya quia sequere, nojori cuara quiojoora cateca naataja tiacajinia, na miaquesocoriquiano nojori masenura tii.

<sup>37</sup> Jesuuri nojori riucuaree saaja:

—Niaa mariqui nojori miaqueterereja saniya.

Nojoriiri na sequeree:

—¿Quiaateeri paniya queraatia pan masenuucua canaa quianura puetunu cuno pojoririajanaa? ¡Pa mianuutenura nojori, panishiyari dosciento cumaneeca! Majaari pa jiitianu.

<sup>38</sup> Jesuuri nojori nequesotaree:

—¿Taa pan nia jiitiaani? Nia niquishiitioj.

Nojori jaara niishiquiaari taa pante quiyani, na sequetusuhuari:

—Cinco pan quiya, caapiqui sapitiaajanio.

<sup>39</sup> Jesuuri jiyacari na pueya sequeree nojori cajitijionura pueya jiyasocuajinia, na mianuutesocoriquiano. <sup>40</sup> Pueyari cajitiurii cien, tamocora cincuenta, tamaqui socua cien, camiria cincuenta. Pueyari naa queraatia maapuera raquiriojotasaaree nojori mianuutesaanura.

<sup>41</sup> Jesuuri cuno pan pataree, sapitiaajanio. Na nuhuaji, jiyocuacaanu maureeri Pueyaso na secojonura nocuara. Na nuhuaji pan neecasequiaari na saquiriojosano pueyaraari,

nojori serotasocoriquiano pueya. Cuno caapiqui sapitiaaja shiquioreereejaariuhua puetunu pueyarajanaa. <sup>42</sup> Puetunu pueyajanaari maninia miaquenuuquiaari. Maninia tooquioreejaariuhuaj. <sup>43</sup> Na nuhuaji, doce canaasatuuri mishinijiosaaquiaari pan raacuata, sapitiaaja raquiquiatanio. <sup>44</sup> Cinco mil pueyari cuno panjiniji miaquenuunaa quiquiaari.

*Mohuaca caco Jesu rucuanenujiniji  
pohuatasano*  
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

<sup>45</sup> Nio nuhuaji, Jesuuri na saquiriojosano pueya tacanitiaquiaari botejinia, nojori puetanura nojuaja caminia taquijiria Betsaida tiacajiniara. Jiyacaritij, Jesuuri pueya sequeriquiaa nojori quiononuhuara na tiacajiniohua. <sup>46</sup> Pueya jaara tari quiojoquiaariuhua, Jesuuri tuhuananuucua tacaquiaari tii na secojonura na Que Pueyaso. <sup>47</sup> Jaara niniquiaari, boteeri tari caminia jiuujiajinia jaaretariquiaa. Jesuuri juhuanojuaja na jateesaqui quiriquiaajaa. <sup>48</sup> Jesuuri nojori niquiquiaari najuhuana juaarioconuyano. Majari nojori naata jaaretanu quiriquiaa, pueru paratu piyarojosacari nojoriicuara. Quera juhuaquenu panishacari, Jesuuri nojori rupuesee. Mohuaca caco canujuriquiaari. Quera nojori tajiriquiaari. <sup>49</sup> Nojori jaara na niquitiuquiaari mohuaca caco canujiyano, nojoriiri na jiyanitiuquiaari samaru. Nocuaji sariyocuatureeri. <sup>50</sup> Puetunu nojorijianaari na niquitiurii. Shiriquitiuriiri. Jesuuri ritia pocuaree. Nojori sequereeri:

—¿Casaara nia puereyani? ¡Nioojia nia cumaquiri! ¡Maja pueretunu! Janiyacuajanijia.

<sup>51</sup> Botejinia tacasee nojoriicuaari. Paratuuri jiyacari pueyajequee. Nojoriiri na shootariquiaa tacuriitia, jiyanohua na jiuujiate nutzenuta. <sup>52</sup> Nojoriiri juhuanojuaja maja na niishiniu quiquiaari Jesu miishano, queraatiara na jiyatesacari pan, pueya miaquesocoriquiano. Nojori jiuujiacaari juhua ninishiqui quiquiaarijia.

*Jesunaatanijiosacaricusosuhua Genesaretjiyajinia*

(Mt 14.34-36)

<sup>53</sup> Jesuuri na pueyata caminia niuutiaquiaari. Tiuquijioseeri Genesaret jiyajinia. Nojoriiri tii morotasee na bote. <sup>54</sup> Nojori jaara tohuareetaquiaari botejiniji, cuniquipuinio pueyari ritia Jesu niishiquiaari. <sup>55</sup> Pueyari jiyacari netecuatuquiaari, Jesujiniji nojori pohuatanura puetunu cuno jiyajinajanaa. Cusosuhuari juhuacatecara patootasa aquiaari na matucuajinia tee Jesu quiriquiaa na rucuanejosacari nojori jiyajiniacuajani. <sup>56</sup> Tiquiyocua Jesu rucuanejosacari, cusosuhuari nocuaji niojotasa aquiaari nucuaco, tuhuaqui tiacajinia, queraatia shiitianiyojua tiacajinajuhuaj, cuhuariquia cajinianio. Pueyari Jesu secojoree cusosuhua na quiatenura quenaaja na toque casaca. Canapuete na toque quiaquiaarini, puetunu nojorijianaari na cusonujiniji naatacoquiaariuhua.

## 7

*Casaate sesoriquiara pa jiyateja Pueyasorani  
(Mt 15.1-20)*

<sup>1</sup> Jesuucua catecanoquiaarii Fariseocuaca, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaanio, canapuete Jerusalén tiacajiniji nijioquiaaricuajani. <sup>2</sup> Cuno pojori quishacari tii, nojoriiri noojiaqueya Jesu pueyajinijinio niquipuiaari shuquitioojua miaqueyano. Nojoriiri jiyanijia, nojori rucuanejosacari sesa mijiaca pueya tajinia, sesa nojori quiniu na naata nojoriicua pacunu. Nojoriiri cunora shuquitianu jiitiquiaari, nojori jiyanishacari nojori jiuujia naasucua curuushiniutaniya, shuquitioojua nojori miaquesacari. Naaratej, cuno pueyari Jesu pueya pocuanu coteequiaari. <sup>3</sup> Cuno Fariseocuaca, puetunu narta Judiocuacajanaanio, nojoriiri maja na cartenu quijia tariucuacaanu nojori supuetanaa niishitiojosano. Naaratej, majaari nojori miaquenu quijia shuquitioo. <sup>4</sup> Naacuajitij, nojori jaara miaquesano niquitiojosaquiji tacatequiohua, majaari nojori miaquenu shuquitioojua. Socua queraatia quiyari cuno pojori niishishano. Naacuajitij, nojoriiri jiyaniquiaa, sesa nojori quiyakinuucuaji Pueyaso niquiara, nojori cuaara na ratujua jeequejoora, pataco, coshi, na maquetucuanio. <sup>5</sup> Naaratej, Fariseocuaca, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaanio, nojoriiri Jesu nequesotaquiaari:

—¿Casaara quia pueya tojitiaaquiya pa supuetanaa niishitiojosanoni? Nojoriiri maja

na shuquitianu quiquiaa na miaquenuunura.

<sup>6</sup> Jesuuri cuno pojori riucuaree:

—¡Niaari sapuenu juhua maninia pueya niquishano! ¡Niaacuajaari seetanujuanaa sesa miijjaca! Pueyaso sequencesano caminiujiunia Isaásri maninia sequequiaari niajaniyajinijicuaja, naa na naajiotasacari Pueyaso sequencesano:

“Nio pueyari saaja na rupaata shuquiritaa janiya.

Nojori jiuujiaari saniniuuja tucuacaanu quiya janiyajiniji. <sup>7</sup> Nojori miishano quiriani, cunoori najuhuanaj. Naa nojori miishanonii, majaari na shuquiritiniu janiya. Nojori niishitiojosanoni, cunoori tama pueya niishitiojosanojuaaja, maja cua sequencesano”.

<sup>8</sup> Niaari cua pueya pocuariquiaa. ¿Niajaniyariuhuaj? ¿Casaara Pueyaso sequencesano nia tojiyaquiaanijia? Niaacuajaari Pueyaso sequencesano tojiyaquia, tama nia supuetanaa niishishanojuaaja nia miiniuria najuhuanaj.

<sup>9</sup> Jesuuri socua naa sequequiaari cuno pojoritij:

—Tama nia miiniu jiitishanoocua nia miiniuriajaaja, ¡niaari Pueyaso sequencesano shocortaa saaja!

<sup>10</sup> Moiséscuajaari naa rootaquiaari: “Maninia quia miiri quia que, quia nucuanio. Majaari nojori rerequetenu. Cante na que, na nucua sesacajani, cuno pueyano cuaara mosaaria”. <sup>11</sup> Niaari sequeya saniniuuja, maniniacuaja, pueyano jaara na que, na nucua sequere: “Maja cua naata naacutanu niajaniya cua casamitia. Janiya tarí Pueysora jiyateree puetunu cua jiitiasanojuanaani”. <sup>12</sup> Niaari sequequiaajuhuaj, pueyano jaara naa queretej, maniniacuaja maja na naacutanura na

que, na nucuanio. <sup>13</sup> Naacuajitij, niaari Pueyaso sequesano shocortaa saaja, tama nia niishishanajuaja nia miiniuria najuhuanaj. Cuno nia niishishanocuajaari saaja nia supuetanaajiniji caminiujushano. Niaari socua queraatia casaa miiquiaa juhua cunojuhuaj.

<sup>14</sup> Naa na nacasunu nuhuaji cuno pojoritij, Jesuuri pueya rerejoterohua na shocua. Nojori sequereeri:

—Cua tojitiare puetunu niajaniyajanaa, maninia nia niishiniuria. <sup>15</sup> Casaa pa miaqueyani, Pueyasora naajaa. Cunoori maja na naata pueyano jiyatenu sesa mijiara. Poojiajinia pa niishiriosano cutaraari sesara pa jiyateya Pueyasora. <sup>16</sup> Cante numaaracani, nojuaja cuaara tojitiaara cua sequesano.

<sup>17</sup> Jesu jaara tiujiaquiaari cuno pueya, tiajini-aaco tiuquiyarohuari. Na saquiriosano pueyari tii na nequesotaree pueya na niishitiosanojiniji. <sup>18</sup> Jesuuri nojori sequeree:

—¿Niaateeri cua sequesano niishiyaquiajuhuaj? ¿Majateeri nia niishiniu? Puetunu pa jiniacuma tiuquijajanaani, cunoori maja na jiyatenu sesa mijiara pajaniya. <sup>19</sup> Pa miasanoni, majaari na tiuquiniu poojiajinia, saaja pa seecojinia mishiya cutaraari. Na nuhuaji pocoma tajiyari pa marecuahuacuma.

Nio sequesanota, pueya niishitioriquiaari, puetunu miaquesanojuanaari maniniacuaja pa miaquesocoriquiano. Maja cutaraari na naata na jiyatenu pajaniya juhua curuutuucara Pueyasora. <sup>20</sup> Jesuuri sequereejuhuaj:

—Pueyano niishiriojosano sesa noojiajiniani, cuno cutaraari sesara na jiyatequiaa. **21** Pueyano jiuujiajiniji supueya cutaraari sesa niishiriojosano, sesa na miiniuria. Naacuajitij, pueyanoori na camishoo maajipohua numuetucujua, seja numuetucujaujuhuaj. Tamonu pueyano casami nohuasejoquiaari. Pueya moquiaajaariuhuaj. **22** Narta pueyano niquiocua numuetucuquiaari. Tamonu pueyano casamiicua jiaatiaquiaari. Jiyanohua sesa miiquiaari. Cuaracashijionu niishiyari. Tama na cuaqueyajaaja shuquiritiquiaari na miiniu jiitishanota. Narta pueyano miananajoquiaari. Tamonuucuara tonujuquiaari. Naajuhuaj, saaja tama na cuaqueyajaaja shuquiritiaja quiquiaari. Juhuajaniya sesa miiquiaajaariuhuaj, moseeca na quiniuucua. **23** Puetunu nio sesa miishanojuanaari pueya jiuujiajiniji supuequiaa. Cuno cutaraari sesa quiijara pueya jiyateja Pueyaso niquiara.

*Taatu tiuushacari Jesuucua  
(Mt 15.21-28)*

**24** Jesuuri cuniquiji quiaaree Tiro tiaca shocua jiyajiniara. Tii tiuquishii tamonu tiajiniaari. Majaaari na paniniu quiquiaari pueya niishiniuria nojuajiniji, tee na quiyani. Naajaa, majaaari na naata jamaaniu quiriquiaa. **25** Tamonu maajiiri ritia Jesujiniji niishiquiaari. Neyatuuri samaruraca quiriquiaa. Naaratej, maajiiri Jesuucua niquiaari. Na cariquimiaji mojoquetaseeri. **26** Cuno maajiiri Sirofenicia jiyajinijinio taatu quijia. Jesu seco-

joseeri samaru na tohuataniniuria neyatujiniji.

<sup>27</sup> Jesuuri maaji sequeree miriqui:

—Quia tarinitiare, muerasu cuaara coteenu miaquenura. Majaari maninia muerasu pa jaariutianura na miaquesano, sareyacari jatasocoriquiano.

<sup>28</sup> Maajiiri Jesu riucuaree:

—Jaa, Jiyanjijanaa. Naajaa, sareyacuajaari miaqueja cariquiacoji tatucuaja, muerasu totinijiosano miaquesano shiriya.

<sup>29</sup> Jesuuri na sequeree:

—¡Quiaacuaja maninia cua riucuaree! Quia tacateyarohua. Samarucuajaari tari tohuataree quia niyatujiniji.

<sup>30</sup> Maaji tiuquishacariuhua na tiajinohua, neyatru riuriatasuhuari na maquetujinia mataano. Samaruuri tari tohuatano quiriquiaa nocuaji.

### *Jesu jeecasacari numueeju, tiquia pueyano*

<sup>31</sup> Jesuuri tacatequiaariuhua Tiro tiaca shocua jiyajiniji. Na tacatesacariuhua, Sidón tiaca shocojoquiaariuhuari, Decápolis jiya tiacanio. Galilea caminiajinia tiuquishuhuari. <sup>32</sup> Tii

na quishacari, nocua jaatucusaaquiaariiri numueeju, tiquia pueyano. Na jaatucunaari Jesu secojotuquiaari na juaashiquia na nianura nocua, na jeecanura cuno pueyano. <sup>33</sup> Jesuuri pueyano numueeju jaatucuree tamocora pueyacuaji. Na numaama shirii na juaashiquiaari. Na nuhuaji,

tama na juaashiquiajiniajaaja riocoreeri. Na riacau cojuata pocuaashijia niti quiareeri.

<sup>34</sup> Jiyacaritij, jiyocuacaanu maureeri. Noojia niareeri. Na nuhuaji, cusosu numaa sequereeri:

—¡Efata!

Nioori pueyano rupaajinia sequeya: “¡Quia riatere!”

<sup>35</sup> Jiyacaritij, numueeju numaari riatequequee. Na nitiiri jeequequeejuhuaj. Ritia pocuaquee maniniaari. <sup>36</sup> Jesuuri cuno pojori rootaree maja nojori pohuatanura na jeecasano pueyanojiniji tamasaca niquiara. Nojoriiri saaja tiquiyocua pohuatanuuquiaari. Naa Jesu rootasacari na naatanijiosano pueyatej, maja nojori pohuatanura na miishanojiniji, nojoriiri saaja socua jiylatequiaari pohuatanura. <sup>37</sup> Pueyari jiyanohua jiuujiatequiaari Jesu miishano na niquitushacari. Tama nojorijiaariajia sequetooquiaari:

—¡Puetunujuanaa miya maniniaari! Numueejunucua jiylateya tojitiajacaraari. Tiquianucua pohuateyajaariuhuaj.

## 8

*Jesu mianuutesacari cuatro mil pueya  
(Mt 15.32-39)*

<sup>1</sup> Jiyacaritij, jiyanohua queraatia pueyari rerejoquiaari Jesu na tojitianura. Majaari nojori jiylitanu quiquiaari casaa quenaaja na miaquetusocoriquiano. Jesuuri na saquiriojosano pueya piirii. Nojori sequereeri:

<sup>2</sup> —Nio pueyacua taraajeyanijia. Nojori tari jiuujianaraca juuca quiya niya cuata. Majaari quenaaja nojori jiylitanu miaquesano. <sup>3</sup> Janiya jaara nojori jiyaramiquiriohua na tiajinia miaquey-juani, nucuaco cusojoniuyarohuacua. Noojiaqueya nojorijinijniori niyara nijiorucuaa tu-cuacaaniji.

**4** Na saquiriojosano pueyari na riucuaree:  
—¿Paaatucua taa miaquetero nojori niyani, pueya  
quiyaquishaquini?

**5** Jesuuri nojori nequesotaree:  
—¿Taa pan nia jiitiaani?  
Nojoriiri na sequeree:  
—Nareja siete.

**6** Jesuuri na pueya sequeree, nojori cuaara sequeera puetunu pueyajanaa nojori cajitiuniuria. Na nuhuaji, Jesuuri cuno siete pan pataree. Pueyaso secojoree nocuaraari. Na nuhuaji, na saquiriojosano pueyara na neecasereeri. Nojoriiri saniniujia pueya na serotaree puetunujuanaa. **7** Secaja sapitiaaja jiitiaturquiaajaariuhuaj. Jesuuri socua nocuara secojorohuacuhuaj. Na nuhuaji, na pueya sequereeri nojori niquitiojonura pueya. **8** Puetunu pueyajanaari maninia miaquenuree. Tooquioreejaariuhuaj. Miaquesano cureenota mishinijiosaaquiaariiri siete canaasatu. **9** Na miaquenaa pueyari quiquiaari cuatro mil pueya. Na nuhuaji, Jesuuri nojori sequeree nojori quionuhuara. **10** Na nuhuaji, Jesuuri botejinia tacataquiaari na saquiriojosano pueyata. Quiaareeri Dalmanuta jiyajiniara.

*Fariseocuaca niquiniu panishacari Jesu miis-hano Pueyaso cumaacata*

*(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)*

**11** Fariseocuacaari Jesuucua tiuquijiosee. Nata juayonuutaseeri. Nojori saniniujuniuria Jesu, nojoriiri na sequeree juucua cuaara nojori niquishocoriquiano casaa miiria Pueyaso

cumaacata. Nojoriiri naa na sequeturee, nojori niishiniuria Jesute seetanujuanaa Pueyaso Jiyarosano. <sup>12</sup> Jesuuri noojia niaree na taraajenuta. Sequereeri:

—¿Casaara nio pueya niquinii paniya Pueyaso cumaacata miishanoni? Seetanujuanaa nia sequeyanijia, majaari cua niquitiniu quiniutianiya niajaniya cua cumaacata cua miishano.

<sup>13</sup> Jiyacaritij, cuno pojori tiujiaqueeri. Na pueyata botejinia tacataarohuari. Caminia taquijiria niutiaareeri.

*Jesu numootesacari na pueya Fariseocuaca niishitiosanoocuaji*

(Mt 16.5-12)

<sup>14</sup> Jesu pueyari na coseyaca niyajetatuquiaari. Nareja niquiriyatujua pannijojuia jiitiaturiquiaa botejiniaari. <sup>15</sup> Jiyacaritij, Jesuuri nojori queriquia miriqui:

—Cua tojitiare. Niocua tama nia cuaqueyajaaja cojuariquia Fariseocuaca pan poreetajaacuaji, Herodes pan poreetajaacuajijiuhuaj.

<sup>16</sup> Majaari na pueya niishiniu quiriquiaa naa Jesu sequencesacaritij. Nojoriiri cunora tama sequetooriquiaajaaja:

—Pa jiyaniijia jiyoteeri naa pa sequeya, coseyaca pa paaquiniiuucua pa sasocoriquiano.

<sup>17</sup> Jesuuri na saquiriojosano pueya niishiriosano niishiquii. Nojori sequereeri:

—¿Casaara naa nia niishiriojiya pan nia jiitiaaquishacarini? ¿Majateeri juhuanojuaja nia niishiniu tamonu juuca cua miishanojiniji? ¿Niaateeri cumajiuujiaacato, majaa nia

niishiniuria? <sup>18</sup> ¿Majateeri cua miishano nia niquiniu quiquiaacuaja nia namijiata? ¿Majateeri nia tojiniu quiquiaa nia numaatajuhuaj? ¿Niaateeri ritia niyajetarucuaa cua miishano? <sup>19</sup> Janiya jaara cinco pan neecasecanu cinco mil pueyaretej, ¿taa canaasatu nia mishinijiocanu miaquesano cureenotani?

Nojoriiri na riucuaree:

—Doce.

<sup>20</sup> —Naajuhuaj, janiya jaara siete pan neecaserucuaa cuatro mil pueyaretej, ¿taa canaasatu nia mishinijiorucuaani?

Nojoriiri na riucuaree:

—Siete.

<sup>21</sup> Naaratej, Jesuuri nojori sequeree:

—¿Majateeri juhuanojuaja nia niishiniu naa cua miishanojinijitij?

Jiyacariti nojoriiri Jesu sequencesano niishiquivi.

*Jesu jeecasacari cariyojuaru pueyano, Betsaida tiacajinia*

<sup>22</sup> Na nuhuaji, Jesuuri Betsaida tiacajinia tiuquijioquiaari na pueyata. Tii na quishacari, Jesuucua jaatucusaaquiaarii cariyojuaru pueyano. Pueyari Jesu secojotuquiaari cuno cariyojuaru namijia na quianura quenaaja. <sup>23</sup> Jesuuri cariyojuaru quiaree na juaashiquiajiniji. Tiaca jiyaquiria na jaatucuyareeri. Cariyojuaru namijia piquojoree na riacautaari. Na nuhuaji, na juaashiquia niaree nocuaari. Na nequesotareeri:

—¿Quia naatate niquiniu shiitianiyojua que-naaja?

**24** Cariyojuaruuri niquiniu sanirii. Jesu se-quereeri:

—¡Jaa! ¡Pueya niquiyanijia, juhua nacuhua rucoyano!

**25** Jesuuri socua pacuterohua na juaashiquia nianu cariyojuaru namijiaacua. Cariyojuaruuri niquiniu saniriohuacuhuaj. Jiyacaritij, tojetaaru-cuajanaa maninia niquijara quiquiiri. **26** Jesuuri na tiajinia na jiyarorohua. Cariyojuaru rootaree naari:

—Majaari tiacajinia quia quianuhua pueya quia pohuatanura cua miishanojiniji quiajaniya.

*Pedro sequesacari, Jesu seetanujuanaa Pueyaso  
Jiyarosano*

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

**27** Na nuhuaji, Jesuuri quojoquiaari na saquiri-ojosano pueyata tucuaqui tiacajiniara Cesareya Filipo tiaca shocuaqueya. Na quiasacari nucuaco, na pueya nequesotareeri:

—¿Taa pueya sequequiaaa janiyani, cantena janiyani?

**28** Nojoriiri na riucuaree:

—Noojiaqueya pueyari quia sequequiaaa, quiaanaari Tiuquinijiona Juan. Tamasacaari saniniuuja quia sequequiaacujua quiaanaari supuetana Elías. Naajuhuaj, tamasacaari quia sequequiaaa, quiaaa naasucuanaari tariucuacaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiuijunia, samiitianohuatuhuaj.

**29** Na nuhuaji, Jesuuri nojori nequesotaree:

—¿Niajaniyarijiataj, taa nia sequeyani, cante janiyani?

Pedroori na sequeree:

—Quiajaniyacuaja Cristo, Pueyaso Jiyarosano.

<sup>30</sup> Jesuuri nojori rootaree majaa nojori pohuatanura tamasaca niquiara nojuajiniji Pedro niishishano.

*Jesu numootesacari na pueya, nojuaja mosaanutaniya*

*(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)*

<sup>31</sup> Jiyacaritij, Jesuuri na pueya niishitiojonu coteequiaari tama nojuajinijiaaja, taa Pueyaso Niyantu miishaanutaniya jiyanolhua naquiya taraatiani. Naa na pueya sequereeri:

—Parta Israel pueya jiyaniijianucuaari cua totitaaquiniutaniya, pueyacuara Pueyaso secojonaa jiyaniijianucuajuhuaj. Naajuhuaj, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaari cua rerequetejaca quiniutaniya. Janiyari mosaanutaniyani. Na nuhuaji, janiyari jiuujianaraca juucajinia samitianutaniuhuani.

<sup>32</sup> Jesuuri naa seetanujuanaa nojori sequequiaari. Na pohuatasanoori majaa miriqui na quiniu quiquiaari. Jesu jaara naa sequequiaari, Pedroori tamocora na jaatucuree. Cuniqui na nacasureeri majaa naa na pocuanuratej. <sup>33</sup> Jesuuri na nijiniara tacatequee saaja. Na saquiriojosano pueya na niquinintia, Pedro sequereeri:

—¡Cua shuriucuaji quia quiaare, Satanásnaa! Quia niishiriojosanoori majaa Pueyasojiniji. Majaari quia niishiriojonu juhua Pueyaso panishano. Quiaari saaja juhua nio jiyajinijinio pueya niishiriojiya.

**34** Naa na sequenu nuhuajitij, Jesuuri na saquiriojosano pueya piirii, puetunu cuniqui quiniaa pueyajanaanio. Nojori sequereeri:

—Pueyano jaara cua tojijiara quiniu paniri, nojuaja cuaara niiria cucua, seetanujuanaa noojiata na panishacari janiya. Nojuaja cuaara niyajetaara tama na cuaqueya na cojuanurajaaja. Cuaara cucuara panitiaara tama na cuaqueya-jaaja. **35** Saniniuuujia, cante tama na cuaqueya-jaaja shuquiritiniu panijiani, na nuhuaji, nojuajaari jiyanohua taraatia quiniutianiya pueyara-caanu. Saniniuuujia, cante tama na cuaqueya-panitiaa cua panishano na miiniuriani, na po-huatanura janiyajinijihuaj, cuno pueyano cu-taraari pueyaracaanu quiniutianiya shuquiria-a-tia. **36** ¿Niaarate maninia, pueyano jaara puetunu nio jiya casamijiana jiihire, na nuhuaji na so-huanu jaara jatasaare mani quiquiero jinia pueyara-caanura? **37** ¿Pueyanote na naata Pueyaso niq-uitionu queraa-tia na casamijinijinio, Pueyaso jiyatenuhuara nojuaja pueyaracaanu rishijia na quiniuria nata? Maja na naata. **38** Cante cua rupaa pohuatanu caririquiya sesa miijiaca pueya niquiara nio jiyajiniani, janiyari nojori caririquiniutianiya jaacuhuaj. Naajuhuaj, cante caririquiya mijiria quiniaa niquiara sequenurani, janiya nojori jiyajiniani, janiyari cua tacatesacar-ihuua nojori caririquiniutianiya juhuaj. Jani-yari jiyacari cua Que cumaacata jiyocuacaanuji tacatenutaniuhuani, maninia miijiaca cua Que seyatajujuaj.

**9**

<sup>1</sup> Jesuuri nojori sequequiaarijuhuaj:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia pueyanaa. Noojiaqueya niya quiniaajinjinio quiarijiani, majaari nojori cusionunu quiniutianiya juhuanojuaja, nojori cuaara niquirijiaatijia Pueyaso cumaca cuquiyano cucua, na muerasu jiitiariquianoni.

*Jesu jatasacari shacantuucara  
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)*

<sup>2</sup> Seis juuca nuhuaji, Jesuuri jiyaconaja tuhuanuuucua tacaquiaari. Saaja nata quiojoquiaari-iri Pedro, Santiago, Juannio. Jesu quishacari tuhuananujiniji, na cuaqueyari tamaatiuucuara jataquiaari nojori niquiara. <sup>3</sup> Na toqueeri shacantuquera jataquiaari, socua jiyahohua cohuajara sohuanatuujiniji. Nio jiyajinia toqueya jeequejonaari maja na naata jiyahohua cohuajera toque na jiyatenu, taa Jesu toque jataquiaaricuaani. <sup>4</sup> Jiyacaritij, nojoriiri supuetana Elías niquitiuquiaari, supuetana Moisésjuhuaj, Jesuta pocoojiyano tii. <sup>5</sup> Jiyacaritij, Pedroori Jesu sequere:

—Niishitiojonanaa, ¡canaa namitia niya quiyani! ¡Canaacua niaacuaji suhuorojoreni: quiara, Moisésra, Elíasranio!

<sup>6</sup> Jesu pueyari shiriiquitiuriquiaa. Nocuaji Pedroori naa juhuajaniya pocuariquiaa. Majaari na niishiniu quiriquiaa casaa na pocuariquiaani. <sup>7</sup> Jiyacaritij, jiyocuacaanuji cohuaja najacaari nojoriicua rosequiaari. Cohuajaari nojori

mishiquioma. Cohuaja najacajiniji, Pueyasoori tojishaaree pocuaano. Naa sequequiaaritij:

—¡Niocuaja cua Niyanuniojua, cua shuquiriti-asano! ¡Saaja nojuaja nia tojiri!

**8** Jiyacaritij, nojori jaara ritia niquinijionu-quiaari na shocuaqueya, majaari quenaaja tamonu na niquitiuniu quiquiaari socua. Saaja Jesuuri tamajaaja quiriquiaa.

**9** Nojori rosetasacariuhua tuhuananuucocoji, Jesuuri nojori rootaquiaari maja nojori pohuatanuhuara tamasaca niquiara nojori niquishano. Jesuuri nojori sequequiaari cuaara noojajinia racatatuura, nojuaja jaara samiitiarohuajaatijia. **10** Cunora, tama nojorijiaarijia maninia racataquiaari noojajinia nojori niquitiushano. Maja cutaraari nojori niishitiuniu quiquiaari, casaara naa Jesu sequeree nojorini “cua samiitiasacariuhua”. **11** Cunora, nojoriiri Jesu nequesotaquiaari:

—¿Casaara Moisés Rootasanojiniji niishitijonaa sequequiaacuaraarini, Elíasna coteenu tiuquiniutianiuhua Pueyaso Jiyarosocoriquianoocuaji?

**12** Jesuuri nojori riucuaree:

—Seetanujuanaacuaaquinatejaj, Elíasri coteenu tiuquiriquiano quiquiaari, puetunu cucuaji jeenucuariquianojuanaa. ¿Niaate niishiya casaara tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naa naajiotasaquaari janiyajiniji: “Pueyaso Jiyarosanoori naquiya miishaanutaniya? Pueyari na soonutaniyajuhuaj”. **13** Janiyari seetanujuanaa nia sequeyani, Elíascuajaari tariniquiaari. Pueyari naquiya na miiquiaari taa

nojori paniquiaaricuajani. Pueyaso Rupaajini-acuajaari naajiotasaquaari nojuajaari naa miishaanutaniyaquij. Seetanujuanaa tari naa miishaquaariiiri.

*Jesu tohuatesacari samaru, caya samijiajiniji  
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)*

<sup>14</sup> Na nuhuaji, Jesu jaara tacatequiaariuhua na saquieriojosano pueya quishaqui, queraatia pueya niquishuhuari nojori shocua maano. Tii quitiurquiaajaariuhua Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaa. Nojoriiri Jesu pueyata juayonuutariquiaa. <sup>15</sup> Pueya jaara Jesu niquitiuquiaari, puetunu pueyajanaari nocuaji jiuujiatequiaari. Nojoriiri nocua netecuatuquiaari na saruhuatanura. <sup>16</sup> Jesuuri na saquieriojosano pueya nequesotaree:

—¿Casaajiniji nia juayonuutariquiaa cuno pojoritaní?

<sup>17</sup> Tamonu cuno pueyajinijinioori Jesu riucuaree:

—¡Niishitiojonanaa, quiocua nitiaaree quiyanunijia! ¡Samaru jiitiaano! ¡Samaruuri na jiyatequiaari tiquiara! <sup>18</sup> Tiquiyocua na quishaqui, samaruuri na pojotequiaaa. Naa na cusojosacaritij, cushau jataquiaa na rupaamajiiri. Na quiaca miaquequiaajaariuhuaj. Na nuhuaji, pootia maquiaari juhua macu. Quiyanuuri cunora sasacara quiyaree. ¡Socua piriuquiuniutianiyari! Janiyacuajaari tari sequeree quia pueyani, nojori tohuatenura cuno samaru nojuajiniji. Nojoriiri maja na naata na tohuatenu quiriquiaa.

<sup>19</sup> Jiyacaritij, Jesuuri naa sequeree:

—¡Niaaqui Pueyasooqua tiuyashijiaca! ¿Janiy-atucua pueyaracaanu nia jiitiariquiani? ¿Janiy-ateeri pueyaracaanu nia rejeretanutaniyajaani-uhuaj? ¡Miji nia jaatucure cuno caya samijia!

<sup>20</sup> Nocua jaatucusaareeri caya samijia. Samaru niquishacari Jesu, caya samijia miirii taraatiaari. Caya samijiaari pojoquee Jesu niquiara. Tii taquiriocuariquiaari. Na rupaamajiiri cushaariquiaa. <sup>21</sup> Jesuuri caya samijia que nequesotaree:

—¿Taacari na coteecanu naa na quiniuria juhuacatecarani?

Na queeri Jesu riucuaree:

—Na naatujuajiniji naa quijiajuhanajaj. <sup>22</sup> Na cusojuanura juucua, cuno samaruuri sequeyarcua na pojotequiaa manijinia, moojiniajuhuaj. Naaratej, ijaara quia naata quiri, canaacua quia taraajere quenaaja! ¡Canaa quia naacure!

<sup>23</sup> Jesuuri na sequeree:

—¿Casaara naa quia sequeree janiyani, “jaara quia naata quiri”? Cante Pueyasooqua tiuya noojiata seetanujuanaani, nera miishiyari puetunu na panishanojuanaa.

<sup>24</sup> Jiyacaritij, caya samijia queeri nacaree:

—¡Jaa, quiocua tiuyanjia! ¡Cua naacure socua cua tiuuniuria quiocua!

<sup>25</sup> Jesu niquishacari queraatia pueya nocua rerequeejiyano, ritia samaru sequeree:

—¡Tojiyashijia, tiquia samarunaa, janiya quia sequeyani, quia tohuatare nio caya samijiajiniji! ¡Puetunu quia tohuatarejanaa! ¡Majaari socua quia tacatenuhua, nocua quia tiuquinihuara!

**26** Samaruuri sariyocuaquee. Caya samijia taquiriocuaterohuariuhuaj. Na tohuatesacari caya samijiajiniji, juhua macu na tiujiaqueeri. Nocuaji, queraatia na niquitianaa pueyari sequeriaari:

—¡Juaj! ¡Tari cusoquee cutaratej!

**27** Jesuuri na juaashiquajiniji na quiaree. Na sanareeri. Caya samijaari juhuajaniya nujuquiaariuhua.

**28** Na nuhuaji, Jesuuri tiaco tiuquitiaquiaari na pueyatata. Tamajaaja nojori quishacari tii, na saquiriojosano pueyari na nequesotaree:

—¿Casaara maja canaa naata cuno samaru tohuatenu quiriquiaani?

**29** Jesuuri nojori riucuaree:

—Jiyano samaruuri na naata tohuatanishaanu cutara saaja jiyanohua Pueyaso nia secojonuta nia miaqueyaquiniutia.

*Jesu pohuatanu pacutesacariuhua nojuaja  
mosaanutaniya*

*(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)*

**30** Nojori jaara quijoquaariuhua tiji, Galilea jiya tajimiaari. Majaari Jesu paniniu quiquiaari pueya niishiniuria tee na quiyani. **31** Jesuuri jiyacari saaja na saquiriojosano pueyata quiniu paniriquiaa. Jiyacari, nojori niishitiojoriquiaari. Naa nojori sequereeri:

—Janiyari pueya niquitiosaanutaniyani, nojori miiniuria janiya taa nojori paniyacuajani. Nojoriiri cua monutaniya. Jiuujianaraca juucajinia, janiyari samiitianutaniuhuani.

<sup>32</sup> Majaari quenaaja na pueya niishiniu quiriquiaa Jesu sequencesano. Nojoriiri saaja puereriquiaa maninia na nequesoreenura casaa naa na sequenu paniriquiaani.

*¿Cante jiyajijajanaa cutarani?*

*(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)*

<sup>33</sup> Nojoriiri Capernaum tiacajinia tiuquijiosee. Tari nojori quishacari tiajinia, Jesuuri nojori nequesotaree:

—¿Casaajiniji nia juayonuutariquiaa nucuamajini?

<sup>34</sup> Nojoriiri saaja sanaajetaquee. Na juayonuutanujiniji niishitiuriquiaacuajaari. Nucuamaji, nojoriiri riutioconeetariquiaa teyano nojorijinijiniole socua tojishano pueyanoni. <sup>35</sup> Jesuuri jiyacari cajirii nojori na rootanura. Na doce pueya piiriiri. Nojori sequereeri:

—Cante socua tojishano pueyanora quiniu paniyani, nojuaja cuaara quiiria juhua serura, narta pueya na naacunura puetunujuanaa.

<sup>36</sup> Na nuhuajji, Jesuuri mueya nujuatequiaari nojori tajinia. Cuno mueya paree nojori niquiaraari. Na pueya sequereeri:

<sup>37</sup> —Cante jiyano mueya maseja na paniniutia janiyani, nojuajaari cua maseyajaacuhuaj. Cante cua maseyani, majaari saaja na masenu janiya. Jiyocuacaanu Quijia cua Jiyarona maseyajaari-uhuaj.

*Tamonu pueyano tohuatanijiosacari  
samaruhua Jesu cumaacata*

*(Mt 10.42; Lc 9.49-50)*

<sup>38</sup> Tamacari, Juanri Jesu sequeree:

—¡Niishitiojonanaa, canaari tamonu pueyano niquiriini quia sesa jiyaniquiyano samaruhua na tohuatanijionura pueyajiniji! Nojuajaari maja pajaniyajinjinio. Nocuaji, ¡canaari na tenujureeni maja socua naa na miiniuriatej!

<sup>39</sup> Jesuuri nojori sequeree:

—¿Casaara nia tenujureeni? Pueyano jaara maninia miishano miiri cua sesa cumaacata, na nuhuaji, nojuaja maja na naata sesa pocuanu janiyajiniji. <sup>40</sup> Nia niishiri, cante maja pa paracani, nojuajaari pa jiyano. <sup>41</sup> Nia rucuanejosacari, cante nia raateya mohuacanijoja na paniniutia janiyani, cua pueya nia quiniuucuajuhuaj, Pueyaso ri saniniuujia maninia casaa na niquitionutaniya na jiitiasanojiniji.

*Puereeta quiniutianiyari sesa miijiacara  
(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)*

<sup>42</sup> 'Nio mueyari cucua tiuujia. Cante jiyano mueya miitirii sesani, nera maara socua maninia quiri, puereetujuajau saajia jaara morotasaare na riquajiniji, caminia queronijinia jartasocoriquiano. <sup>43-44</sup> Nio miriqui cua niishitiosano nia tojiri: tama nia juaashiquiaaja jaara nia jiyatere sesa miijiara, nia juaashiquia nia rashiquiare juhuari niaa mariqui mani quiqiojinia jatasareeri, sesa miijia nia quiniuucua. Cuno mani quiqiojiniani, majaari mani maquesanu. ¿Niaateeri paniya tii nia jatasaanura caapiquiquiojuata? Jiyano hua socua maninia cutaraari niaara, juaashiquiaaju nia tiuquinishaanura Pueyaso shuriucua, pueyaracaanu shuquiriaatia nia quiniuria

nata. **45-46** Naajuhuaj, nia niohuaca jaara nia jiyatere sesa miijiara, nia rashiquarenoj maja nia jatasaanura mani quiqiojinia. ¿Niaateeri paniya tii nia jatasaanura caapiquinioocuata, pueyaracaanu tii nia saniitiosaanura? Jiyanoehua socua maniniaari niquinioocuata Pueyasoocua nia tiuquiniuria, pueyaracaanu nata nia quiniuria shuquiriaatia. **47-48** Naajuhuaj, nia namijia jaara sesa miitiriquia niajaniya, nia jiaterenoj. Naa nia tarinitiare sesa nia miiniu, maja nia jatasaanura caapiqui namijiata pueyaracaanu mani noshishaqui. Sesa miijiacaari cuno mani quiqiojinia quejoosaanutaniya, pueyaracaanu nojori saniitiosaanura. Cuno manijinia, majaari porohua cusionuunu. Maniiri tii pueyaracaanu noshiya. Majaari na maquesanu. Jiyanoehua socua maniniaari nia tiuquiniuria Pueyasoocua niquiriyatujua namijiata pueyaracaanu shuquiriaatia nia shootianura nojuaja.

Naa Jesu niishitiosacari miriquitij, nojua-jaari pueya niishitioriquiaa nojori tarinitianura jiyanoehua na miiniu panishano, cuno jaara sesa miijiara jiyateriquia nojori.

**49** Jesuuri socua niishitiojorohua:

—Puetunu Pueyaso muerasujuanaari saniniujuishaanutaniya juhua manitia, taa shu caquishiyacuaani na moqueyaquinioocuaji. **50** Naajuhuaj, shoniiri jiyanoehua maninia, shu moqueyaquinioocuaji. Saniniujia, shoni jaara shaacara quiri, ¿maatucua taa tiquiriiquiara quirioehua saajaniuhuaj? Maja na naata. Naajuhuaj, Pueyaso cumaaca nia jiitiare nioojiajinia, niaa mariqui najuhuana quijia

quiriiri juhua Pueyaso niishiyashijia pueya. Naajuhuaj, jiyanoojiaca nia quiri, jatiqui nia quiniuria shuquiriaatia.

## 10

*Jesu niishitiojosano maja pueya cartenura necocua  
(Mt 19.1-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> Na nuhuaji, Jesuuri Capernaum tiacajiniji quiaquiaari na saquiriojosano pueyata. Judea jiyajinia quiojiyareeri, Jordán moo taquijiriajuhuaj, pananu muetasamaji jiyajinia. Pueyari jati nocua rerejoquiaariuhua Jesu quishaqui. Jesuuri nojori niishitiojonu coteeree socua, taa na niishitiojoquiaari tarijiacuajani.

<sup>2</sup> Jiyacaritij, noojiaqueya Fariseocuacaari Jesuucua nijioquiaari na saniniuiuniuria nojori nequesotanuta, nocuara nojori saquiriojotanura juucua. Cunora, cuno pojoriiri Jesu nequesotaree:

—¿Maniniate pueyano cartenura necocua?

<sup>3</sup> Jesuuri nojori nequesotaree saniniuujaia:

—Cua sequeretoj, ¿taa Moisés sequequiaari niajaniyani?

<sup>4</sup> Cuno pueyari Jesu riucuaree:

—Moisésri pa sequequiaaricuaja, pueyanoori na naata necocua cartenu. Neyaca cuaara coteenu na niquitioora na cartetaja naajionee, necocua na cartenura. Moisescuajaari naa pa sequequiaaritij.

<sup>5</sup> Jesuuri cuno pojori sequeree:

—Moisésri naa sequequiaari niajaniyatej, pueyaracaanu cumajiuujiaaca nia quiniuucua, nia niquiocuaacua taraajeyashijiaca nia

quiniuucuajuhuaj. <sup>6</sup> Saniniujia, Moisésri naa naajioquiaari pueyajiniji:

“Pueyaso jaara puetunu casaajanaa shipiniquiaari, nojuajaari niquiriyatu caya shipiniquiaari, niquiriyatu maajinio”.

<sup>7</sup> Naaratej, pueyanoori na queya tiujianutaniya necocuara na caminiuria. <sup>8</sup> Nojori jaara camitioore, nojoriiri juhua niquiriyatujuja pueyanora quiquii. Naacuajitij, nojoriiri maja juhua caapiqui pueya na quiniu tari. Saaja juhua niquiriyatujuja pueyano quiyari. <sup>9</sup> Cunora, pueyano cuaara necocua carteyaquiiria, Pueyaso rupuetootesano nojori quiniuucua.

<sup>10</sup> Majaari Jesu saquiriojosano pueya niishitiuniu quiquiaari naa Jesu sequencesano. Na nuhuaji, tiajinia nojori quishacariuhua, na saquiriojosano pueyari Jesu nequesotaquiaari casaa na sequenu paniriquiaa naani. <sup>11</sup> Jesuuri nojori sequeree:

—Cante necocua carteya tamonu maajitia na caminiuriani, cuno pueyanoori jiyahohua sesa miya coteenu necocua. Pueyasora, naa na miishacaritij, nojuajaari juhua narta pueyano niquiocuata quijia. <sup>12</sup> Naajuhuaj, maaji jaara cartere neyaca tamonuta na caminiuria, cuno maajiiri sesa miya Pueyaso niquiarujuhaj.

*Jesu niasacari na juaashiquia naatujooriicua  
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> Na nuhuaji, Jesuucua jaatucunuusaaquiaari-iri naatujoori, Jesu nianura na juaashiquia nojori nacaacua. Na saquiriojosano pueyari naatujoori jaatucunaa tenujuriquiaa saaja. <sup>14</sup> Jesu jaara na niquiquiaari, juaaquiiri. Nojori sequereeri:

—¡Nia tarinitiare naatujoori cuaara niiria cu-cua! ¡Maja na tenujunu! Canapuete Pueyaso muerasura quiniu paniyani, nojori cuaara juhua nio naatujooriria jataara. <sup>15</sup> Seetanujuanaa nia sequeyanijia, Pueyasoocua nia tiuuri seetanujuanaa, taa naatujoori tiuya cucuacuaani na ta-acanuyaquiniutia. Saaja naacuajiti niaari Pueyaso pueyara jiyatesaanutaniya cutara, pueyaracaanu Pueyaso jiitiasano nia quiniuria.

<sup>16</sup> Jesuuri jiyacari cuno naatujoorinijoja pooree. Nojori nacaacua niojoree na juaashiquiaari Pueyaso na secojonuta, Pueyaso miiniuria maninia nojori.

*Jiyanohua casamiriaca mashaja pocoojosacari  
Jesuta*

(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

<sup>17</sup> Quera Jesu quianu panishacari quiniquiji, nocua netequiaariiri tamonu pueyano. Jesu cariquimiaji mojoquetaseeri. Na nequesotareeri:

—Maninia niishitiojonanaa, ¿taa cua miiniut-taniyani, seetanujuanaa Pueyaso pueyanora cua quiniuriani?

<sup>18</sup> Jesuuri na sequeree:

—¿Casaara quia sequeya janiya maninia pueyanotani, quia niishiyaquishacari janiyani? Saaja Pueyaso cutaraari seetanujuanaa maninia.

<sup>19</sup> Quiaacuajaari Pueyaso niishitiosano niishiya. Moiséscuajaari naa na naajiotaquiaari:

“Maja quia camishoo maaji quia numuetucunu.

Maja monu. Maja nohuasenu. Maja ta-monuucuara tonujunu sapojonuta. Maja

cuaracashijionu. Quia queya tojijia quia quiriquia".

<sup>20</sup> Pueyanoori Jesu riucuaree:

—Niishitiojonanaa, janiyacuajaari puetunu cuno rootasanojuanaa tojijia pueyaracaanu cua naatujuajinijini.

<sup>21</sup> Jesuuri na paniniutia na niquirii. Na sequereeri:

—Juhuanajuaja niquiriyatu casaari quiyajaa quia miishoo. Quia quiaarohua. Puetunu quia casamijianaa quia niquitiojocoo. Na nuhuaji, casamijiuniucua nareja quia niquitiore quia masesano cumaneeca quia casami sami. Naacuajitij, quiaari quia casami jiitianutaniya jiyocuacaanu Pueyaso shuriucua. Na nuhuaji cutara, quiocua nimiohua cua nuhuajiriiquiano.

<sup>22</sup> Cuno pueyano jaara tojiquiaari naa Jesu sequesanotej, jiyanoqua taraajequeeri. Na taraajenuta quiacuhua na tiajiniaari. Nojuajaari jiyanoqua casamiriaca pueyano quiquiaari. <sup>23</sup> Na nuhuaji, Jesuuri na shocuaqueya niquinijioree. Na saquiriojosano pueya sequereeri:

—Jiyanoqua jiyajeneta cutaraari casamiriaca pueyano quiniuria Pueyaso pueyanora!

<sup>24</sup> Na saquiriojosano pueyari shiriiquitiquiaari naa na sequesacaritij. Na nuhuaji, Jesuuri nojori sequenu pacutequiaari:

—Sanajooriniae, seetanujuanaa nia sequeyanijia. Jiyanoqua jiyajenetaari casamiriaca pueyano quiniuria Pueyaso pueyanora. <sup>25</sup> Taa camello maja na naata cusupuetaja cuhuoco tamajiria tajiniucuaani, naajuhuaj, casamiriaca pueyanoori maja na

naata tama na cuaqueyajaaja jiyatenu Pueyaso pueyano na quiniuria.

**26** Na saquiriojosano pueya jaara na tojitiaquiaari, nojoriiri socua jiyanoohua jiuujiateree. Naaratej, tama nojorijiaarijia nequesoreetooquiaari:

—¿Canteeri Pueyaso pueyanora jiylatesaanutaniya socuanitioj?

**27** Jesuuri nojori niquirii. Naa sequereeri:

—Pueyano maja na naata tamajaaja Pueyaso pueyanora quiniu. Pueyaso cutaraari na naata na jiyatenu na muerasura. Pueyasora, maja jiyaneneta casaa quiniu.

**28** Pedroori Jesu sequeree:

—Jiyaniijianaa, canaari puetunu canaa jiitisanojuanaa tiujiaquiaarini quia pueya canaa quiniuria.

**29-30** Jesuuri nojori riucuaree:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, shuquiriaatia quijia quiniutianiya cutaraari noo pueyano cante na jiitiasano tiujijia cua tojijia na quiniuucuani, janiyajiniji pohuatana na quiniuucuajuhuaj. Cante na tia tiujajani, tapueyocuaca, na rimiatuhua, na queya, necohua, na cuhuariquianio, nojuajaari maninia miishaanutaniya quiarijia mijiria na quishacarijia. Nojuajaari socua jiyanoohua queraatia niquitiosaanutaniuhua na tiujiasanojiniji. Niquitiosaanutaniyari tiaca, tapueyocuaca, na rimiatuhua, na nucua, necohua, cuhuariquianio. Naajuhuaj, naquiya miishano quiniutianiyyari cua tojijia na quiniuucua. Naajaa, na nuhuaji, pueyaracaanu

Pueyasota shuquiriaatia quiniutianiayari quiarinio jiyajinia. <sup>31</sup> Saniniuujia, queraatia tojishano pueyari najuhuana quijiaca quiniutianiya Pueyasora, nojori tojiyaquiniuucua nojuaja. Saniniuujia, Pueyaso ruuretajacara, queraatia Pueyaso pueyari quiarijia juhua najuhuana quijiaca niquishano quiquiaa. Naajaa, nojoriiri na nuhuaji seetanujuanaa juhua jiyaniijianucua quiniutianiya Pueyasora, na tojitiajaca nojori quiniuucua.

*Jesu pacutesacariuhua pohuatanu nojuaja mosaanutaniya*

*(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)*

<sup>32</sup> Jerusalén tiacajiniara nucuamaji nojori quiasacari, Jesuuri na saquiriojosano pueya puetariquiaa. Nojoriiri na nuhuaji sacuariquiaa na puerenuta. Socua pueyari na nuhuajitiuriquiaa nojori puerenutajuhuaj. Nuu cajiniocua, Jesuuri na doce saquiriojosano pueya jaatiaree tamocora tamajaaja. Tii nojori sequeriquiaari taa nojuaja miishaanutaniyani, nojori tiuquishacari Jerusalén tiacajinia.

<sup>33</sup> Nojori sequereeri:

—Niaacuajaari niishiya, paa tari Jerusalén tiacajinia quiaani, tee cuniqui Pueyaso Niyanu niquitiosaanutaniya pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuani, Moisés Rootasanojiniji niishitijojaanio. Cuno pojoriiri cucuara tonujunutaniya jiyaniijianucua na saponuta, cua mosaanura. Janiyari taucuaca niquitiosaanutaniyani. Janiyari jiyahoua naquiya miishaanutaniyani. <sup>34</sup> Nojoriiri cua

rerequetenutaniya. Cua riocojotunutaniyari. Cua piquitiuniutianiyajaariuhuaj. Naa cua miishaanu nuhuajitij, nojoriiri socua cua monutaniya. Naajaa, jiuujianaraca juucajinia, janiyari seetanujuanaa samiitianutaniuhuani.

*Santiago, tarajanu Juanta, nojori sequesacari  
Jesu, maninia nojori na miiniuria  
(Mt 20.20-28)*

<sup>35</sup> Na nuhuaji, Santiagoori, tarajanu Juanta Jesucua catecanoquiaari. Nojoriiri Zebedeo niquo-hua quiquiaari. Jesu sequetuseeri:

—Niishitiojonanaa, canaara quia miiri canaa masenu panishano quiajaniya.

<sup>36</sup> Jesuuri nojori nequesotaree:

—¿Casaa nia paniya cua miiniuria niaarani?

<sup>37</sup> Nojoriiri Jesu riucuaree:

—Pueyaso jaara quia jiyatere pueya jiyaniijiara, quiocua canaa cajitijoire quia shuriucua, tamonu quia miaquetajara, tamonu quia muenecara, quia naacunaa canaa quiniuria.

<sup>38</sup> Jesuuri nojori sequeree:

—Majaari nia niishiniu nia masesano. ¿Nia naataateeri rejeretanu naquiya miiniu taa cua miishaanutaniyacuaani? Naquiya cua miiniuri jiyano-hua noonu quiniutianiya juhua pueyano jaara mani noshiyanojinia tiuquinishaare.

<sup>39</sup> Nojoriiri na riucuaree:

—Taaquiriirinij, canaa naatacuaaquiniateja naquiya miiniu rejeretanu juhua quiajaniya.

Jesuuri nojori sequeree:

—Seetanujuanaa, niaari na nuhuaji cua ratusano raturiquianojuhuaj. Niaari juhua

manijinia tiuquinishaariquianojuhuaj, taa cua tiuquinishaanutaniyacuaani.

Jesuuri naa nojori sequeriquiaa miriqui, taa jiyanoohua naquiya na miishaanutaniyani, na cusosacari pueyacuara. Jesuuri naa nojori sequeree socuatej:

<sup>40</sup>—Maja cutara cua naata niquitionu niajaniya nia masesano, cua cajitiniuria niajaniya cua miaquietajara, cua muenecarario. Cunoori noo pojori niquitiosaanutaniya cutara, canra tari na jeenucuasaaquiaaricuajani.

<sup>41</sup> Narta saquiriojosano pueya jaara tojiquiaari nojori masesano Jesu juucua, nojoriiri juaaquiquiaari. <sup>42</sup> Jesuuri nojori piirii. Nojori sequereeri:

—Niaacuajaari niishiya, mijiria jiya jiyaniijianucuaari na pueya jiitiaquiaa juhua na seja, tama nojori panishano na miiniuriajaaja nojoritia. Naajuhuaj, pueya jiyaniijianucuaari na jiitiasano pueyacua paaretaquiaa na cumaaca, tojishano pueya nojori quiniuria.

<sup>43</sup> Niajaniya saniniuujia, majaari naa nia quiniu quiniutianiya. Cante tojishano pueyanora quiniu paniya niajaniyajinijinioni, cuno cuaara jiyateera tama na cuaqueyajaaja juhua narta Pueyaso pueya serura na quiniuria. <sup>44</sup> Cante nia jiyaniijia quiniu paniyani, nojuaja cuaara quiuria narta Pueyaso muerasu cumaquinia. <sup>45</sup> Janiyajuhuaj, majaari mijiria cua niniu quiquiaari pueya cua poonijiotenura quiria, tama cua cuaqueya cua shuquiritiniuriajaaja. Janiya cutaraari niquiaarini pueya cua naacutanura, tama janiyajaaja mosaanura pueya niti, queraatia pueyacuaji cua ritianura Sesaaca.

*Jesu jeecasacari Bartimeo namijia  
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)*

**46** Nojoriiri jiyacari tiuquijioquiaari Jericó tiacajinia. Jesuuri cuno tiacajiniji quiariquiaa na saquieriojosano pueyata. Queraatia pueyari nata quiariquiaajuhuaj. Jiyacaritij, tamonu cariyojuaru pueyanoori tii cajiriquiaa nuu shuucuara. Na sesa quiquiaari Bartimeo, Timeo niyanu. Nojuajaari cumaneeca mashiniquijiona quiquiaari, cariyojuaru na quiniuucua. Nojuajaari maja na naata poonijionu quijia tamajaaja. **47** Nojuaja jaara tojiquiaari cuno tajiyano pueyano quiquiaari Jesu, Nazaret tiacajinijinio, nojuajaari naa nacanu coteeree:

—¡Jesunaa, Pueyaso Jiyarosanona, cucua que-naaja quia taraajereja!

**48** Queraatia pueyari na tenujuriquiaa na sanaajanura juucua. Saaja socua nacaree jiyanolhuari:

—¡Pueyaso Jiyarosanona, cucua quia taraajere!

**49** Jiyacaritij, Jesuuri socua nujuasee. Pueya sequereeri:

—Miji nia sequere cuno nacaani.

Cariyojuaruuri naa seqresaaree:

—¡Quia sanere! ¡Quia shuquiriri! ¡Quia sequey-acuaja! ¡Nocua quia canujiyare!

**50** Naa na tojishacaritij, cariyojuaruuri na tu-cuaque toque jataquee. Ritia jaaqueeri Jesuucua na catecanonura. **51** Jesuuri na nequesotaree:

—¿Casaa quia paniya cua miiniuria quiajaniani?

Cariyojuaruuri na riucuaree:

—¡Niishitiojonanaa, niquijiara quiniu paniuhuanijia! ¡Cua namijia quia jeecarohua quiria!

<sup>52</sup> Jesuuri na sequeree:

—Quia quiaarohua. Quia namijiaacuaja tari jeequerohua cucua quia tiuuniuucua.

Jiyacaritij, cariyojuaruuri tari na naata niquiniu quiriquiaa. Nucuaco Jesu nuhuajiyareeri.

## 11

*Jesu tiuquishacari Jerusalén tiacajinia  
(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> Nojoriiri tari catecanoriquiaa Jerusalén tiacaacua. Jiyacaritij, nojoriiri tiuquijiosee Olivo cuhuariquia tuhuananuucua. Cunoori Betfagé tiaca shuriucua, Betania tiaca shuriucuanio. Jesuuri caapiqui na saquiriojosano pueya jiyaroreetiji. <sup>2</sup> Nojori sequereeri:

—Cuno tiacajinia nia quiaare, pa tacoji niquishiyani. Niaa jaara tiuquishii tii, niaari burro riuriatanutaniya morotasano, pueyano cajishoojua na nijinia. Niaa jaara niquishiinjoj, niocua na samaacartasee. Niocua na jaatucumohua miji. <sup>3</sup> Pueya jaara naa nequesotare niajaniya: “¿Casaara nia samaacartaanoj?”, niocua na sequere: “Jiyaniijia na paniya rupaquijia. Ritia na niquitionutaniuhuacuaja”.

<sup>4</sup> Nojoriiri quiojoquiaari. Burro riuriatatuseeri morotasano nuujinia, tamonu tia tohuateya shuriucua. Nojoriiri na samaacartasee.

<sup>5</sup> Tamasaca tii quiniaari nojori sequeree:

—¿Casaa nia miyani? ¿Casaara nia samaacartaa cuno burroni?

<sup>6</sup> Nojoriiri na riucuaquiaari taa Jesu rootaquiaari nojoricuajani. Naaratej, cuno pueyari nojoriria na tarinitiaquiaari. <sup>7</sup> Na nuhuaji, Jesuucua jaatucutumohua cuno burroori. Pueyari na toqueya niojoquiaari burro nijinia, Jesu cajijiara. Na nuhuaji, Jesuuri nocua cajirii. <sup>8</sup> Queraatia pueyari na toqueya muejoquiaari nucuaco, Jesuucuaji nojori maniniushitiniuria nuu. Tamasacaari jaamasucua piyotaquiaari cuhuariquiacajinji, Jesuucuaji nojori niojotasocoriquiano na nucuacojuhuaj. <sup>9</sup> Jesu puetanaa, mariyata na nuhuaji nijionaari jiyanoehua nacoojonu coteequiaari nojori shuquiriniutia. Naa sequeturiquiaari:

—¡Pa shuquiritiare pa Jiyaniijia Pueyaso! ¡Jiyanoehua maniniacuaja pa Jiyaniijia, cuno, Pueyaso cumaacata tiuquiyani! <sup>10</sup> ¡Pueyaso cuaara na jiyateera maninia Jiyaniijia na quiniuria pajaniyara! ¡Nojuajaari pa supuetanaa jiyaniijia David niti pa jitianutaniya maninia cutara! ¡Jiyocuacaanu Quijia pa Pueyasocuajaari pa shuquiritisano!

<sup>11</sup> Jesuuri naa tiuquiquiaari Jerusalén tiacajiniatej. Pueyaso Secojoua tiajinia tiuquishiiri. Na niquinijionu nuhuaji puetunu casaajanaa, Betania tiacajiniara quiaquiaari ritiaari na doce saquiriojosano pueyata. Jiyacaritij, tari tenacari-ri quiriquiaa.

*Jesu sesacasacari jajauju higo naana  
(Mt 21.18-19)*

<sup>12</sup> Tariqui, nojori quiojosacari Betania tiacajiniji, Jesuuri miaajeriquiaa. <sup>13</sup> Tucuacaanuji niquirii higo naanaari queraatia jaamasucuaraca. Nocua canujiyareeri na niquinuriaseetanujuanaa jajauracate quiriquiaa. Saaja queraatia jaamasucuaari quiriquiaa. Maja higo muetusacari quiquiaari jiyacari. <sup>14</sup> Jesuuri naa sesacaree higo naana:

—Maja quiocuaji socua quia jajau miasaanu quiniutianiya.

Na saquiriojosano pueyari na tojitiariquiaa naa na sequesacaritij.

*Jesu jaacasacari seja niquitiojonaa Pueyaso Secojojua tiajiniji*

*(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>15</sup> Nojori jaara tiuquijioquiaari Jerusalén tiacajinia, Jesuuri tiuquiquiaari Pueyaso Secojojua tiajinia. Tiji pueya tohuatanijionu co-teereeri, cuno pojori, canapuete Pueyasooquara puecoosocoriquiano seja niquitiojoriquiaa cumaneecaracuajani. Na masejonaa tohuatanijioreejaariuhuaj. Cumaneeca tacatojojuaca juhuacutucua caponeetareeri, tee pueya tacatojoriquiaa taucuaca cumaneecacuajani, Pueyaso Secojojua tiajinia niquitiosocoriquiano cumaneecaracuajani. Naajuhuaj, Jesuuri mococoonu niquitiojonaa cajitiucua caponeetaree. <sup>16</sup> Naajuhuaj, majaari na shanacunu quiquiaari pueya niyacunura najuhuana Pueyaso Secojojua tia, na nitootasano

casamitia. <sup>17</sup> Na nuhuaji, pueya niquiara niishitiojonu coteereeri. Naa sequereeri:

—Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naa naajiotasanocuajaari quiya:

“Cua tia sesaari quiniutianiya, Pueyaso Secojoujatia. Puetunu jiyacajinijiniojuanaa pueya secojonuujuara quiniutianiyari”.

Niaari saniniujia na jiyatequiaari nohuasenuujuaca quiquirora.

<sup>18</sup> Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua, mariyata Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaari niishiquiaari naa Jesu miishanojiniji. Cunora, nojoriiri roojotooquiaari taa na motunutaniya Jesuni. Saniniujia, puetunu pueyajanaari jiuujiateriquiaa Jesu niishitiosano nojori tojishacari. Cunora, Judiocuaca jiyaniijianucuaari Jesu puereturiquiaa, puetunu pueyajanaa tojishacari na niishitiosano. <sup>19</sup> Jaara niniquiaari, Jesuuri Jerusalén tiacajiniji quiacuhua na saquriojosano pueyata.

### *Higo naana sorenojiniji pohuatasano*

(Mt 21.20-22)

<sup>20</sup> Tariquiicuaji, nojori shocosacari higo naana, na niquitiuquiaariiri tariucua soreno, puetunu na nujuacatajanaa. <sup>21</sup> Pedroori jiyacari Jesu sequesano niishiquii. Jesu sequereeri:

—Niishitiojonanaa, ¡quia niquiri! ¡Quia sesacasano higo naanaqui tari soreree!

<sup>22</sup> Jesuuri nojori riucuaree:

—Pueyasoocua nia tiuuri. <sup>23</sup> Seetanujuanaa nia sequeyanijia, niaa jaara Pueyasoocua tiuuriquia nia taacanuyaquinintia, nia naata nio tuhuananu

sequenu: "Shiiquia niiquiji. Quia jaataare shoniniacu caminiajinia". Niaa jaara naa sequere seetanujuanaa Pueyasooocua nia tiuuniutia, niaari nia sequenceso niquiniutianiya. Naacuajitij, Pueyasooocuaji nia taacanuyaquishacari, nia sequencesanocuajaari tohuateenutaniya taa nia sequerecuajani. <sup>24</sup> Janiyari cunora nia sequeyani, puetunujuanaa nia masesano nia secojosacari Pueyasoni, nia niishiri niaa na jiitiaa tari. Na nuhuaji, niaari seetanujuanaa na masenutaniya. <sup>25</sup> Nia secojosacari, niaa jaara niishiquii niaa sesa quiya tamonu pueyanota, sesa na miiniuucua niajaniya, nojuaja nia jiyanoori. Naacuajitij, jiyocuacaanu Quijia nia Queeri nia jiyanooniutianiya sesa nia miishanojinijijuuhuaj. <sup>26</sup> Niaa jaara jiyanoyashijia quiriquia, jiyocuacaanu Quinia nia Queeri nia jiyanovaquinutianiya, sesa nia miishanojinijijuuhuaj.

*Pueya nequesotasacari Jesu, cante na jiyaranani*

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

<sup>27</sup> Na nuhuaji, nojoriiri quiaquiaariuhua Jerusalén tiacajinohua. Jesu rucuanejosacari Pueyaso Secojojua tiajinia, nocua catecanoquaariiri pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaajuhuaj, narta Judiocuaca camarucuanio.

<sup>28</sup> Nojoriiri Jesu nequesotaree:

—¿Cante quia sequecanu naa quia miiniuriani? ¿Cante quia jiyatecanu Pueyaso Secojojua tia jiyaniijia quia quiniuriani?

<sup>29</sup> Jesuuri nojori riucuaree:

—Janiya nia nequesotanutaniya saniniunija. Niaa jaara cua nequesotasano riucuare coteenucuaa, janiyari nia sequenutaniyajuhuaj cante cua jiyaroquiaari naa cua miiniuriani. <sup>30</sup> Cua riucaturetoj, ¿cante Tiuquinijiona Juan jiyaroquiaari pueya na tiuquinijionura moojiniani? ¿Narejaca pueyatee, Pueyaso soj? Cua riucuature.

<sup>31</sup> Jiyacaritij, cuno pueyari jiyasohuaja tama juayonuutanu coteequiaariajiaaja. Naa seque-tooquiaariiri:

—Paa jaara na sequereni Pueyaso na jiyaroquiaari, pa riucuarucua: “¿Casaara nocua nia tiuyaquiquianucuaraarini?” <sup>32</sup> ¿Paatucua taa sequereeri, nojuaja nareja pueya jiyarosano quiquiaari?

Cuno pojoriiri narta Israel pueya puerturiquiaa sequenura, Tiuquinijiona Juanri nareja pueya jiyarosano quiquiaari. Nojoricuajaari niishiriquiaa puetunu pueyajanaari niishiquiaari Tiuquinijiona Juanri seetanujuanaa Pueyaso sequesano caminiijiunia quiquiaari. Cunora, nojoriiri Tiuquinijiona Juan rerequetenu pueretuquiaari, pueya quishacari tii. <sup>33</sup> Naacuajitij, maja na naata na riucuatunu quishacari, Jesu sequetureeri:

—Maja canaa niishiniu.

Jesuuri nojori sequeree:

—Janiyajuhuaj, maja cua sequenu quiniutaniya niajaniya, cante cua jiyaroquiaari naa cua miiniuriani.

## 12

*Miri qui po huat asano sesa miijiaca poonijionaa-jiniji*

*(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)*

<sup>1</sup> Jiyacaritij, Jesuuri miriqui pohuatanu coteequiaari cuno pojori niquiara. Cuno camarucua sequereeri:

—Tamonu pueyanoori cuhuariquiajinia uva natoequiaari. Na nuhuaji, na shuriuquioco matcoreeri. Naajuhuaj, saajia quejaquiaariiri uva rapijiojuara, na caaca reratesaanura. Jiyaconajara tiareejaariuhuaj, tiji na cuhuariquia na cojuajara nohuasejojuaacuaji.

'Na nuhuaji, tamasaca poonijionaa pueya na niquitioreeri nojori cojuasocoriquiano nera. Naacuajitij, uva carojotasacari, nojoriiri nojuaja niquitionutaniya tijijiuhuaj, na camarujuanaa na quiniuucua. Na nuhuaji, nojuajaari tucuacaanu quiaquiaari, tii marijia na shocotejonura.

<sup>2</sup> Jaara tari quiquiaari uva carojotasacari, saniya cuhuariquia camarujuanaari na seru jiyaroquiaari cuhuariquia cojuanaa pueyacua. Na jiyaroquiaariiri cuhuariquia cojuanaa niquitionura nojori carojotasanojiniji, taa na camarujuanaa pocoojoquiaaricuaja nojoritia tarijiani. <sup>3</sup> Cuhuariquia cojuanaa pueyari saaja jiyarosano seru quiaturee. Na piquitiuriiri. Na nuhuaji, juhuasu na jiyaroturohua na camarnuucuaari. <sup>4</sup> Na camaruuri socua jiyaroquiaari tamonu na seru. Cuno seruuri jacusaaree saitia. Na nacaari surtasaaree saajiata jasano. Na sesacatureejaariuhuaj. <sup>5</sup> Na camaruuri socua jiyaroquiaari tamonu na

seru. Cuno na seru cutaraari mosaaquiaari. Na nuhuaji, socua jiyaramiquiaari queraatia na seyari. Puetunu nojorijinijiniojuanaani, tamasacaari piquishaquiaari. Tamasacaari puecoosaaquiaari cutara.

<sup>6</sup> 'Cuhuariquia camaruuri saaja niquiriyatujuua niyanuniyojua jiitiaquiaari, jiyano hua na panishano. Cunora, nojuajaari socua cuno neyanuniyojua jiyaroquiaari. Na queeri tama sequequiaariajiaaja: "Cuno pueya jaara niquiri cua niyanu, nojoriiri na tojiniutianiya cutara". <sup>7</sup> Cuno cuhuariquiajinia poonijionaa niquishacari nojori camarnu niyanu nojoriicua niyano, nojoriiri saaja tamajaaja niishitijojotooquiaari:

—¡Nioori pa camarnu niyanu! Nio cuhuariquiaari tama nerajaaja quiniutianiya, na que jaara cusoyare. ¡Pa morej! ¡Pocua nio cuhuariquia camaruhuara quiui tamajaajani!

<sup>8</sup> 'Cunora, na quiatureeri. Na motureeri. Na motunnu nuhuaji, nojoriiri macu jataree cuhuariquajiniji tamama.

<sup>9</sup> Jiyacaritij, Jesuuri cuno pojori nequesotaree:  
—¿Taa cuhuariquia camaru miiniutianiya socuani? Nia sequereera pueyanaa. Nojuajaari cuhuariquia cojuanaa puecoonutaniya. Na nuhuaji, tamasaca pueya niquitionutaniya cuno cuhuariquiaari, nera nojori cojuanura.

<sup>10</sup> ¿Majateeri tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia nia serojonu quiquanucuaja nio? Naa sequeyari: "Tiajonaa pueyari tamaatiujiajau saajia jataree nojori tiasacari saijiniji tia. Na nuhuaji, cuno jatasano saajiaari socua cutara saajia jiyatesa rohua tamasaca saijiniji.

**11** Cunoori pa Jiyaniijia miishano. Pajaniyara, na miishanoori jiyahohua maninia. Nocuaji jiuujiatesano”.

**12** Jiyacaritij, cuno Judiocuaca camarucuaari niishiriicuaja miriqui Jesu pohuatasanoori tama nojorijinijijaaja quiriquiaa. Naaratej, nojoriiri Jesu quiatunu panirii juucua, nojori nujuatesocoriquiano. Nojoriiri pueya puereriquiaa saaja, naa nojori miiniuria Jesutej. Naacuajitij, nojoriiri nareja quojoquiaariuhua. Naa Jesu pohuatasacari miriqui cuno saajajinijitij, nojuajaari tama na cuaqueyajinijiaaja pohuatariquiaa.

*Jiya jiyaniijia cuaara pueyaracaanu  
niquitiosaria na sequesano cumaneeca*  
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

**13** Na nuhuaji, Jesuucua ji-yaramiquishaquaariiri noojiaqueya Fariseocuacajinijinio, Herodes panijiaca pueyajinijiniojuhuaj. Cuno pojoriiri Jesu pocuatenu paniquiaari sesa juucua, jiyaniijia nojori saquiriojotanura nocuara. **14** Naaratej, cuno pojoriiri Jesuucua nijioquiaari. Na sequetuseeri:

—Niishitiojonanaa, canaari niishiyani quiaa cutaraari sapojiyashijia. Quiaari seetanujuanaa sequeja. Majaari rimiajata quia niquiniu pueyajuhuaj. Majaari pueya naata sapojonu quianija. Quiaari seetanujuanaa pueya jiuujia niquijia. Quiaa cutaraari seetanujuanaa Pueyasoji niquiarani. Naaratej, canaa quia

sequere, ¿maniniate pa niquitiojonura pa cumaneecajiniji jiyaniijia Césarra, taa cuno tahue sequequiaari pajaniyacuajani? ¿Taa quia sequeyani, niquitiojoshiyatee, maja soj?

<sup>15</sup> Jesuuri ritia niishiquii, naa nojori nequesotasacari nojuajatej, cuno pojoriiri na saniniuijuriquiaa sesa na pohuatenura najuhuanaj. Naaratej, Jesuuri nojori sequeree:

—¿Casaara nia saniniujija janiyani? Miji nia riri cumanee cua niquishocoriquiano.

<sup>16</sup> Nera rishaareeri cumanee. Jaara na niquiquiaari, Jesuuri nojori nequesotaree:

—¿Cana naaquito nocuani? ¿Cana sesateeri nocua naajiotasanojanihuaj?

Nojoriiri na riucuaree:

—Jiyaniijia César naaquieruaja, na sesajuhuaj.

<sup>17</sup> Jesuuri jiyacari nojori sequeree:

—Jaara tama César casaajaaja quiri, tama na casaajaaja nia niquitiore na camaru. Saniniujija, Pueyaso nia niquitiore nerano tama na casaaajaaja.

Jesu jaara naa nojori riucuaquiaaritij, nojoriiri jiyanoqua jiuujiatequiaari.

*¿Macunucuate samiitiaconutaniuhua?  
(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)*

<sup>18</sup> Fariseocuaca nuhuaji, noojiaqueya Saduceocuacajinijiinioori Jesuucua nijoquiaari. Saduceocuacaari jiyaniya macunucua maja na samiitiaconu quiniutianiuhua. Naaratej, nojoriiri Jesu nequesotasee nojori niishiniuria taa na sequenutaniya macunucuajiniji. Na sequetuseeri:

<sup>19</sup> —Niishitiojonanaa, supuetana Moiséscuaajaari pa rootaa na naajioneejinia, pueyano jaara cusoyare mueyaju, tarajanu cuaara camiiria mashiquio, mueya na mueratenura tarajanu niti. <sup>20</sup> Tarijia, tamonu pueyanoori niya quiquiaari. Siete niquiohuaraca quiquiaariiri, saa canuujuja. Jiyapueranuuri camiquiaari. Na nuhuaji, shaajequiaariiri muetuhuojua. <sup>21</sup> Naaratej, na nuhuajishanaari tarajanu mashiquio camiquiaari. Nojuajaari muetuhuojua cusoquiaarijuhuaj. Naajuhuaj, jiyareta na nuhuajishanaari na camiquiaari. Nojuajaari juhua tapueyocuaca cusoquiaari mueyajujuhuaj. <sup>22</sup> Cuno siete canuuri naa camiyoquiaari cuno maaji. Puetunu nojorijianaari cusionuuquiaari. Majaari quenaaja niquiriyatujua mueya nojori mueratenu quiquiaari. Na nuhuaji, cuno maajiiri cusoquiaarijuhuaj. <sup>23</sup> Naacuajitij, macunucua jaara samiitiacorohua, ¿teyano cuno siete neyacaajinijiniote seetanu neyacajanaa quiniutianiyani, puetunu cuno pojorijianaajaa jaara neyacaa quiquiaari?

<sup>24</sup> Jesuuri nojori riucuaree:

—Niaari jiyanoqua jiyajeneya Pueyaso Rupaajinia naajiotasano nia niishiyaquishacari, Pueyaso cumaacanio. <sup>25</sup> Macunucua samiitiacosacariuhua, majaari canuu camiyonu quiniutianiya maaji. Naajuhuaj, maajipohuari maja na camiyonu quiniutianiya neyacaara. Canuu, maajipohua, nojoriiri mariyata quiniutianiya juhua jiyocuacaanu quijiaca Pueyaso seya, maja camiyosano. <sup>26</sup> Niaa macunucua samiitianijionujiniji

nequesoreetaate. ¿Majateeri nia serojonu quiquiaacuaja supuetana Moisés naajioneejinia, taa Pueyaso sequequiaari Moiséscuaja nequeru casaja noshiyanojinijini? Pueyasoori naa sequequiaari Moisés:

“Janiyari quia supuetana Abraham Jiyaniijiani, quia supuetana Isaac Jiyaniijiajuhuaj, quia supuetana Jacobo Jiyaniijianio”.

**27** Naacuajitij, paari niishiyani Pueyaso pueya shaajeconoori saminiucua quiya Pueyasora cutara. Pueyasoori maja macunucua Jiyaniijia, saaja saminiucua pueya Jiyaniijia cutaraari. Janiyari cunora nia sequeyani, niaari jiyanohua jiyanenya nia niishiyaquiniucua Pueyaso Rupaa.

*Puetunu Pueyaso Rootasanojinijijianaani,  
teyanote socua pa tojishocoriquianoni  
(Mt 22.34-40)*

**28** Tamonu pueyanoori Jesu tojiriquiaa Saduceocuaca riuhuaneyano maninia saaja. Cuno pueyanoori Moisés Rootasanojiniji niishitiojona quiquiaari. Nojuajaari Jesuucua catecanoquiaari. Jesu nequesotareeri:

—¿Teyano tariucuacaanu Pueyaso Rootasanojinijinote socua pa tojishocoriquianoni?

**29** Jesuuri na riucuaree:

—Pueyaso sequenceso socua na pueya tojishocoriquianoori nio: “Nia tojitiare Israel pueyanaa, pa Jiyaniijia Pueyasoni, nojuacuajaari pa Jiyaniijiajanaa. Majaari tamonu quiniu socua.

**30** Nia Jiyaniijia Pueyaso nia paniri puetunu nioojiatajanaa, puetunu nia sohuanutajanaa, puetunujuanaa nia niishitiajata, puetunu

nia cumaacatajanaanio". Nio rootasanoori socua pa tojishocoriquiano puetunu Pueyaso rootasanojinijijanaa. <sup>31</sup> Socua tarajanu na rootasano pa tojishocoriquianoori quera juhua coteenu na rootasanojuhuaj. Naa sequeyari: "Quiarta pueyano quia paniri taa quia paniyacuaa tama quia cuaqueyajaajani". Puetunu Pueyaso rootasanojinijijanaani, majaari socua tamonu rootasano quiniu socua tojishocoriquiano nio caapiqui na rootasanojiniji.

<sup>32</sup> Jiyacaritij, cuno Moisés Rootasanojiniji niishitijoonaari na sequeree:

—Quiaacuaja maninia sequeree, niishitijonanaa. Seetanujuanaari quia sequencesano: quiyacuaaquiniateja niquiriyatujua Pueyaso. Majaari socua tamonu quiniu juhua nojuaja. <sup>33</sup> Seetanujuanaa jiyanohua maninia cutaraari Pueyaso pa paniniuria puetunu poojiatajanaa, puetunujuanaa pa niishitiajata, puetunu pa sohuanutajanaa, puetunujuanaa pa cumaacatanio. Naajuhuaj, jiyanohua maniniaari parta pueyano pa paniniu, juhua tama pa cuaqueyajaaja. Paa jaara nio sequencesano tojijiaca quirini, cunoori jiyanohua socua maninia Pueyasora, puetunu seja catijasanojinijijanaa nocuara, mariyata puetunu pueya niquitiososano na casamijinijijanaa nera.

<sup>34</sup> Jesu jaara tojiquiaari naa cuno pueyano riucuasano maninatej, na sequereeri:

—Quiaaqi quera Pueyaso pueyanora quiya.  
Na nuhuaji, majaari socua pueya nequesoreetanu paniniu quiriquiaa Jesu.

*¿Canaacuajinio supuenote Cristoni?  
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)*

**35** Jesuuri Pueyaso Secojojua tiajinia niishitiojoriquiaa pueya. Jiyacaritij, nojuajaari na tojittianaa pueya nequesotaree:

—¿Casaara Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaa sequequiaacuaraarini: “Cristonaari supuetana David niquiohuacuajinio supuenutaniya”?

**36** Pueyaso Sohuanu pohuatesacari supuetana David, nojuacuajaari sequequiaari:

“Jiyanijia Pueyasoori cua Jiyanijia Cristo sequeree: ‘Quia cajirijiaara cua miaquetajara, janiya cuaara quia paraa shocojotare quiocuajijiaatijia, Jiyanijiajanaa quia quiniuria pueyaracaanu cutara’ ”.

**37** Supuetana David jiyaniijiacasacari Cristo, ¿Cristotucua taa supuetana David niquiohuacuajinio supueno quirini? Davidcuajaari na jiyaniquiya “cua Jiyanijiata”.

Queraatia pueyari shanohua tojitiariquiaa Jesu pohuatasano.

*Jesu sequences Moisés Rootasano niishitiojon-aajiniji*

*(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

**38** Jesuuri nojori na niishitiosacari sequeriquiaa:

—Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare Moisés Rootasano niishitiojonaacuaji. Cuno pojoriiri pueru tucuaque toque cushiyonu maniniucuaja nojori rucuanejotajara, pueya shootianura nojori. Nojoriiri timiquiaa pueya saruhuatasacari

nojori, nojori quishacari tiaca jiuujiajinia curotasano cajitiucuajinia. <sup>39</sup> Nojori jaara masusaare tamonu tiajinia queranacunura, nojori-iri ritia secooquiaa socua panishano cajitiujinia nojori cajitiuniuria tia camaru shuriucua. Naa-juhuaj, Pueyaso secojojua tiacajiniaequeya pueya rerejosacari, nojoriiri camarucua cajitiucuajinia cajitiuniu paniquiaa, pueya shootianura nojori. <sup>40</sup> Nojoriiri mashiquiopue tiaca masequiaa secaja cumaneecata nojori na sapojonuta. Naa nojori miiniu nuhuajitij, nojoriiri Pueyaso secojoquiaa shitiarayocua pueya niquiara, maninia pueya nojori jiyanishaanura. Naaratej, Pueyaso saniiitiosacari maninia miyashijiaca pueya, nojoriiri socua jiyanohua naquiya miishaanutaniya tamasacajiniji.

*Casamijiu mashiquio niquitiosacari na cumanee juuranee Pueyasora  
(Lc 21.1-4)*

<sup>41</sup> Tamacari, Jesuuri cajiriquiaa Pueyaso Secojojua tiajinia cumaneeca niquitiojojua taccoji, tee pueya niojoriquiaa na cumaneeca Pueyasoracuajani. Jesuuri tiji pueya shootiariquiaa na cumaneeca niquitiojiyano. Queraatia casamiriaca pueyari queraatia cumaneeca niquitiojoriquiaa. <sup>42</sup> Jiyacari tiuquishijiaariuhua casamijiu mashiquio. Caapiqui cumaneenijojua niasee cumaneeca niojojuajiniaari. Cuno cumaneeca na niasanoori maja puera cumaneeca na quiniu quiriquiaa. Saaja cobrejiniji shipinishano quiquiaariiri.

**43** Jesuuri jiyacari na saquiriojosano pueya piirii. Nojori sequereeri:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, nio casamiji mashiquio cutaraari socua queraatia niquitioree puetunu tamasacajinijijanaa. **44** Puetunu pueyajanaari na cumaneeca cureenojiniji niquitiotoriquiaa. Saniniujia, nio maajiiri puetunujuanaa na miaquesocoriquiano na masetajarano niquitioree cutara.

## 13

*Jesu sequencesacari Pueyaso Secojojua tia niyartasaanutaniya*

(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

**1** Jesu tohuareetasacari Pueyaso Secojojua tiajiniji, tamonu na saquiriojosano pueyajinijinioori na sequeree:

—Niishitiojonanaa, quia niquiri Pueyaso Secojojua tia, puereetujuaaca saitia tiasano. ¡Jiyanohua shanohua tia!

**2** Jesuuri na riucuaree:

—¿Quiaateeri cuno shanohua tia niquiya, sajiniji tiasano jiyaconajani? Cuniqui, majaari saajia cureenu quiniutianiya tamonu caco maano que-naaja. Puetunu niyartasanojuanaa quiniutiani-yari.

*Taa pa niishiniutianiyanji jiya puequesacari quera*

(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

**3** Na nuhuaji, nojoriiri quiojoquiaari olivo cuhuariquia tuhuananuucua. Cuniquiji, maja pueratucuacaanu quiquiaari Pueyaso Secojojua tia. Na taquijiriaja quiquiaariiri. Jesu cajishacari

ti, nocua catecanoquiaarii Pedro, Santiago, Juan, Andrésnio. Nojoriiri na sequetuquiaari jiyasohuaja:

<sup>4</sup>—Canaa quia sequere taacari Pueyaso Secojojuia tia niyartasaanutaniyani. ¿Casaa Pueyaso miiniutianiyani canaa niishiniuria quia sequencesano quera tohuateya?

<sup>5</sup> Jesuuri nojori riucuaree:

—Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare tamasaca sapojiyaquiniuucuaji niajaniya.

<sup>6</sup> Nia numooteyacuajanijia, queraatia sapojonuujuacaari hijionutaniya nojori sequenura niajaniya: “Janiya Cristoni”. Naa sapojotunutaniya queraatia pueyari.

<sup>7</sup> 'Niaa jaara tojiniuuri miaquetoojonujiniji niya, tucuacaanujuhuaj, majaari najuhuana nia shiriiquitiuniu. Seetanujuanaa naa quiniutianiyari. Naajaa, jiyacari, majaari jiya puequesacari quiniutianiya juhuanojuaja.

<sup>8</sup> Tamonu rupaa pocuajacaari miaquetoojonutaniya tamaatiuucua rupaa pocuajacata. Pueyari tamonu jiyajiniji miaquetoojonutaniya tamonu jiyajinijio pueyata. Naajuhuaj, rijaari jiuuquiuijutianutaniya queraatia tiquiyocua tiacajinia. Jiyanohua miaajesacariiri quiniutianiya jiyacari. Naajaa, puetunu niojuanaari saaja shusha naquiya miiniu coteesacari quiniutianiya.

<sup>9</sup> 'Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare. Niaari tama nia tiacajinia jiyaniijianucuajaaja niquitiosaanutaniya saniitiosocoriquiano. Naajuhuaj, niaari Pueyaso Secojojuia tiacajinajanaa majacusaanutaniya. Niaari

jiyatasaanutaniyajuhua tiaca jiyanjiaacua, jiya  
 jiyanjianucuaacuanio, nojori nequesoreenura  
 niajaniya, janiyajiniji pohuatanaa nia  
 quiniuucua. Naacuajitij, niocua janiyajiniji  
 pohuatare nojori niquierajuhuaj. <sup>10</sup> Jiya  
 puequeyaquishacarijia, Pueyaso rupaari tari  
 pohuatasano quiniutianiya puetunu jiyacajini-  
 ajanaa. <sup>11</sup> Cua tojiri, niaa jaara jiyatashiyare  
 jiyanjianucuaacua nequesoresocoriquiano,  
 majaari nia tacaaniu taa nia sequenutaniyani,  
 taa nia pocuanutaniyani. Majaari quenaaja  
 nia niishiriojonu naatej. Saaja nia sequere  
 nojori niquierara jiyacari Pueyaso Sohuanu  
 niishitiosano niajaniya. Nia pocuasanoori maja  
 niajaniyajiniji quiniutianiya, nia pocuasacari  
 nojori niquierara. Cunocuajaari Pueyaso Sohuanu  
 niishitishano quiniutianiya, na pocuatesacari  
 niajaniya. <sup>12</sup> Jiyacarijiuhuaj, pueyanoori sesa  
 miiniutianiya tama tarajanujuaja, cua tojijia  
 tarajanu quiniuucua. Tama tarajanujuaarajia na  
 niquitionutaniya mosocoriquiano. Jiyacaritij,  
 pueyari tama necohuajaaja miiniutianiya sesa,  
 cucua tiuujiaaca necohua quiniuucua. Naajuhuaj,  
 necohuari tama na queya tacartanutaniya  
 monujuaja, na queya tojiniuucua Pueyaso  
 rupaa. <sup>13</sup> Puetunu nio jiyajinjinio pueyajanaari  
 maja na niquiniu paniniu quiniutianiya  
 niajaniya, cua tojitiajaca nia quishacari. Naajaa,  
 cante seetanujuanaa pueyaracaanu cucua  
 tiuyajaani nio jiya jaara puequerejaatijia,  
 nojuaja cutaraari shacantuua quihiara  
 jatanishaanutaniya, pueyaracaanu cuata na  
 quiniuria shuquiriaatia.

**14** 'Niaa jaara cuno jiyanohua sacuaraatia casaa niquiri Pueyaso Secojojua tiajinia nujuatesano, taa supuetana Daniel sequeya na naajioneejiniacuajani, niocua ritia mashiri. (Cante nio serojiyani, nojuaja cuaara niishiiria casaa na sequeyani.) Judea jiyajinia quiniaa cuaara mashiiria ritia tuhuananuhuacua, cuno sacuaraatia casaa jaara nujuatesaare Pueyaso Secojojua tiajinia. **15** Canapuete jiyacari quiya na tia cacojiriani, nojori cuaara tiuquitiaaquiiria tiajiniaaco na casaa na riniuria juucua. **16** Canapuete jiyacari quiya na cuhuariquiajiniani, nojori cuaara tacateyaquihuara na toqueya na poonuhuara. **17** Jiyacaritij, jiyanohua taraatia quiniutaniyari maajipohuara, nojori jaara manajaatohua quiya, jaara jiyacari jiitiare supuejaca conaaajahuaj. **18** Nia secojosacari, Pueyaso nia maseriquia juhuacarijia, nia mashiyocuatusacari cuaara quiyaquiiria shiniquia quishacari. **19** Cuno quishacari, jiyanohua naquiya miiniuri quiniutaniya. Tariucuacaanu, majaari naa naquiya miiniu quiquiaari Pueyaso shipininiu nuhuaji nio jiya. Naajuhuaj, cuno naquiya miiniu nuhuaji, majaari jiyano naquiya miiniu quiniutianuhua socua, juhua nio. **20** Pueyaso jaara ritia tajitiyaquiri cuno naquiya miiquiosacari, pueya maara mijiria cureyaquirij. Pueyasocuajaari ritia tajitiniutaniya cuno naquiya miiniu, na saquiriojosano pueyacua na taraajenuucua.

**21** 'Jiyacaritij, tamasaca jaara nia sequere: "Nia niquiri, Cristo tari niya quiya", jaara sequere-

juhuaj: “Nooj, jati quiyatej”, majaari na to-jitianunoj. <sup>22</sup> Jiyacaritij, queraatia sapojonu-ujuacaari supuenutaniya. Nojoriiri sequenu-taniya: “Janiyacuaja Cristoni”. Tamasacaari se-quenutaniyajuhuaj: “Janiya Pueyaso sequenu panishano caminiuijunianni”. Nojoriiri pueya niquishoo casaa miiniutianiya na cumaacata, Pueyaso saquiriojosano pueya na sapojonura ju-ucua. Jiyacaritij, queraatia pueya cutaraari sapo-josaanutaniya. <sup>23</sup> Cunora pueyanaa, tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare. Janiyacuajaari tari juhuacarijia nia numooteyani. Majaari cua se-quesano nia niyajetanu.

*Pueyaso Niyunu tacatenujiniji poahuatasano  
(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-36)*

<sup>24</sup> 'Naa naquiya pueya miiniu nuhuajitij, pananuuri ninishiquiria quiniutianiya. Naajuhuaj, racaari maja na cuhuatanu quiniutianiya mijiria. <sup>25</sup> Riyari totenutaniya. Jiyocuacaanu cumaacaraca quihiacaari tete-catunutaniyajuhuaj. <sup>26</sup> Jiyacari, janiya Pueyaso Niyunuuri niquishaanutaniya jiyocuacaanuji rosezano cohuajjiniani, jiyanohua shacantuca cua cumaacata. <sup>27</sup> Jiyacaritij, janiyari cua seja jiyaramiquiniutianiyan nojori rerejotenura puetunu cua saquiriojosano pueyajanaa. Nojoriiri puetunu nio jiyajinijiniojuanaa rerejotesaanutaniya, socua jiyanohua tucuacaanu jiya cajiniocua puequeetujinijinio.

<sup>28</sup> 'Quiarijia cutara nia niishiri higo naanajiniji. Shuniyara, na jaamasucuaari totequiaa jarancujuua na quiniuria. Na nuhuaji,

na cashacucua jaara macumaaca quiri, quiarinio jaamasucuaari mueratumohua. Niaa jaara naa niquiritij, niaari niishiquiaa tacareejonuqui quiniutianiya. <sup>29</sup> Quiarijia saniniuuja, naatej taa nia niishiquiaa higo naanacuaani, niocua naa niishirijiuhuaj janiya quera tiuquiuuhani, niaa jaara puetunu cua pohuatasanojuanaa niquiri tohuateyano. <sup>30</sup> Seetanujuanaa nia sequeyanija, puetunu cua pohuatasanojuanaari niquishaanutaniya nio pa quishacari quiniae pueya cusionuyaquishacarijia. <sup>31</sup> Jiya cajiniocuaari shaajenutaniya, nio jiyajuhuaj. Cua Rupaa cutaraari maja na jatanu quiniutianiya. Cua sequesanoori puetunujuanaa tohuateenutaniya.

<sup>32</sup> 'Maja cutaraari nia niishiniu taacari cua tiuquiniutianiuuhani, casaa juucatej. Majaari jiyocuacaanu quijiaca Pueyaso seja niishiniujiuhuaj. Janiyajanaari maja cua niishiniu. Saaja cua que Pueyaso cutaraari tamajaaja na niishiya.

<sup>33</sup> 'Cunora, janiyari nia sequeya cutarani, maja juhua maquenuujujuaca nia quiniu. Pueyaracaanu nia niquistiare cucuaji, juhua sutejaca. Tamajaaja nia soquere. Saaja pueyaracaanu nia secojoriquia Pueyaso. Majacuajaari nia niishiniu taacari cua tiuquiniutianiuuhani. <sup>34</sup> Cunoori quiniutianiya juhua tamonu pueyano quianu panishacari tamonu jiyajiniara tucuacaanu. Na quianura, nojuajaari na seja seerataaree maninia nojori cojuanura na tia. Tamasaca niquitoyaree na poonijiosanoori, nojori poonijiosocoriquiano. Tamonu sequereeri, tohuateyaji na cojuanura

pueyaracaanu, nojuaja cuaara tiuquiuahuara-jaatijia. <sup>35</sup> Naaratej, nia sutere. Maja maquenuujunu. Majaari nia niishiniucuaja taacari tia camaru tiuquiniutianihuani, shusha ninishacari, shiyaqueya, caacaraja niunijiosacari, tariquiicuaji soj. ¿Taacari cua tiuquiniutianihuani? Johuaj, maja pa niishiniu. <sup>36</sup> Cunora, juhua sutejaca nia quiriquia, janiya mariqui nia jiyajenetasuhuari, canashiyaquiji cua tiuquishacariuhua niaacua. <sup>37</sup> Cua sequesano niajaniyani, cunoori puetunu pueyarajanaa: “¡Nia sutereja! ¡Maja maquenu!”

## 14

*Judiocuaca camarucua roojotoosacari nojori quianura Jesu*

(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Jiyacari, juhuanojuaja querajaa juuca quiriquiaajaari Pascua juucara queranacunura. Pascua juucajuahuaj, poreetajaaju shipinishano pan miaquenu coteesaaquiaari siete juucara. Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari jiyacari Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaata roojo-tooriquiaa Jesuucuara. Nojoriiri roojotooriquiaa taa nojori sapojonuta nojori quiatunutaniya Jesu jiyasohuajani, na motusocoriquiano. <sup>2</sup> Nojoriiri naa sequetooriquiaa:

—Maja queranacusacari naa pa miiniutij, paa mariqui puetunu pueyajanaa juaatiriiri.

*Tamonu maaji totasacari na shanohua jaantu-taja Jesuucua*

(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup> Jesuuri Betania tiacajinia quiriquiaa Simón tiajinia na saquiriojosano pueyatata. Cuno Simónri tarijia lepra cusotaja quiquiaari. Jesu cajishacari tii miaquejajinia, tamonu maajiiri tiuquiquiaari. Shiiitianiyojua shucuariquiaja pataconiyojua cacatariquiaari, shanohua cohuaja saajiajiniji quejasano. Mishaja quiriquiaari shanohua jaanutajata, nardo jaamasucuajiniji shipinishano. Jiyanoohua queraatia cumaneecata masesano quiquiaariiri. Jiyacaritij, cuno maajiiri na shucuariquiaja pataconiyojua cocuataree, na totanura Jesu nacaacua. <sup>4</sup> Tamasaca tii quiniae pueyari juaarii naa cuno shanohua jaanutaja niitasaanuucua. Tama nojorijiaarijia sequetooriquiaa:

—¿Casaara cuno shanohua jaanutaja niitasaaree najuhuanani? <sup>5</sup> ¡Cuno jaanutaja maara niquitosaacanu queraatia cumaneecara, casamijiuniucua niquitosocoriquiano!

Nojoriiri juhuacatecara cuno maaji juaarii.

<sup>6</sup> Jesuuri nojori sequeree saaja:

—¡Nia tarinitiare! ¿Casaara nia rimiaaqueya nio maajiicuarani? Naa na miishano janiyani, cunoori jiyanoohua maninia quiria.

<sup>7</sup> Casamijiuniucua pueyacuajaari pueyaracaanu quiriquiano niaata. Nia naatacuajaari maninia miiniu nojori nia panishacari. Janiya saniniujia, maja cutaraari cua quiniu quiniutianiya pueyaracaanu niaata. <sup>8</sup> Nio maajiiri maninia miirii. Majaari na naata miiniu quiriquiaa socua maninia nio na miishanojiniji. Na totasacari cucua na shanohua jaanutajani, nojuajaari juhuacarijia cua cuaqueya

jeenucuaa, raaco cua niasaanura janiya jaara mosaareni. <sup>9</sup> Seetanujuanaa nia sequeyanijia, puetunu jiyacajinajanaa tee Pueyaso rupaa pohuatasaanutaniyani, nio maaji miishanoori pueyaracaanu pohuatasaanutaniyajuhuaj. Naa na miishano janiyatej, makaari na niyajetasaanu quiniutianiya.

*Judas tacartasacari Jesu, na quiatenura  
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)*

<sup>10</sup> Jiyacaritij, Judas Iscarioteeri quiaquiaari pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuata roojotoonura taa nojori na quiatenutaniya Jesuni. Nojuajaari Jesu saquiriojosano pueyajinijino quiquiaarijiuhuaj. <sup>11</sup> Jiyaniijianucua jaara tojiquiaari, Judas nojori quiatenu paniya Jesu, nojoriiri jiyahohua shuquiririi. Nojoriiri Judas sequeree:

—Canaa quia niquitionutaniya cumaneecani, canaa quia quiatenu sami Jesu.

Cunora, Judasri niishiriojonu coteequiaari taacari nojori na quiatenutaniya Jesuni.

*Jesu miaquesacari na nuhuajiria na pueyata  
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

<sup>12</sup> Puetunu marijarajanaa, Judiocuacaari Jerusalén tiacajinia rerejoquiaari poreetesoo pan nojori miaquenuunura siete juuca. Coteenu juuca sesaari quiquiaari “Pascua”. Cuno juuca puecoosaaquiaariiri Pascuara riuriotaca borregohua, Pueyaso niquiara miaquenuusocoriquiano. Naaratej, Pascua juuca

quishacari, Jesu saquiriojosano pueyari Jesu nequesotaree:

—Jiyaniijianaa, ¿tee quia paniya canaa majeetenura quiocuaji borregoni, pa miaquesocoriquiano quiarijia Pascuarani?

<sup>13</sup> Jiyacaritij, Jesuuri caapiqui na saquiriojosano pueyajinjinio sequeree:

—Nia quiaare Jerusalén tiacajinia. Niaari tii riuriatanutaniya tamonu pueyano, na mohuaca pataano na patacojinia. Niaa jaara na riuriatasee, niocua na nuhuajimia. <sup>14</sup> Jaara tiuquishii tiajinia, niocua cuno tia camaru sequesee: “Niishitijona naa quia sequeya: ‘¿Tee cuniqui cua miaque-nutaniya cua saquiriojosano pueyata quiarijia Pascua niucuani?’ ” <sup>15</sup> Jiyacaritij, nojuajaari nia niquitiniutaniya puereetuca sohuaca, jiyocuacaanu nataco, tariucua maninia jeenucuasano. Niocua cuniqui borrego majeetesee, niucua pa miaquesocoriquiano.

<sup>16</sup> Na saquiriojosano pueyari quiojoquiaari. Tiacajinia tiuquijioseeri. Nojori tiuquijiosacari, nojoriiri puetunujuanaa riuriatasee taa Jesu sequeree nojoricuajani. Nojoriiri tii majeetesee borrego, Pascuara miaquesocoriquiano.

<sup>17</sup> Jaara niniquiaari, Jesuuri tiuquijiosee na saquiriojosano doce pueyata. <sup>18</sup> Nojori miaquenusacari, Jesuuri nojori sequeree:

—Seetanujuanaa nia sequeyanijia, tamonu niajaniyajinjinio niya cuata miaqueyani, nojua-jaari cua tacartanutaniya na quiatenura janiya, naquia cua miishaanura.

**19** Jesu sequencesacari naatej, nojoriiri jiyano hua taraaje quee. Jiyacaritij, tama nojorijaari jia na nequesoreetanū coteeree:

—¿Janiya jiyoteeri quia quiatenutaniyani Jiyani-ijianaa?

Puetunu nojorijianaari naa na nequesotaree.

**20** Jesuuri nojori riucuaree:

—Niquiriyatujua doce niajaniyajiniji ocuaja, nojuacuajaari nio, shusha pan shiya miacojuajiniani, nojuajaari cua quiatenutaniya.

**21** Janiyacuajaari maninia tohuateenutaniya puetunu juanaani, taa taricuacaanu Pueyaso Rupajinias janijajiniji naajiotasa aquiaaricuajani. Saniniuujia, jiyano hua taraatia quiniutiani yari cuno pueyanora, cantucuaja cua quiatenutaniya mosocoriquianoni. Maara socua maninia quiquiaari cuno pueyanora, nojuaja jaara raaquisha aquiaari.

**22** Nojori miaquenussacari, Jesuuri pan ririi. Na Que Pueyaso secojoree nocuaraari. Na neecasenu nuhuaji, nojori niquitiojoreeri. Na niquitiosacari, naa miriqui seququiaari iiri:

—Jajaa. Nia miaquere. Nioori cua cuaqueya.

**23** Na nuhuaji, Jesuuri ratujua pataree. Na Que Pueyaso secojoreeri nojori ratuso coriquiano ocuara. Na secojonu nuhuaji, na saquiriojosano pueya niquitio reeri nojori ratunura tiji. Puetunu nojorijianaari ratujuajiniji raturee. **24** Nojori sequeree miriqui iiri:

—Nioori cua nanaca. Cua nanacaari queraatia pueyacuara shoonutaniya. Naacuajitij, Pueyasoori seetanujuanaa jiyano oniutiani yia pueya, saaja nojori tiuuniuucua cucua, taa

Pueyaso sequequiaaricuajani. <sup>25</sup> Seetanujuanaa nia sequeyanijia, majasocua cua ratunu quiniutianiuhua uva caacajiniji, janiya cuaara tacatemohuaatijia pueyaracaanu Jiyaniijajanaa cua quiniuria. Jiyacaritij, janiyari shusha niaata na ratunutaniuhuani.

*Jesu sequesacari Pedro, nojuaja nocuaji see-tanutaniya*

*(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>26</sup> Pueyasora na jaaquequenuunu nuhuaji, nojoriiri quiojoquiaari olivo cuhuariquia tuhuananuucua. <sup>27</sup> Na quiojosacari, Jesuuri nojori sequeree:

—Nio niucuajani, puetunu niajaniyajanaari cucua tiuuniu tarinitianutaniya. Naa naajiotasano quiyacuajaari niajaniyajiniji tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia. Naa sequeyari:

“Janiyari borrego Cojuana monutaniyani. Na borregohuari na camaru nuhuaji niyaque-jonutaniya tamajaaja”.

<sup>28</sup> Na nuhuaji, janiya jaara samiitiarohua macujinijini, janiyari nia puetanutaniya Galilea jiyaniani.

<sup>29</sup> Pedroori jiyacari Jesu sequeree:

—Niya cuata quiniaa naasucua quiocuaji carajenutaniya. ¡Janiya cutara majasocua catenu quiniutaniya quiocuaji!

<sup>30</sup> Jesuuri saaja na sequeree:

—Pedronaa, janiya seetanujuanaa quia sequeyani, nio niucuajani, quiaari janiyajiniji niaa seetanutaniya pueya niquiara: “¡Maja socua

niishiniu Jesu!” Quiaari naa pacutejonutaniya sequenutej, caacaraja caminiujiyaquishacarijia niunijionu.

<sup>31</sup> Pedroori saaja na pataariquiaa naa Jesu sequesacari nojuajatej. Socua sequeroahuari:

—¡Janiya cuaara mosaaria quiataqui, naajaa, majaari cua seetanu quiniutianiya quiocuaji!

Narta saquiriojosano pueyari naa sequetureejuhuaj.

*Taraatia Jesu secojosacari Getsemaní cuhuariquiajinia*

(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

<sup>32</sup> Nojoriiri jiyacari tiuquijioquiaari tamonu cuhuariquiajinia. Cuno cuhuariquia sesa quiquiaari Getsemaní. Jesuuri na saquiriojosano pueýa sequeree:

—Niyaja nia cajitiuri, cua secojosacari cua Que socua nia taccoji.

<sup>33</sup> Nojuajaari saaja nocua rupojiyaree jiuujianaraca na pueya: Pedro, Santiago, Juannio. Jesuuri juhuacatecara shiriquiriquiaa. Tacaariquiaajaariuhuaj. <sup>34</sup> Nojori sequereeri:

—¡Coojaijinia taraajeya jiyanoluanijia, quera cusoyanijia! Niyaja nia jiyojetare. ¡Niocua niquitiareja! ¡Majaari maquenu!

<sup>35</sup> Jesuuri socua shiitianiyojua quiaaree nojori taccoji. Na secojonura Pueyaso, mojoquetaseeri. Jiyocuara jacamaquiaariiri. Pueyaso masereeri, maja naquiya na miishaanura juucua. <sup>36</sup> Na secojosacari, nojuajaari naa sequequiaaritij:

—Cua Quenaa, quiara maja jiyyajeneta quia panishano quia miiniuria. Naaratej, janiya quia secojiyani, nio raatonuque cucuaji quia tajitiri. Naaaja, cuaara quiyaquiiria juhua cua panishano. Saaja cuaara quiiria cutara taa quia paniyacuajani.

“Nio raatonuque” na sequesacari, Jesuuri miriqui sequeriquiaa naquiya na miishocoriquiano.

<sup>37</sup> Na secojonu nuhuaji, na saquiriojosano pueyacua tacateyarohuari. Nojori riuriatasuhua maquetiuyanoori. Jesuuri Pedro sequeree:

—Simónnaa, ¿quiaate maqueya? ¿Majateeri quenaaja quia naata rejeretanu rupaquijia quia maquenu? <sup>38</sup> Nia sutere. Maja maquenu. Pueyaso nia secojore niaa mariqui sesa miitishaareeri. Seetanujuanaa, poojiaari maninia miiniu panijia. Pa cuaqueyari saniniuuja sasaca quiyacujua. Majaari pa naata maninia miiniu pa panishano tamajaaja. Cunora, Pueyaso nia secojore na cumaquinuria niajaniya maninia nia miiniuria.

<sup>39</sup> Jesuuri quiaquiaariuhua socua secojonuhuara. Na secojosacari, socua sequenu pacutequiaariiri juhua coteenu na sequesano.

<sup>40</sup> Na nuhuaji, socua tacatequiaariuhua na saquiriojosano pueyacuaari. Nojori riuriatasuhuariuhua maquetiuyano. Nojori namijiaari saaja seecutayariquiaa na maquenuujunuta. Jiyacaritij, nojoriiri maja na niishiniu quiriquiaa taa na riucuatunutaniyanoj.

<sup>41</sup> Jesuuri socua quiaquiaariuhua na Que secojonura. Na tacatesacariuhua secojonujiniji, nojori sequesuhuari:

—¿Niaate maquetiuyajaa? ¿Niaate samaateyajaa? ¡Tariucuaja! ¡Quiarijia cutara janiyari sesa miijiaca pueya quiatesaanutaniyani, nojori miinuria janiya taa nojori panitiuyacuajani! <sup>42</sup> Nia saneecuature. Pa quiaare. Cua quiateriquiano tari cumaji.

*Na paraa quiasacari Jesu  
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

<sup>43</sup> Jesuuri pocuariquiaajaa Judas tiuquishacari nojoriicua. Cuno Judasri, Jesu saquiriojosano doce pueyajinijinio quiquiaarijuhuaj. Queraatia pueyari Judasta nijioquiaari. Cuno pueyari nijiniaquetucuaja mueruu pooriquiaa, macacanio. Cuno pojoriiri pueyacuara secojonaa jiyaniijianucua jiyaramiquishano pueya quiquiaari, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaa jiyaniijianucua jiyaramiquishanojuhuaj, Judiocuaca camarucua jiyaramiquishanonio. <sup>44</sup> Judas, Jesu quiateriquianoni, nojuajaari juhuacaricia nata quiniaa pueya rootaquiaari, nojori niishiniuria teyanote Jesuni. Naa nojori sequequiaariiri:

—Teyano pueyano cua nujuya pa tiuquishacarini, cunocuajaari nojuaja. Niocua na quiaeet. ¡Niaari maninia morojosano jaatucutaarohuaquinio!

<sup>45</sup> Naacuajitij, Judas jaara tiuquiquiaari Jesucua, nocua catecanoquiaariiri. Na sequereeri:

—¡Niishitiojonanaa!

Jiyacari na nujuureeri. <sup>46</sup> Judasta nijionaa pueyari jiyacari Jesu quiaeet. Morojosanoori jaatucutashiyarohua.

**47** Cuniqui Jesuta quiniaa pueyajinijinioni, niquiriyatu nojorijinijinioori na shuucuaji shitiaquiaari nijiniaquetucuaja mueruu. Nata jaateree pueyacuara secojonaa jiyaniijia seru numocoori. **48** Jesuuri nocua nijionaa pueya sequeree:

—¿Casaara cucua nia nijioree nijiniaquetucuaja mueruutani, macacatanio, morojosano nia riniuria janiya juhua nohuasejojuani? **49** Janiyacuajaari puetunu juucajanaa nia tajinia quiquiaani, Pueyaso Secojojua tiajinia cua niishitiosacari pueya niquia. Majaari tii cua quishacari nia quianu quiquianu janiya. Naajaa, naa nia miiriqui, tariucuacaanu janiyajiniji Pueyaso Rupaajinia naajotasano tohuateenura.

**50** Jiyacaritij, puetunu Jesu saquiriojosano pueyajanaari na shuriucuaji mashiyocatuquiaari. Tamajaaja Jesu tiujiatuqueeri. **51** Saaja tamonu mashajaari Jesu nuhuaji sacuariquiaa cutara. Cuno mashaja sesaari Marco. Nojuajaari saaja puereetue lino toquerauta cuhuajaatiariquiaa. Jesu quiatunaaniquishacari nojuaja, na quiatureejaariuhuaj. **52** Nojuajaari saaja na toque tiujiaquee nojori juaashiquajinia. Juhuasuuri ritia netequee. Mashimiaari. Janiyacuajaari cuno pueyano quiquiarini, nio naajionajuhuaj.

*Judiocuaca camarucua nequesoreesacari Jesu  
(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

**53** Jesu quiatunaari Jesu jaatcuquiaari pueyacuara secojonaa jiyaniijia tiajinia. Puetunu nio

pojorijianaari tii rerejoquiaari: pueyacuara secojonaa jiyanijianucua, Judiocuaca camarucua-juhuaj, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaanio. <sup>54</sup> Pedroori Jesu nuhuajiquiaari tucuacaanuji. Jateeseeri pueyacuara secojonaa jiyanijija tia carijiniacuma. Cuno jiyanijijajanaa seja tajinia ca-jishiiri. Mani jitiuriquiaa nojoritia cuniquiiri.

<sup>55</sup> Pueyacuara secojonaa jiyanijianucua, puetunu Judiocuaca camarucuajanaari niishiriojonuuriquiaa nojori saquiriojotanura Jesuucuara. Jesuucuara tonujuriquianoori pajesaquaari juucua, na motenura. Saaja shaaqui quiquiaariiri sesa casaa, nocuara tonujusocoriquiano. <sup>56</sup> Queraatia pueyari nocuara tonujuriquiaa juucua, nojori sapojonuta. Nojori saquiriojotasanoori saaja rimiajata quiriquiaa puetunujuanaa. <sup>57</sup> Na nuhuaji, tamasacaari sanetaquaari nocuara nojori tonujunura na sapojonutajuhuaj. Nojoriiri naa sequetuquiaaritij:

<sup>58</sup> —Canaa na tojiquianu sesa sequeyanoni. Naa sequecanuuri: “Janiya nio Pueyaso Secojo-juia tia niyartanutaniyani, pueya tiasanoni. Jiuu-jianaraca juucajinia, janiyari tamajaaja na tianu tucuatanutaniuhuani. Cunoori maja pueyata tiasano na quiniu quiniutianiya”.

<sup>59</sup> Nojori saquiriojotasanoori saaja rimiajata quiquiaari jiyanijianucua niquiara.

<sup>60</sup> Jiyacaritij, pueyacuara secojonaa jiyanijijaari nujuaree pocuanura. Jesu nequesotareeri:

—¿Majate quenaaja quia riucuanuuja? ¡Quia tojiri, pueyaruhua quiocuara tonujiya!

**61** Jesuuri saaja sanaa nujuariquiaa. Majaari na riucuanu quiriquiaa quenaaja. Pueyacuara secojonaa jiyaniijaari socua na nequesotaquiaariuhua:

—¿Quiaate Cristo, jiyocuacaanuji Pueyaso Jiyarosano?

**62** Jesuuri na riucuaree:

—Jaa, nojuacuajanijia. Niaari cua niquiniutianiya jiyocuacaanu cumaaca Jiitiana miaquetajara cajiyano. Na nuhuaji, niaari cua niquiniutianiya tacatehuano cohuajajinia jiyocuacaanuji.

**63** Pueyacuara secojonaa jiyaniija jaara tojiquiaari naa Jesu sequencesanotej, tama na toquejaaja sutaree na juaaniutiaari. Sequereeri:

—¿Casaara pa sashiya tamasaca saquiriojotanura saa nocuarajaaraniuahuaj? **64** Niaacuaja shusha tojirii Pueyasooqua na sequencesano sacuaraatia.                   ¿Niajaniyarijijataj, taa nia niishiriojiyani?

Puetunu pueyajanaari sequequiaari:

—¡Cuaara mosaaria!

**65** Jiyacaritij, tamasacaari Jesu riocojonu coteequiaari. Na jiquioco morotureejaariuhua maja na niquiniuria. Na nuhuaji, pueyari na piquiniu coteequiaari. Na piniu nuhuaji, na nequesotaturiquiohuari:

—Quia niishiritioj, ¿cante quia piriini?

Secojouua tia cojuanaa pueyari na jiquioco piquitiurijuihuaj.

*Pedro seetasacari Jesujiniji  
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)*

**66** Pedroori jiyaniijia tia carijiniacuma quiriquiaa. Jiyacaritij, tamonu niyacoori rucuanejoriquiaa carijiniacuma. Nojuajaari pueyacuara secojonaa jiyaniijia seru quiquiaari.

**67** Pedro niquishii cajiyanoori, mani jitiuyano. Tacuriitia na shootiariquiaari. Na nuhuaji na sequereeri:

—Jaj, quiaacuajaruhua Jesuta rucuanejojaujuhuaj, cuno Nazaret tiacajinijino pueyanotani.

**68** Pedroori na seetaree. Na sequereeri:  
—¡Cuno pueyano maja cua niishishano! ¡Majaari quenaaja cua niishiniu casaa quia sequeyani!

Pedroori canuijyaree. Mataca tohuateyaji nujuaseeri. Caacarajaari jiyacari niunijoree.

**69** Cuno niyacoo jaara Pedro niquiquiaariuhua socua, juhuacatecara nata quiniaar sequereeri:

—¡Nio pueyanoori cuno Jesu pueyajinijino-juhuaj!

**70** Pedroori socua na seetaquiaari. Pasaja na tarishishacari, cuniqui nata quiniaari Pedro sequerei socua:

—Seetanujuanaa, quiaari cuno pueyajinijino. Quiaacuajaari Galilea jiyajinijino pueyano. Canaa tojishacari quiajaniya, quia pocuanuri juhua nojori pocuanuja.

**71** Pedroori socua jiyanolua sapojonu coteequiaari. Naa sequereeri:

—¡Pueyaso cuaara saniitioora janiyaqui, janiya jaara sapojiyani! ¡Seetanujuanaa, maja cua niishiniu cuno pueyano, canajiniji nia nequesoreetaacuajani!

**72** Jiyacaritij, caacarajaari niunijionu pacutero-huacuhuaj. Pedroori jiyacari niishiui naa Jesu

sequesano nojuajatej: “Juhuanojuaja caacaraja niunijionu pacutejiyaquishacarijia juhuaque nu panishacari, quiaari janiyajiniji tari seetanu pacutejonutaniya”. Pedro jaara niishiquii naa Jesu sequesano nojuajatej, jiyanohua nujuquequeeri.

## 15

### *Jesuucuara pueya saquiriojotasacari Pilato (Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)*

<sup>1</sup> Tariquiicuaji, pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari rerejoquiaari Judiocuaca camaru-cuata, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaata-juhuaj, Sanedrín maanutanio. Nojoriiri moronucua Jesu jaatucutaquiaari Pilatoocua. Cuno Pilatocuajaari Judea jiya jiyaniijia quiquiaari.

<sup>2</sup> Pilatoori Jesu nequesotaree:

—¿Quiaate Judiocuaca jiyaniijia?

Jesuuri na riucuaree:

—Jaa. Naacuaaquiniatejaj, taa quia sequereecuajani.

<sup>3</sup> Pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari Jesuucuara tonujuriquiaa queraatia sesa casaa.

<sup>4</sup> Pilatoori Jesu nequesotarohuacuhuaj:

—¿Majateeri quenaaja quia riucuanuuju? Quia tojiri taa cuno pojori saquiriojota quiocuarani.

<sup>5</sup> Jesuuri maja na riucuanu quiriquiaa quenaaja. Cunora, Pilatoori jiyanohua jiuujiatequiaari.

### *Na paraa sequesacari Jesu cuaara mosaaria (Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)*

<sup>6</sup> Puetunu marijarajanaa, Pascuara queranacunu juuca, Pilatoori nujuatesano

pueyano tohuataniniu jiitiquiaari nujuatejojuajiniji, cana pueya paniquiaari na cartesaanuracuajani. <sup>7</sup> Jiyacaritij, tamonu pueyanoori nujuatejojuajinija nujuariquiaa. Na sesa quiquiaari Barrabás. Nojuajaari tamasaca pueyata pueyano moquiaari. Cunoori quiquiaari nojori juaashacari, Romano taucuaca jiyaniijia jiitianuucua Judiocuaca. <sup>8</sup> Pilato nequesoreesacari Jesu, jiyacaritij, queraatia pueyari Pilatoocua nijioquiaari naa nojori secojonura nojuaja:

—Pueyano quia carterohua nujuatejojuajiniji, taa quia miiquiaacuaja puetunu marijiara-janaani.

<sup>9</sup> Pilatoori nojori riucuaree:

—¿Cana nia paniya cua cartenurani? ¿Niaate niarta Judiocuaca jiyaniijia paniya cua cartenura?

<sup>10</sup> Nojuajaari tama niishiquiaarijiaaja, pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari Jesu niquiniu paniyaquiquiaari pueya shocotenuucua nojori saniniuuja Jesuucuara. <sup>11</sup> Pilato nequesotasacari nojori, pueyacuara secojonaa jiyaniijianucuaari jiyacari pueya shiniujuquiaari nojori sequenura Pilato, nojuaja cuaara carteera Barrabás. <sup>12</sup> Naarate Pilatoori nojori nequesotarohua socua:

—¿Taa nia paniya cua miiniuria nio pueyanoni, nia sequencesano niarta Judiocuaca jiyaniijiani?

<sup>13</sup> Nojoriiri naa nacaree jiyanolhua:

—¡Cuaara mosaaria niyacutesanojinia teetesano!

<sup>14</sup> Pilatoori nojori riucuaree:

MARCO 15:15

cv

MARCO 15:21

—¿Casaarateni?  
sesajaarani?

Nojoriiri saaja jiyanohua nacaree:

—¡Niyacutesanojinia quia teetere!

<sup>15</sup> Pilatoori socua tariniquiaari. Nojuajaari maninia quiniu paniquiaari Judiocuacata. Cunora, Barrabás cartereeeri. Saniniuujia, Jesu majacuteree cutaraari. Na nuhuaji, na soldadohua na niquitioreeri, niyacutesanojinia na teetesaanura.

<sup>16</sup> Jiyacaritij, soldadohuari Jesu jaatucuquiaari jiyaniijia Pilato tiajiniaaco. Nojoriiri puetunu narta soldadohuajanaa rerejoteree Jesu shocua.

<sup>17</sup> Soldadohuari Jesu cushitiquiaari shaaruque toque, juhua jiyaniijajanaa cushima. Juhua-contucua maatusano cushitishaareejaariuhua na nacaquera. <sup>18</sup> Na nuhuaji, nojoriiri na rupaa paaretanu coteequiaari Jesu na macaatiniuria:

—¡Jejejee, Judiocuaca camarnuna nooj!

<sup>19</sup> Nojoriiri na naca piquirii naajuata. Na riocojotureejaariuhuaj. Nocuara mojoquetacoreeri juhua jiyaniijajanaa cariquimiaji, nojori sapojonuta na macaatiniuria nojuaja. <sup>20</sup> Naa na rerequetesaanu nuhuajitij, toque naatuqueeri nocuaji jocuasa aquiaari. Tama na toquejaaja cushitishaarohuari. Na nuhuaji, soldadohuari na tohuataniquiaari. Na jiyatatuquiaariiri niyacutesanojinia na teetesaanura.

*Jesu teetesacari niyacutesanojinia  
(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

<sup>21</sup> Soldadohua jiyatasacari Jesu, tamonu pueyanoori jiyacari tacateriquiohua na

cuhuariquiajiniji. Cuno pueyano sesa quiquiaari Simón. Soldadohuari Jesu teetesarano niyacutesano patanirii nojuaja. Nojuacuajaari Alejandro que, Rufo quenio.

<sup>22</sup> Jesuuri shiitianiyojua tuhuananuucua jiyatasaaquiaari. Cuno tuhuananu sesa quiquiaari Gólgota. Nioori pueyano rupaajinie sequeya, “Pueyano nacaco”. <sup>23</sup> Soldadohuari Jesu raatequiaari vino juucua, mirrata cojitishano. Saaja na ratuyaquiriiri. <sup>24</sup> Jiyacaritij, nojoriiri Jesu teetquiaari niyacutesanojinia. Na nuhuaji, soldadohuari saitia tacuarishijioquiaari, nojori niishiniuria cantucua Jesu toque poore nerani. Naacuajitij, nojoriiri Jesu toqueya seraatiaquiaari tama nojoririaajaaja.

<sup>25</sup> Jiyacaritij, niyacutesanojinia na teetesacari, shusha pananu tacasacariiri quiquiaari.

<sup>26</sup> Naajioneeri na nacaacuma rupotasano quiquiaarijuhuaj. Tii sequequiaariiri casaara na mosaareeni. Naa naajiosano quiquiaariiri cuno rupotasanojinia: “Nioori Judiocuaca jiyaniija”.

<sup>27</sup> Jiyacaritij, caapiqui nohuasenujuacaari Jesu shuriucua teetejosaquiaarijuhuaj, socua tamonu caapiqui niyacutesanojinia; tamonu na miaquetajara, tamonu na muenecara. <sup>28</sup> Naa tohuateequiaariiri taa tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinie na naajiotasaquiaaricuajani. Naa sequeyari:

“Na sesaari sesa miijiaca pueya sesacata cojiriti-  
asaaquiaari naajiotasaanujuhuaj”.

<sup>29</sup> Pueya tajishacari nucuaco Jesu shuriuquioco, nojoriiri na macaatiquiaari. Na maanuquenuta

naa na sequetuquiaariiri:

—¡Jaj! ¿Majateeri quiajaniya cumaacaracacuaja? ¿Quiaateeri jiyaniquiriaa, quiaa jaara Pueyaso Sec-ojojua tia niyartare, quia naata na tianu tucu-atanuhua jiuujianaraca juucajinia? <sup>30</sup> Quiaa jaara naa cumaacaraca quiritij, niyacutesanojiniji quia roserecuarajaj.

<sup>31</sup> Pueyacuara secojonaa jiyanijianucua, Moisés Rootasanojiniji niishitiojonaari na macaatiquiaarijiuhuaj. Tama nojorijiaarijia naa sequetooquiaari:

—¿Maatucua saa tamasaca naatanijioriquia-jaari? Tama nojuaja cutaraari maja na naata niyacutesanojiniji rosenu. <sup>32</sup> Jaara seetanujuanaa quiri Pueyaso Jiyarosano, pa jiyaniijia na quiniuria, cuaara roseera niyacutesanojiniji pa niquiara. Pocua jiyacari nocua tiuuri cutarani.

Cuno nohuasenuujuaca Jesu shuriucua teete-josano quiriquiaani, nojoriiri na sesacariquiaa-juhuaj.

### *Jesu cusosacari*

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

<sup>33</sup> Panacari, jiyari ninishiquiria quiquiaari puetunujuanaa. Tarishiquiaariiri. Shusha tenacariishacari cuhuatemohuari. <sup>34</sup> Jiyacaritij, Jesuuri jiyanolhua na rupaa paaretaquiaari:

—Eloí, Eloí, ¿lama sabactani?

Nioori sequeya: “Cua Pueyasonaa, cua Pueyasonaa, ¿casaara quia carteree janiyani?”

<sup>35</sup> Na shuriucua nujuatunaa tojitiasacari naa Jesu paaretasacari na rupaatej, nojoriiri seque-turee:

—¡Nia tojiri, supuetana Elías jiiquioonuyano, nocua na niniuria!

<sup>36</sup> Tamonu pueyanoori ritia netequiaari namasu casaa na shiniuria jereecca vinojinia. Na nuhuaji, na morotaree naajuaacuaari, na shitisocoriquiano Jesu rupaama. Na raatereeri. Na nuhuaji, nojuajaari sequequiaari:

—¡Pa shanacure! ¡Supuetana Elías jiyyoteeri nocua niniutianiya na roshininiuria niyacutesanojiniji!

<sup>37</sup> Jiyacaritij, Jesuuri jiyanohua na rupaa paaretarohuacuhuaj. Cusoqueeri. <sup>38</sup> Jiyacaritij, Pueyaso Secojoua tiajiniacuma, shiquiiquia toquejiniji sohuacaari sutequee tamajaaja, jiyyocuacaanuji jiyyocuara. Cunoori pueya pueresano quiqio mishiquiotaja quiquiaari, pueya mariqui cusoqueeri Pueyasoocua nojori tiuquishacari juucua, jiyyanooshoojua nojori quishacari. <sup>39</sup> Cuno Romano soldadohua jiyyanijiaari Jesu tacoji nujuariquiaa. Na niquishacari taa Jesu nacaquiaarini, naajuhuaj, taa Jesu cusoquiaari na rupaa na paaretanutani, jiyacariti nojuajaari naa sequeree:

—¡Nio pueyanoqui seetanujuanaa Pueyaso niyanu!

<sup>40</sup> Maajipohuari tii quiriquiaajuhuaj. Tucuacaanuji Jesu shootiaturiquiaari. María Magdalenaari nojoritia quiriquiaajuhuaj, socua narta maajipohuanio. Cuno maajipohuani, nojoriiri quiquiaari Salomé, Maríanio, cante Santiago, José nucua quiquiaaricuajani. Nio Santiagoni, nojuajaari socua naatujua na sesaanucua Santiagojiniji. <sup>41</sup> Puetunu nio maajipohuajanaari Jesu nuhuajiniae quiquiaari.

Nojoriiri nera pueraquenuunaa quiquiaari, Galilea jiyajinia na quishacari. Socua queraatia maajipohuari tii quiriquiaajuhuaj, canapuete Jerusalén tiacajiniara nijoquiaari Jesutacuajani.

*Jesu quete niasacari raaco  
(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

**42** Jesu cusonu juucani, cuno juuca sesa quiquiaari “Jeenucuanu juuca”, maja samaatenu juuca poonijionura. Saniniuujia, tariqui quiquiaariiri samaatenu juuca. Cunora, pueyari juhuacaricia jeenucuaquiaari puetunujuanaa. **43** Cuno juucajani, jeenucuanu juuca ninishacari quera, tamonu pueyanoori Pilatoocua quiaquiaari. Nojuajaari José, Arimatea tiacajinjinio pueyano. Cuno Joseeri tojishano pueyano quiquiaari narta Sanedrín pueyara. Joseeri mijiria Pueyaso Jiyarosocoriquiano niquiniuucua jiaatiaja quiquiaariijiuhuaj, canaa Jiyaniijajanaa na quiniuria. Nojuajaari maja na puerenu quiquiaari Pilatoocua na tiuquiniuria, Jesu quete na masenura. **44** Pilatoori jiyano hua jiuujiatequiaari na tojishacari Jesu tari cusoquee. Pilatoori soldadohua jiyaniijia sequeree nocua na niniuria. Nocua na tiuquishacari, na nequesotareeri:

—¿Taacari Jesu cusoqueeni?

**45** Soldadohua jiyaniijia jaara na riucuaquiaari taacari na cusoqueeni, Pilatoori jiyamitia José sequeree Jesu quete na panura. **46** Joseeri jiyacari shanohua quenaaruque toque masequiaari tama na cumaneecatajaaja. Na nuhuaji, macu roshiniriiri niyacutesanojiniji. Cuno toquejinia

na jiuniocoreeri. Na nuhuaji, na niaquiaari raa-coori. Cuno raari jiuutiasano quiquiaari saajajinia. Joseeri raa tioree jiyanohua puereetuca quejasano saajiata. <sup>47</sup> María Magdalena, José nucua Maríanio, nojoriiri na niquitiariquiaa tee na niasaareeni.

## 16

### *Jesu samiittiasacariuhua (Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Samaatenu juuca jaara shocoquiaari, María Magdalena, Santiago nucua Maríajuhuaj, Salomeenio, nojoriiri shanohua jaanutaja masequiaari macuucua na tuujutasocoriquiano. <sup>2</sup> Jiyanohua tariquiicuaji Domingo juuca, shusha pananu muetasacari, nojoriiri raajinia quiojoquiaari. <sup>3</sup> Nucuaco na quiojosacari, tama nojorijiaarijia sequetooriquiaa:

—¿Canteeri pocuaji shuuquitiniutianiya tamocora raa tiootiuni?

<sup>4</sup> Nojori jaara niquiquiaari raa, saajia niquitiuriiri tariucua tamocora shuuquitishano. Puereetuca saajiaari quiquiaari raa tiootiu.

<sup>5</sup> Nojoriiri raaco tiuquitiamaa. Mashaja niquitiushiiri tii cajiyano nojori miaquetajara, cohua ja tucuaque toque cajitiaano. Nojoriiri jiyanohua shiriiquitieuquiaari na niquitiushacari nojuaja. Cuno mashajaari Pueyaso seru quiriquiaa. <sup>6</sup> Maajipohua sequereeri:

—¡Maja nia shiriiquiniu! Janiyari niishiyacuajani, niaari Jesu pajeya, Nazaret tiacajinjinio pueyano, niyacutesanojinia teetesuarucuaani. ¡Nojuacuaja tari samiittiarohua!

Maja niya na quiniu. Nia niquishuriiria na maja, tee na niasaarucuaacuajani, shaaqui.  
**7** Na saquiriojosano pueya nia sequesuhua, Pedrojaajanio: “Nojuajaari nia puetanutaniya Galilea jiyajiniara. Niaari tii na niquiniutianiya, taa na sequecanu niajaniyacuajani”.

**8** Maajipohuari netecuatuquiaariuhua raajiniji. Nojoriiri tetecaturiquiaa na shiriiquinuti. Majaari quenaaja tamasaca pueya na sequetunu quiquiaari na puerenuta.

*Jesu muetasacari María Magdalenaacua  
 (Jn 20.11-18)*

**9** Jesu samiitianu nuhuaji, cuno Domingo juucaya, shusha semaana coteenu juucani, Jesuuri coteenujuanaa muetaquiaari María Magdalenaacua. Jesucuajaari tarjia siete samaruhua tohuatanijioquiaari cuno Maríajiniji.

**10** María Magdalena niquiniu nuhuaji Jesu, nojuajaari quiaquiaari Jesu cojiniaa na numootenura. Cuno pojoriiri jiyacari taraajecoriquiaa. Nujuqueturiquiaari Jesu mosaanuucua. **11** María Magdalenaari nojori sequesee:

—Pueyanaa, ¡Jesu tari samiitiarohua! ¡Janiya na niquiriini!

Nojoriiri María sequesano cuaracashitirii saaja.

*Jesu muetasacari caapiqui na saquiriojosano  
 pueyacua  
 (Lc 24.13-35)*

**12** Na nuhuaji, Jesuuri socua caapiqui na pueyacua muetaquiaari nojori quiojosacari tamocora. Nojuajaari tamaatia niquishano

quiriquiaa nojoriria. <sup>13</sup> Nojori niishishacari nojuacuaja Jesu quiquiaari, nojoriiri ritia riujiuuquiaariuhua tamasaca nojorijinijinio nojori numootenuhuara. Naajuhuaj, Jesu saquiriojosano pueyari nojori pohuatasano cuaracashitirijiuhuaj.

*Jesu rootasacari na jiyaramiquishocoriquiano  
pueya*

*(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>14</sup> Tamacari, Jesuuri na once saquiriojosano pueyacua muetaquiaari. Nojoriiri miaquejajinia cajitiuriquiaa jiycari. Jesuuri jiycari nojori juuarii cumajiuujiaaca nojori quiniuucuaja. Ma-jaari quenaaja nojori tiuuniu quiquiaari nojorijinijinio pueyacua, nojori sequencesacari: “Canaa Jesu niquiriini, samiitiarohuacuaaqui”. <sup>15</sup> Na nuhuaji, Jesuuri nojori sequeree:

—Nia quiaare puetunu jiyacajinajanaa, janiyajiniji Pueyaso rupaa nia pohuatanura, puetunu nia pohuatasanoocua tiujiaca pueyapuejanaa jiyanooshaanura. <sup>16</sup> Cante moojinia tiuquinishiya Pueyaso rupaacua na tiuuniuucuani, Pueyasoori na jiyatenutaniya na pueyanora. Saniniujuja, cante Pueyaso rupaacua tiuyaquiyani, nojuajaari saniitiosano quiniutianiya. <sup>17</sup> Cucua tiujiacaari nocuaji pueya jiuujiatesano casaa miiniutianiya cua cumaacata, pueya niishiniuria Pueyaso rupaaqui seetanu rupaajanaa. Naacuajitij, cucua tiuuniaa pueya nia quiniuucua, niaari samaruhua tohuatanijionutaniya cua cumaacata, nia jiyaniquishacari cua sesa.

Niaari nia niishiyaquishoo rupaaca pocuajaca quiniutianiyyajuhuaj. <sup>18</sup> Naajuhuaj, niaa jaara soconu sajitishaare, niaa jaara cassaa raatesaarejuhuaj nia cusojuasaanura juucua, majaari nia cusionu quiniutianiyya. Naajuhuaj, cusosuhuacua nia niasacari nia juaashiquia, cusosuhuari naataconutaniuhua.

*Jesu tacasacariuhua jiyocuacaanu na Queecua  
(Lc 24.50-53)*

<sup>19</sup> Na pocuanu nuhuaji, Jiyaniijia Jesuuri tacanishaquaariauhua jiyocuacaanu. Nojuajaari Pueyaso miaquetajara cajiquiaariuhua.

<sup>20</sup> Na nuhuaji, na saquiriojosano pueyari quiojoquiaari Pueyaso rupaa nojori pohuatanura puetunu jiyacajinajanaa. Jiyaniijia Jesuuri pueyaracaanu nojori cumaquiriquiaa. Pueya niquitirijiaariuhua na cumaacata na pueya mijiiosano, pueya niishiniuria maatia, Jesu jiyaramiquishano pueya pohuatasanoori seetanu rupaajanaa.

**Quiarinio pueyaso rupaa pa jiyaniijia  
Jesucristojiniji pueyano rupaajinia  
New Testament in Arabela (PE:arl:Arabela)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Arabela

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Arabela

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

**2014-04-21**

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

90034700-94c6-5f48-ae9c-2383843fed68